ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة: إيڤا درويشيان

1000 Լ.Ռ. 71ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 104 (19404) ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ, 11 ՅՈՒԼԻՍ 1996 10 ԷՋ

34 ՔԻՒՐՏ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ

ՏԻԱՐՊԵՔԻՐ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Թուրքիոյ ապահովութեան ուժերը 34 քիւրտ ընդդիմադիրներ սպանած են հարաւ - արեւելեան շրջաններուն մէջ վերջերս տեղի ունեցած բախումներու ընթացքին, յայտնեցին ապահովութեան պաշտօնատարներ, Չորեքշաբթի օր:

Շրջանի կառավարիչին գրասենեակը հաղորդեց, որ Քիւրտիստանի Աշխատաւորական Կուսակցութենէն 27 վինեալներ սպանուած են Հաքքարի նահանգին մէջ, իսկ 7 ուրիշներ այլ շրջաններու մէջ: Գրասենեակը ոչինչ հաղորդեց ապահովութեան ուժերուն կորուստներուն մասին:

Des Prix Frais pour un Été Chaud

tapiama Le monde du tapis

60%

.Rabais jusqu'à 60%
.Paiement échelonné sur 10 mois
.Sans intérêts, sans 1er versement

Tapis: Persan-Chinois-Européens-Moquettes-Papiers peints

ԼՈՒՍԱՐՁԱԿՆԵՐԸ՝ ԴԷՊԻ ՅԱՆԿԵՐ ԵՒ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐ

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԸ ԱՅՍՕՐ ԾՆՈՒՆԴ ԿՈՒ ՏԱՅ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՕՐԷՆՔԻՆ

Խորհրդարանի երկկուան նիստին խօսք առնող 18 երեսփոխաններէն 13ր քննադատական արտայայտութիւններով հանդէս եկան ընտրական օրէնքին յատկապէս այն բաժիններուն մասին, որոնք կը վերաբերին ընտրաշրջաններուն, առաջարկելով, որ համաչափութեան սկզբունքը (նահանգ կամ գաւառի դրութիւն) որդեգրուի բոլոր շրջաններուն համար:

Նըժմէ հրապարակի ժողովասրահին մէջ տեղի ունեցող երկօրեայ բանավէճերուն հետեւող աղբիւրներ համոզում յայտնեցին, որ ընտրական օրէնքը այսօր պիտի որդեգրուի ձայներու յստակ մեծամասնութեամբ, մանաւանդ, որ վերջին 2 օրերուն, նոյն ընդդիմախօսները մկկ աւելի անգամ խօսք առած են (տեսնել նաեւ 2րդ էջ):

Օրէնքի որդեգրումէն ետք, լուսարձակները պիտի հեռանան նոյնինքն օրէնքէն եւ պիտի կեդրոնանան ընտրապայքարին եւ թեկնածուներու ցանկերուն վրայ, որոնք արդէն սկսած են ուրուագծուիլ: Այս ծիրին մէջ, փաղանգաւորները, որոնք 1992ի ընտրութիւնները պոյքոթի ենթարկելու գաղափարին գլխաւոր դրօշակիրներն էին, երէկ յայտարարեցին իրենց թեկնածուները, որոնք բոլորն ալ քաղաքական գրասենեակի եւ դեկավար մարմինի անդամներ են: Անոնց շարքին են Ժորժ Սաատ (Պաթրուն), Էմիլ Իտ (Ազքար), Ժոզէֆ Թուեթունժի (Քեսրուան), Ժորժ Քասիս, Ռաշատ Սալամէ (Ժրգգին), Քարիմ Բագրատունի (Պէյրութի հայկական մկկ աթոռին), Անթուան Շատէր (Պէյրութի Հայ Կաթողիկէ աթոռին) եւ Շաուքի Նրժէյմ (Պաալպէք):

Կը սպասուի, որ ընտրական ցանկերու եւ ընտրական դաշնակցութիւններու պատկերը սկսի յստականալ յառաջիկայ շաբաթէն սկսեալ: Փաստօրէն, հաղորդակցութիւնները ցարդ առաւելաբար քուլիսային են եւ չեն անցած «բագկերակներ չօշափելու» հանգրուանէն անդին, իսկ ընտրութիւնները հագիւ 40 օր ետք պիտի սկսին Լեռնալիբանանէն:

ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԱՆՈՐՈՇ ԽՈՍՏՈՒՄՆԵՐՈՒ ԿՈՂՔԻՆ

ԻՍՐԱՅԷԼ ՏՆՏԵՍԱՊԷՍ ՆՈՒԱՋ ԿԱԽԵԼ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆԷՆ

ԿԸ ՅԱՅՏԱՐԱՐԷ ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒ

Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահու երկկ գոհ ձգեց ամերիկեան խորհրդարանի երկու տուներուն անդամները, յայտարարելով, որ Իսրայէլ պիտի աշխատի գարկ տալ իր տնտեսութեան եւ աստիճանարար նուազեցնել ամերիկեան օժանդակութիւններէ կախեալ ըլլալու իր վիճակը: Միւս կողմէ, ան առանց չօշափելի խոստումներուն բացմիցս յայտարարեց, որ խաղաղութիւն կը ցանկայ Միջին Արեւելքի մէջ, պայմանաւ, որ արար դրացիները նախ վերջ տան Իսրայէլի դէմ իրենց «վայրագութեան արշաւին»:

Նեթանիահու կը խօսէր Մերակոյտի եւ Ներկայացուցիչներու Տան անդամներուն առջեւ եւ բագմիցս ծափահարութիւններով ողջունուեցաւ անոնց կողմէ: Ամերիկացի խորհրդարանականները նաեւ գոհ մնացին, երբ Իսրայէլի վարչապետը ըսաւ, որ պակտէ ամէն ճիգ ընել, որպէսզի Իրաք եւ Իրան չկարենան ձեռք ձգել կործիգային զէնքեր (Իսրայէլ կործիգային զէնքուն): Ան «չրջանի ամէնէն վտանգաւոր երկիրը» որակեց Իրանը:

Իր ճառին ընթացքին, Նեթանիահու առանց յստակ առաջարկի պատրաստակամութիւն յայտնեց բանակցելու պաղեստինցիներուն հետ, սակայն մերժեց Երուսաղէմը վերածել Պերլինի եւ ընդգծեց, որ անիկա պիտի մնայ Իսրայէլի միացեալ մայրաքաղաքը: Ան նաեւ կոչ ուղղեց պաղեստինցիներուն, որպէսզի բանակցութեանց համար վերջ տայ «ահաբեկչական արշաւներու»: Ան նոյնքան անորոշ խոստումներով յայտարարեց, թէ պատրաստ է Սուրիոյ եւ Լիբանանի հետ «իմաստալից բանակցութիւն» ունենալու:

ԿԱԶԱՅԷՆ՝ պաղեստինցի բաներբ մը յայտարարեց, որ Նեթանիահու կրնայ Երուսաղէմի մասին, որովհետեւ Արաֆաթ չի ցանկար քաղաքը բաժնել պատնէշներով եւ փշաթելերով:

(ՌԷՈԹԸՐ)

ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒԻ ԱԿՆԱՐԿԵԼՈՎ

ԱՐԱՔՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԲԵՐՈՒԹԻՒՆԸ ՍԱՀՄԱՆ ՈՒՆԻ

ԿԸՍԷ ԵԳԻՊՏՈՍԻ «ԱԽՊԱՐ»Ը

ԳԱՀԻՐԷ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Եգիպտական պաշտօնաթերթ մը Չորեքշաբթի օր յայտնեց, որ արարներուն համբերութիւնը սահման ունի եւ գգուշացուց արաբական կայրոյթի պոռթկումէն, եթէ Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահու անփոփոխ պահէ իր անգիջող կեցուածքը:

Խմբագրական յօդուածով մը՝ «Ախպար» կրնկատէ, որ Նեթանիահուի արտայայտութիւնները ամբարտաւանութիւն կը մատնեն եւ յարձակողական են, ինչպէս նաեւ ցոյց կու տան, որ ան կ'ենթադրէ թէ կրնայ արարները վախցնել եւ գիջումներ չահիլ անոնցմէ:

«Ախպար» կ'ակնարկէր յատկապէս Նեթանիահուի այն յայտարարութիւններուն, գորս կատարած էր Ուաշինկթրն մեկնելէն առաջ: Անիկա որեւէ ակնարկութիւն չկատարեց Ուաշինկթրնի մէջ Նեթանիահուի արտասանած խօսքերուն: «Ախպար» կ'աւելցնէ, որ իսրայէլացի դեկավարը այս ձեւով կը փորձէ վերադարձնել պատերազմի եւ տագնապներու մթնոլորտը:

Նեթանիահու Երկուշաբթի օր յայտարարած էր, որ արարները ի վերջոյ կրնան գիջում ընել, իր արմատական եւ հաստատ կեցուածքին պատճառով:

ՊԱՔՈՒ ԳՈՀ ՉԷ ՍԹՈՔՀՈԼՄԵԱՆ ԱՐԴԻՒՆՔԷՆ

Պաքուէն տրուած հեռագրալուր մը կը յայտնէ, որ Ազրպէյճանի արտաքին գործոց նախարարի տեղակալ Թոֆիք Զուլֆիքարով դժգոհութիւն յայտնած է Սթոքհոլմի մէջ անցեալ շաբաթ տեղի ունեցած Մինսքի Խմբակին ժողովին ընթացքին մասին, որովհետեւ հոն չէ արծարծուած Շուշիէն գաղթականներու տունդարձի եւ ապահովութեան երաշխիքներու հարցերը:

Ըստ Զուլֆիքարովի, Ազրպէյճան կ'ուզէ ոչ միայն քննարկել Ղարաբաղի հետ առժամեայ սահմանի հարցը, այլ բաժանման գօտիի ծրագիրը՝ «գրաւող ուժերու հեռացումէն ետք»:

Ազերի պաշտօնատարը նաեւ կը նկատէ, որ Մինսքի Խմբակին նախագահներուն եւ հայկական պատուիրակութեան տեսակէտները իրերանման են, ինչ որ բանակցութիւնները անելի մատնած են:

Թ. Զուլֆիքարով նաեւ հաւանական նկատած է, որ Գերմանիա կ'ուզէ մասնակցիլ Ղարաբաղ դրկուելիք խաղաղարար ուժերուն եւ կրնայ փոխարինել Ֆինլանտան Մինսքի Խմբակի համանախագահի անոր պաշտօնին մէջ: Այս հարցը կրնայ վճռուիլ Ե. Ա. Գ. Կազմակերպութեան Լիզպոնի խորհրդաժողովին: Վերջապէս, ան յայտնած է, որ Ռուսիա եւ Ֆինլանտա ցարդ չեն գործադրած Պուտափէշթի կերաստիճանին որոշումները:

ԽԱՂԱՂԱՐԱՐ ՈՒԺԻ ՀԱՐՑԸ

Մինչ այդ, Ե. Ա. Գ. Կ. խորհրդաժողովի հովանիին տակ, այս օրերուն, Թիֆլիսի մէջ տեղի կ'ունենայ խորհրդաժողով մը՝ «Ե. Ա. Գ. Կ. եւ Ա. Պ. Հ.ի մէջ ապահովութեան հարցը» խորագիրով: Քննարկման դրուած են Ա. Պ. Հ. տաք կէտերու հարցը եւ հոն խաղաղարար ուժ մտցնելու կարելիութիւնը: Ժողովին կը մասնակցին Ե. Ա. Գ. կազմակերպութեան, ՄԱԿի, Գերմանիոյ, Ռուսիոյ, ագրպէյճանցի եւ հայ ներկայացուցիչներ: Վէճ ծագած է թէ խաղաղարար ուժերը պէտք է միայն ռուսական ըլլան, թէ բագմագգեան:

Ղարաբաղի հայերու ինքնավարութեան հարցը քննարկման նիւթ չէ: Ըստ ազերի պատուիրակի մը, Հայաստանի դիրքը այս հարցին գծով յստակ է, ան կ'ուզէ ինքնավարութիւն տալ Ղարաբաղին, ինչ որ անոր առիթ կու տայ վարելու իր արտաքին քաղաքականութիւնը եւ ունենալ սեփական բանակ:

ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒ ԿԸ ՅԻՇԵՑՆԷ ՀԻԹԼԷՐԻ ՈՃԸ

ԿԸՍԷ ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼԸ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Սուրիա Չորեքշաբթի օր քննադատեց Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահուի Ուաշինկթրնեան ճառը, դիտել տալով, որ ան խօսեցաւ Հիթլէրի ոճով: Սուրիա կոչ ուղղեց արարներուն, որպէսզի վերատեսութեան ենթարկեն Իսրայէլի հետ կապերու բնականոնացման որոշումները՝ մինչեւ որ Նեթանիահու ընդունի «Հող՝ խաղաղութեան» սկզբունքը, այլ նահանջի Գոլանի բարձրաւանդակէն:

Դամասկոսի պաշտօնական մամուլը կը գրէ, որ Նեթանիահուի յայտարարութիւնը՝ Քլինթընի հետ տեսակցութեան աւարտին, խորտակեց այն յոյսերը, որոնք մեղմացում կ'ակնկալէին: «Թշրին» կը գրէ, որ իսրայէլացի վարչապետը ոչ միայն կը մերժէ «Հող՝ խաղաղութեան» սկզբունքը, այլ նաեւ ամբարտաւան եւ անհոգոճով խօսքը կ'ուղղէ արարներուն, ոճ մը՝ որ կը յիշեցնէ Եւրոպայի հանդէպ Գերմանիոյ նացի դեկավար Հիթլէրի կեցուածքը: Օրաթերթը կ'աւելցնէ, թէ Նեթանիահուի այս ոճը կը պահանջէ, որ արարները միացեալ պատասխան մը տան անոր՝ գործադրելով Գահիրէի գերատեսութեան որոշումները եւ վերատեսութեան ենթարկելով Իսրայէլի հետ կապեր հաստատելու միջոցառումները:

Նեթանիահու յայտարարած էր, որ Սուրիոյ հետ բանակցելու առաջին օրակարգը պիտի ըլլայ լիրանանեան հողերէն Իսրայէլի դէմ յարձակումներուն դադրեցումը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆՈՐ ԱՏԵՆԱՊԵՏԸ ՅԱՂՈՒԹԻՒՆ ԿԱՂԸՊԱՏԵՏԵԼՆ

ՌՈՒԲԷՆ ՄԻՐՋԱԽԱՆԵԱՆ ՀՐԱԺԱՐԵՑԱՒ ԻՐ ՊԱՇՏՕՆԷՆ

Հայաստանի Ռամկավար Ագատական Կուսակցութեան (ՀՌԱԿ) Հանրապետական Վարչութեան գրասենեակէն տրուած տեղեկութիւններու համաձայն, Երեքշաբթի, 9 Յուլիսին տեղի ունեցած ՀՌԱԿի Հանրապետական Վարչութեան նիստին, ատենապետ Ռուբէն Միրզախանեան ներկայացուցած է իր հրաժարականը եւ ագատ կացուցուած է իր պաշտօնէն:

Հանրապետական Վարչութիւնը, ընդունելով Միրզախանեանի հրաժարականը, բարձր գնահատած է անոր անձնական ներդրումը Հայաստանի մէջ ժողովրդավարութեան եւ ագատականութեան գաղափարախօսութեան տարածման մէջ, ինչպէս նաեւ կուսակցութեան ստեղծման ու գարգացման ի խնդիր անոր ճիգերը:

Այնուհետեւ, ՀՌԱԿի Հանրապետական Վարչութեան նոր ատենապետ ընտրուած է «Պայքար» ամսագիրի գրիչաւոր խմբագիր եւ վարչութեան անդամ Յարութիւն Կարապետեան: ՀՌԱԿ յայտարարեց, որ նախագահութեան իր թեկնածուն է Լեւոն Տէր Պետրոսեան:

Նշենք, որ այս փոփոխութիւնները կը յաջորդեն ՀՌԱԿէն ներս վերջերս դրսեւորուած հակամարտութեանց, որոնց մէկ արտայայտութիւնն էր ՀՌԱԿի գրասենեակին գրաւման ծանօթ դէպքը:

ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒ ՅՈՒՍԱԽԱՔ ԸՐԱՒ ՆԱԵԻ ՊԱՂԵՍՏԻՆՑԻՆԵՐԸ

ԿԱԶԱ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Պաղեստինցիներ Չորեքշաբթի օր դժգոհութիւն յայտնեցին Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահուի անգիջող կեցուածքին համար, որ արտայայտուեցաւ անոր Միացեալ Նահանգներ այցելութեան ընթացքին:

Պաղեստինցի ներկայացուցիչ մը՝ Հասան Ասֆուր, ըսաւ, որ Ուաշինկթրնի մէջ Նեթանիահուի արտասնած խօսքերը նորութիւն չէրերին եւ որեւէ մեղմացում չարտայայտեցին, ընդհակառակն, անոնք քաղաքական ամբարտաւանութիւն կը բուրէին: Ասֆուր աւելցուց, որ դժբախտաբար, Միացեալ Նահանգներն ալ գօրավիգ կը կանգնին Նեթանիահուի կեցուածքին, ինչ որ դրական երեւոյթ չի հանդիսանար խաղաղութեան գործընթացին:

Նախագահ Պիլ Քլինթընի տեսակցութեան աւարտին, Նեթանիահու վերահաստատած էր, որ հրէական բնակեցման վայրերու կառուցումը պիտի չարունակուի: Այս բոլոր հարցերը կ'ընդվզեցնեն պաղեստինցիները, որոնք կ'ակնկալէին, որ Քլինթըն ճնշում բանեցնէ եւ մեղմացնէ Նեթանիահուի կեցուածքը:

Պաղեստինցի արդարութեան նախարար Ֆրէյհ Ապու Մեթին դիտել տուաւ, որ Նեթանիահուի այցելութիւնն ու ճառերը արժանի չեն հակադարձութեան եւ մեկնաբանութեան, որովհետեւ անոնք կ'իյնան ամերիկեւիսրայէլեան հին յարաբերութեանց եւ արարներու դէմ ամերիկեան յարձակողական կեցուածքի ծիրին մէջ:

•ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒ Չորեքշաբթի օր յայտարարեց, որ կ'ուզէ Իսրայէլի մէջ գործի վերադարձնել հազարաւոր պաղեստինցիներ, սակայն արտօնութիւն պիտի տայ՛ն պաղեստինցիներ, որոնք թէ անոնց դեկավարները իրենց ատեն, երբ համոզուի թէ անոնց դեկավարները իրենց կարելին կ'ընեն կանխարգիլելու համար ահաբեկչութիւնը:

Հ. ԲԱԳՐԱՏԵԱՆԻ ԵՒ Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ ԴԱՇՈՎ

ՉԻՆԵԱԼ ԴԷՊՔԻՆ ԼՈՒՐԸ՝ «ԱՆՓՈՐՁ ԼՐԱԳՐՈՂԻ ՄԸ ԳՈՐԾԸ»

ՅՍՏԱԿԱԳՈՒՄ

«Ինթըրֆաքս»ի Երեւանի գրասենեակին պատասխանատուն հետեւեալ յրստակացումը կատարած է լրատուութեան մասին:

Չինեալ միջադկային լուրը հաղորդած է «Ինթըրֆաքս»ի հետ գործակցող լրագրող մը, եւ ոչ թէ անոր սեփական թղթակիցը, յայտնապէս անփորձութեան պատճառով: Ըստ այդ լրագրողին, ան մտած է «Արմէնփրէս»ի համակարգչային ցանցին մէջ եւ այդ տեղեկութիւնը «որսացած» է «Արմէնփրէս»էն, որ մինչ այդ լուրը ստուգել ետք, գայն մկկ կոդմ նետած էր: Լրագրող, համակարգչային ցանցէն վերցնելով լուրը, առանց ստուգելու, գայն փոխանցած է «Ինթըրֆաքս»ին:

Աւելի ուշ, երբ ան ստուգեր է որ լուրը ճիշդ չէ, ան հեռաձայնած է «Ինթըրֆաքս»ին, որ սակայն լուրը արդէն հաղորդած էր իր բաժանորդներուն:

Պատասխանատուն բացատրած է, որ լուրը «Արմենփրէս»իացնցին մէջ գրուած է «Խուլիկանի մը կողմէ, յուսալով, որ որեւէ թերթ կամ լրատու աղբիւր կ'օգտագործէ գայն, եւ ան յայտնապէս հասած է իր նպատակին»:

Ան աւելցուցած է, որ «Ինթըրֆաքս» պիտի փարատէ թիւրիմացութիւնը, իսկ անարեխիղճ թղթակիցին նկատմամբ միջոցառումներ կրնան որդեգրուիլ:

Իսկ ըստ «Իզվեսթիա»ի, լուրը Հայաստանի ձայնասփիւռի կայանին մկկ կատակէն ծայր առած է:

ՌՈՒԲԷՆ ՄԻՐՋԱԽԱՆԵԱՆ ՀՐԱԺԱՐԵՑԱՒ ԻՐ ՊԱՇՏՕՆԷՆ

Հայաստանի Ռամկավար Ագատական Կուսակցութեան (ՀՌԱԿ) Հանրապետական Վարչութեան գրասենեակէն տրուած տեղեկութիւններու համաձայն, Երեքշաբթի, 9 Յուլիսին տեղի ունեցած ՀՌԱԿի Հանրապետական Վարչութեան նիստին, ատենապետ Ռուբէն Միրզախանեան ներկայացուցած է իր հրաժարականը եւ ագատ կացուցուած է իր պաշտօնէն:

Հանրապետական Վարչութիւնը, ընդունելով Միրզախանեանի հրաժարականը, բարձր գնահատած է անոր անձնական ներդրումը Հայաստանի մէջ ժողովրդավարութեան եւ ագատականութեան գաղափարախօսութեան տարածման մէջ, ինչպէս նաեւ կուսակցութեան ստեղծման ու գարգացման ի խնդիր անոր ճիգերը:

Այնուհետեւ, ՀՌԱԿի Հանրապետական Վարչութեան նոր ատենապետ ընտրուած է «Պայքար» ամսագիրի գրիչաւոր խմբագիր եւ վարչութեան անդամ Յարութիւն Կարապետեան: ՀՌԱԿ յայտարարեց, որ նախագահութեան իր թեկնածուն է Լեւոն Տէր Պետրոսեան:

Նշենք, որ այս փոփոխութիւնները կը յաջորդեն ՀՌԱԿէն ներս վերջերս դրսեւորուած հակամարտութեանց, որոնց մէկ արտայայտութիւնն էր ՀՌԱԿի գրասենեակին գրաւման ծանօթ դէպքը:

ՄՈՒՊԱՐԱՔ ԱՅՍՕՐ ԱՆԳԱՐԱ Կ'ԵՐԹԱՅ

ԱՆԳԱՐԱ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Եգիպտոսի նախագահ Հիւսնի Մուպարաք Հինգշաբթի օր (այսօր) Թուրքիա պիտի այցելէ, տեսակցութիւն ունենալու համար վարչապետ Նեճմէտտին Էրպաքանի, նախագահ Սիւլէյման Տեմիրէլի եւ արտաքին գործոց նախարար Թանսու Չիլէրի հետ, յայտնեց բանբեր մը, Չորեքշաբթի օր:

Արաբական երկիրները վերջերս քննադատեցին Թուրքիան Իսրայէլի հետ ստորագրած գինուորական համաձայնագիրին համար:

ՍԷՈՒՏՅԻ ԸՆԴԴԻՄԱԴԻՐ ՄԸ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՅ ԱՆԳԼԻՈՅ ԵՒ ՖՐԱՆՍԱՅԻ

ԼՈՆՏՈՆ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Սկուտցի անջատողական եւ ընդդիմադիր դեկավար մը գգուշացման հրաւէր ուղղեց Բրիտանիոյ եւ Ֆրանսայի, որպէսզի Սկուտական Արարիայէն հեռացնեն իրենց ուժերը՝ ամերիկեան ուժերուն ճակատագիրին չմատնուելու համար, կը գրէ «Տի Ինտիփենտընթ» օրաթերթը, Չորեքշաբթի օր:

Ուսամա Պըն Լատէն կ'ըսէ, որ Տահրանի մէջ ամերիկացիներուն սպանութիւնը ագդանշանը կու տայ պատերազմի մը՝ իսլամներու եւ Միացեալ Նահանգներու միջեւ: Պըն Լատէն, որ դէմ է Մոցի մէջ ամերիկեան ներկայութեան, չրսաւ, թէ ինք է Տահրանի պայթումին պատասխանատուն:

ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԸ ՈՂՈՋԵԼՈՎ

ԹՈՒՐՔԻԱ ԿԸ ՅԱՅՏԱՐԱՐԷ *ՕԹԱՆԻՆ* ԻՐ ՀԱՒԱՏԱՐՄՈՒԹԻՒՆԸ

ԱՆԳԱՐԱ, 10 (ՌԷՈԹԸՐ).- Թուրքիա Չորեքշաբթի օր յայտարարեց, որ ՕԹԱՆի կապուած պիտի մնայ, թէեւ իսլամական մը ընտրած է իրրեւ վարչապետ եւ որ նախապէս սպառնացած էր քաշուիլ արեւմտեան այս դաշնակցութենէն:

Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Օմէր Աքպէյ ըսաւ, որ նոր կառավարութեան ծրագիրին մէջ յստակօրէն նշուած է, որ Թուրքիա յանձնառու պիտի մնայ միջազգային եւ ռազմագիտական իր բոլոր համաձայնագիրներուն:

«ՀԸՉՊԱԼԼԱ» Կ'ԱՐՁԱԿԸ 2 ԳԵՐԻ

ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒ Կ'ՈՒԶԷ ՇԵՂԵԼ ՆԱԵԻ ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆԸ

ԿԸՍԷ ՇԷՅԽ ՔԱՄԵՄ

«Լիրանանցի պատերազմական գերիի օր»ուան առիթով, «Հըզպալլա» երկկ ապատ արձակեց «Հարաւային Լիրանանի Բանակ»ի 2 անդամներ, որոնք մօտ երկուքուկէս տարի առաջ գերի ինկած էին «Հըզպալլա»ի ձեռքը:

«Հըզպալլա»ի փոխ ընդհանուր քարտուղար չէյխ Նայիմ Քասէմ կոչ ուղղեց միջազգային կազմակերպութիւններուն, որպէսզի ճնշում բանեցնեն Իսրայէլի վրայ, ապատ արձակելու համար Խիամի եւ այլ բանտերուն մէջ արգելափակուած լիրանանցիները:

Քասէմ հերքեց այն տեղեկութիւնները, ըստ որոնց, իսրայէլացի օպաչու Ռոն Արատ կը գտնուի «Հըզպալլա»ի մօտ: Ան սակայն հաղորդեց, որ կազմակերպութիւնը իր մօտ կը պահէ իսրայէլացի սպանուած 2 գինուորներու դիակները, եւ պատրաստ է գանոնք փոխանակելու լիրանանցի պատանդներու հետ: Շէյխ Քասէմ աւելցուց սակայն, որ իսրայէլացիք հետաքրքրուած չեն գերեալ յահտականներու եւ 2 դիակներու ճակատագրով եւ կը պնդեն լիրանանցի պատանդները Արատի հետ փոխանակելու պահանջին վրայ:

«ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒ ՀՐԱԺԱՐԱԾ...»

Անդրադառնալով Իսրայէլի մէջ Լիքուտի յաղթանակին յաջորդած գարգացումներուն, Քասէմ դիտել տուաւ, որ Նեթանիահու հրաժարած է խաղաղութեան գործընթացի մատրիտեան սկզբունքներէն, եւ հաւանարար նոր ծրագիր մը կը պատրաստէ, փորձելով անոր թել նաեւ Ուաշինկթընի:

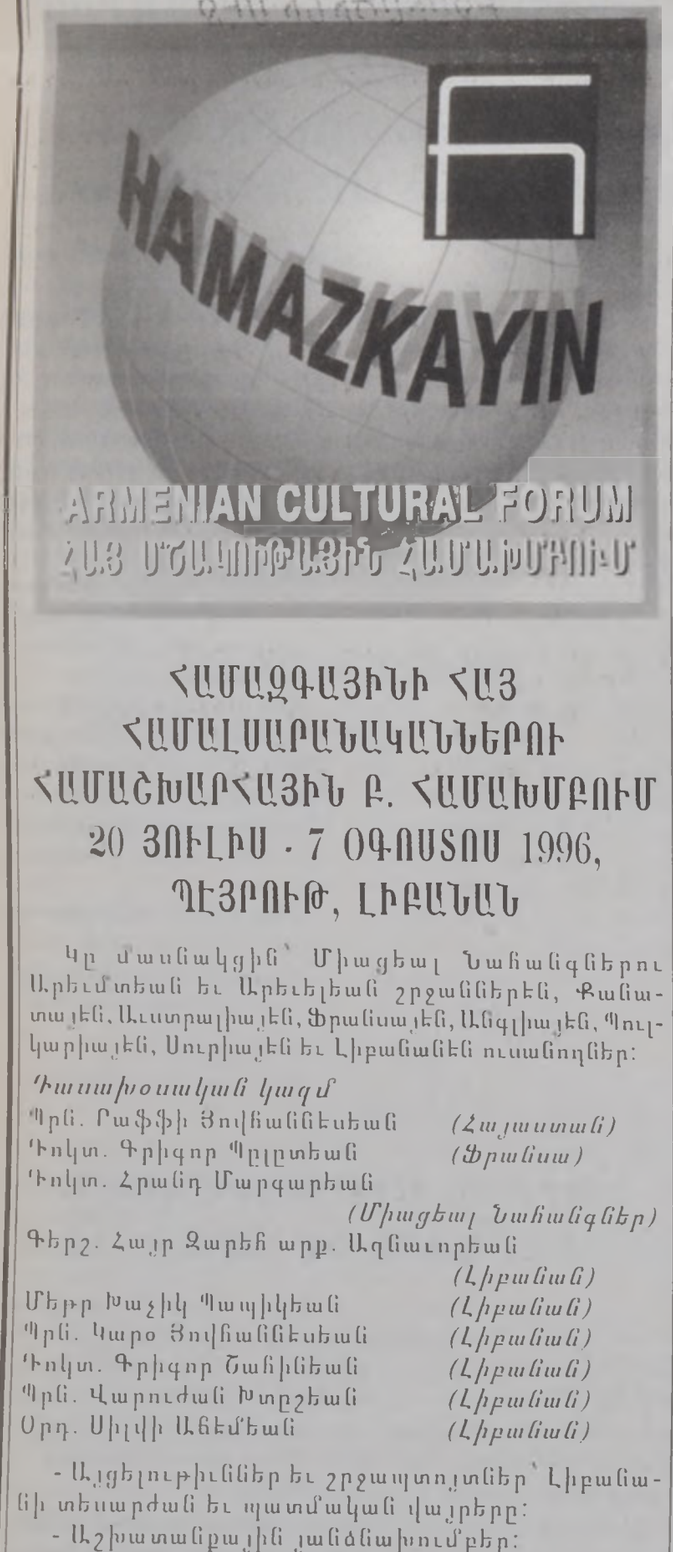
Շէյխ Քասէմ չեշտեց, որ Իսրայէլ տակաւին կ'երագէ ճգմել «Հըզպալլա»ն, սակայն աւելցուց, որ այդ երագը պիտի մնայ անկատար: «1993ի Յուլիսեան եւ 1996ի Ապրիլեան յարձակումները ձախողեցան, բայց Նեթանիահու կրնայ փորձ մը եւս կատարել», ըսաւ «Հըզպալլա»ի պատասխանատուն:

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԴԻՐՔԵՐՈՒ ՎՐԱՅ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄՆԵՐ

Հարաւի մէջ Դիմադրութեան Ուժերը երկկ առաւօտուն յարձակում գործեցին Սուէյտայի բլուրին իսրայէլեան դիրքերուն վրայ, օգտագործելով ծանր գնդացիրներ եւ հրթիռներ:

«Հարաւային Լիբանանի Բանակ»ի բանրերը հաստատեց յարձակումին լուրը եւ աւելցուց, որ իսրայէլացիք փոխադարձած են կրակին, թիրախ ունենալով բլուրի չրջակայ անտառները եւ լիրանանեան բանակի Նաբաթիէի նախկին գօրանոցը:

Դիմադրութեան Ուժերը յարձակում գործեցին նաեւ «Հ. Լ. Բանակ»ի իսրայէլեան Ալի Թահէրի միացեալ դիրքին վրայ: Միւս կողմէ, իսրայէլացիք կը չարունակեն փակ պահել «սահմանային գօտի»ն ագատագրեալ չրջաններուն միացնող Պէյթ Եահունի անցքը. ինչ որ միւս անցքերուն վրայ կը ստեղծէ ծանր խճողում:



ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ՀԱՅ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ Բ. ՀԱՄԱԽՄԲՈՒՄ
20 ՅՈՒԼԻՍ - 7 ՕԳՈՍՏՈՍ 1996,
ՊԷՅՐՈՒԹ, ԼԻԲԱՆԱՆ

Կը մասնակցին՝ Միացեալ Նահանգներու Արեւմտեան եւ Արեւելեան շրջաններէն, Քանատայէն, Աւստրալիայէն, Ֆրանսայէն, Անգլիայէն, Պուլկարիայէն, Սուրիայէն եւ Լիբանանէն ուսանողներ:

Դասախօսական կազմ

Պրն. Րաֆֆի Յովհաննիսեան *(Հայաստան)*
Դոկտ. Գրիգոր Պըլըտեան *(Ֆրանսա)*
Դոկտ. Հրանդ Մարգարեան *(Միացեալ Նահանգներ)*
Գերշ. Հայր Զարեհ արք. Ազնաւորեան *(Լիբանան)*
Մեթր Խաչիկ Պապիկեան *(Լիբանան)*
Պրն. Կարօ Յովհաննիսեան *(Լիբանան)*
Դոկտ. Գրիգոր Շահինեան *(Լիբանան)*
Պրն. Վարուժան Խոջեան *(Լիբանան)*
Սրդ. Սիլվի Աճեմեան *(Լիբանան)*

- Այցելութիւններ եւ շրջապտոյտներ՝ Լիբանանի տեսարժան եւ պատմական վայրերը:
- Աշխատանքային յանձնախումբեր:
- Զրոյց - քննարկումներ:
- Հրատարակչական աշխատանքներ:
- Ընկերային յիշատակելի պահեր:

ՄԱՆՕԹ.- Յատուկ սակ Լիրանանի եւ Սուրիոյ ուսանողներուն համար:

Շատ սահմանափակ թիւով տեղեր:

Դիմել Համազգայինի Կեդրոնական Վարչութեան Գրասենեակ,
Շաղզոյեան Կեդրոն, չորրորդ յարկ,
Հեռ.- 03- 290968 եւ 01- 583030:

ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՕՐԷՆՔԸ ՊԻՏԻ ՔՈՒԷԱՐԿՈՒԻ ԱՅՍՕՐ

Հակառակ նախատեսութիւններուն, խորհրդարանը երկկ չկրցաւ աւարտել ընտրական օրէնքի քննարկումները եւ անոր վաւերացումը յետաձգուեցաւ այսօրուան:

Նեպիհ Պըրրիի նախագահութեամբ բացուած նիստին ներկայ եղան վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի, ինչպէս նաեւ 21 նախարարներ:

Լիագումար նիստին՝ ընտրական օրէնքի քննարկումները չարունակուեցան, կեդրոնանալով անոր առաջին յօդուածին վրայ, որ կը վերաբերի ընտրաշրջաններու բաժանումին:

Խօսք առած 18 երեսփոխանները ընդհանրապէս քննադատեցին տարբեր չափանիշներու որդեգրումը՝ ընտրաշրջաններու բաժանման գծով: Երեսփոխաններ Սկուտ Ռուֆայէլ եւ Ֆուատ Սասո պահանջեցին, որ ամբողջ Լիրանանի տարածքին որդեգրուի գաւառային դրութիւնը՝ առանց բացառութեան:

Ռուֆայէլ աւելցուց, որ ընտրութիւններուն չետաձգման մասին տարաձայնութիւնները պատահական չեն եւ ցոյց կու տան այդ հաւանականութեան ի գործու ըլլալը:

Երեսփոխան Զահէր Խաթիպ եւ նախկին վարչապետ Սելիմ Հրս պահանջեցին նահանգային դրութեան որդեգրումը՝ ամբողջ Լիրանանի տարածքին: Խաթիպ անհրաժեշտ համարեց առաւելագոյն ներկայացուցչական հանգամանք ունեցող խորհրդարանի մը կազմութիւնը, իսկ Հրս չեշտեց թաէֆի համաձայնութիւնը չարգելու կարեւորութիւնը:

Երեսփոխաններ Ֆարէհ Եաքան, Ժան Օգէյճ եւ Սամիր Առն անընդունելի համարեցին Լեռնալիրանի հանդէպ բացառութիւն կատարելը, անոր մէջ տեսնելով հարուած մը ագգային միասնականութեան: Երկկուան նիստին ընտրական օրէնքին գօրակցութիւն յայտնող միակ երեսփոխանը եղաւ խորհրդարանի փոխ նախագահ Էլի Ֆըրզլի:

Խորհրդարանին կողմէ երկկ վաւերացուեցաւ 2 օրինագիծեր, որոնցմէ մէկը կը վերաբերի պատկերասփիւռի չայտագիրներու արբանեակային սըփռումներուն, իսկ միւսը՝ պետական պաշտօնեաներու նիւթական պահանջներուն (թիւ 161 օրէնք):

Մօտաւորապէս ժամը 3ին, խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրի փակեց նիստը եւ հրաւիրեց երեսփոխանները այսօր ժամը 10ին կրկին հաւաքուելու Նըժմէ հրապարակ:

Լրատու կարգ մը աղբիւրներու համաձայն, օրէնքին դէմ քուէարկող երեսփոխաններու թիւը պիտի չանցնի 20ը: Իսկ ըստ այլ աղբիւրներու, անհաւանական չէ, որ խորհրդարանը չնչին բարեփոխումի ենթարկէ օրէնքը, Լեռնալիրանի բացառութեան կէտին աւելցնելով «վերջին անգամ ըլլալով» արտայայտութիւնը, այնպէս ինչպէս որ էր օրէնքը՝ իր առաջին բանաձեւին մէջ:

ՊԱՔԱԼՕՐԷԱՅԻ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ՝ ՀԱՆԴԱՐՏ ՄԹՆՈԼՈՐՏԻ ՄԷՋ

Կրթական նախարար Ռոպէր Ղանէմ երկկ չարք մը այցելութիւններ տուաւ պետական պաքալօրէայի քննութիւններու կեդրոնները եւ հետեւեցաւ քննութիւններու ընթացքին:

Ղանէմ գոհունակութիւն արտայայտեց քննութիւններու հանդարտ մթնոլորտին համար: Ան ըսաւ, որ ձեռնարկուած վարչական միջոցառումները տուած են առաւելագոյն արդիւնքները, տրուած ըլլալով, որ որեէ լուրջ խանգարում տեղի չէ ունեցած քննութիւններու որեէ կեդրոնին մէջ:

Ղանէմ գոհունակութիւն յայտնեց նաեւ անոր համար, որ իսրայէլեան Ապրիլեան յարձակումը մեծ ազդեցութիւն չէ ունեցած աշակերտներուն վրայ, նոյնիսկ Հարաւի եւ Արեւմտեան Պեքաայի պարագային:

Ուսումնութեան բաժինին մէջ քննութիւն տուին 3800 աշակերտներ, իսկ փորձառական գիտութիւններու բաժինի քննութիւնները պիտի սկսին Յուլիս 13ին եւ անոնց պիտի ներկայանան 9900 աշակերտներ:

Կը նախատեսուի, որ ամսուն 16ին տեղի ունենալիք փիլիսոփայութեան բաժինի քննութիւններուն ներկայանան 11 հազար աշակերտներ, իսկ միջնակարգի վկայականի թեկնածու են 45 հազար աշակերտներ, որոնք քննութեան պիտի ներկայանան Յուլիս 19ին:

ԱՄՍԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՅԱՒԵԼՈՒՄԸ ԱՅՍ ԱՄՍՈՒՆ

Ղանէմ յայտարարեց, որ ամսականներու չաւելման որոչումը խորհրդարանին կողմէ պիտի վաւերացուի նախքան Յուլիս ամսուան աւարտը: Ան հաղորդեց, որ խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրի այդ նպատակին համար երեսփոխանները պիտի հրաւիրէ լիագումար նիստի՝ ամսուան վերջաւորութեան:

ՃԱՓՈՆ 120 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈԼԱՐԻ ՎԱՐԿ ԿԸ ՏՐԱՄԱԴՐԷ ԼԻԲԱՆԱՆԻ

Եւրոմտական հարցերու նախարարութեան մէջ երկկ տեղի ունեցաւ Լիրանանի եւ Ճափոնի միջեւ տնտեսական գործակցութեան համաձայնագիրի կնքումը: Ըստ համաձայնագիրին, Ճափոն 120 միլիոն տոլարի վարկ պիտի տրամադրէ Լիրանանի տրնտեսական ենթակառոյցները եւ յատկապէս ջրարաշխումի ցանցերը վերանորոգելու նպատակին: Վարկը պիտի փակուի 25 տարուան ընթացքին, 2.5 առ հարիւր տոկոսով:

Լիրանանի կողմէ համաձայնագիրը ստորագրեց եւեմտական հարցերու պետական նախարար Ֆուատ Սինիորա, իսկ Ճափոնի կողմէ՝ Լիրանանի մօտ անոր դեսպանը:

Ճափոնցի դեսպանը վերահաստատեց իր կառավարութեան պատրաստակամութիւնը՝ յաւելեալ վարկեր տրամադրելու Լիրանանի վերաշինութեան աշխատանքներուն համար:

ԱՐՏԵՐԿՐԻ ԼԻԲԱՆԱՆՑԻՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ՝ «ՄՈՒՂԹԱՐԷՊ»

Արտերկրի լիրանանցիներու նախարարութեան մէջ երկկ ներկայացումը կատարուեցաւ «Մուղթարէպ» հանդէսի առաջին թիւին, քաղաքական - մշակութային մարգի բազմաթիւ պատասխանատուներու ներկայութեան:

Հանդէսը կը հրատարակուի նախարարութեան կողմէ եւ կոչուած է բլլալու հաղորդակցութեան միջոց մը՝ արտերկրի լիրանանցիներուն եւ իրենց հայրենիքին միջեւ: Այս առիթով, նախարար Ալի Խալիլ բարձր գնահատեց արտերկրի լիրանանցիներու ագգային դերակատարութիւնը՝ յատկապէս իսրայէլեան վերջին յարձակումներու վնասները դարմանելու ուղղութեամբ:

Խալիլ վերահաստատեց խաղաղութեան գործընթացին գծով Լիրանանի ծանօթ պահանջները եւ չեշտեց լիրանեւսուրիական դաշինքի կարեւորութիւնը՝ մանաւանդ այս հանգրուանին:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

•ՆԱԽԱԳԱՀ Իլիաս Հրբաուի երկկ չնորհաւորական հեռագիր մը յղեց էքուատորի նախագահ Ապտալլա Պուքարամի, անոր նախագահ ընտրութեան առիթով: Մագումով լիրանանցի Պուքարամ Կիրակի օր յաղթական դուրս եկած է ընտրութիւններու երկրորդ հանգրուանէն, պարտութեան մատնելով իր մրցակիցը, որ նոյնպէս ծագումով լիրանանցի է: Էքուատորի նորընտիր նախագահը Պաթրունի չրջանի Ուաժրհ Հաժար գիւղէն է:

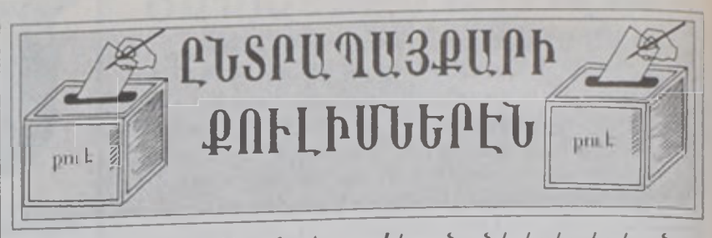
•ՋԲՕՍԱԾՐՋԻԿՈՒԹԵԱՆ Նախարար Նիքոլա Ֆաթթուչ երկկ բացումը կատարեց լիրանանցի խեցեգործներու 4րդ ցուցահանդէսին՝ նախարարութեան ապակեայ սրահին մէջ: Նախարարը ըսաւ, որ չուտով արուեստի այս մարգին մասին պիտի հրատարակուի ալպոմ մը, ուր պիտի ներկայացուին լիրանանցի բոլոր արուեստագէտները:

ԱԶԴ

Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ (Էշրեֆիէ), Կիրակի, 14 Յուլիս 1996ին, նորոգութեան աշխատանքներու պատճառով Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ պիտի չմատուցուի:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
Ս. ՅԱԿՈԲ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ԸՆՏՐԱՊԱՅՔԱՐԻ ՔՈՒԼԻՄՆԵՐԷՆ



Աւելի քան ամիս մը ետք, Լիրանանի երեսփոխանական ընտրութիւնները պիտի սկսին Լեռնալիրանէն, ուր քուէարկութիւնը տեղի պիտի ունենայ 6 գաւառներու դրութեամբ: Ծանօթ է, որ Լեռնալիրանի Հիւսիսային Մեթն գաւառին վերապահուած է Հայ Առաքելական համայնքի մէկ աթոռը: Հայ համայնքի միւս աթոռները բաժնուած են Պէյրութի (մէկ ընտրաչրջան) եւ Պեքաայի վրայ: Պէյրութի մէջ, Հայ Առաքելական համայնքը ունի 3 աթոռ, Հայ Կաթողիկէ համայնքը՝ մէկ, Աւետարանական համայնքը (որուն մէջ հայութիւնը մեծամասնութիւն է) ունի մէկ աթոռ, իսկ Պեքաայի մէջ, Հայ Առաքելական համայնքը ունի մէկ աթոռ (ստեղծուած՝ 1992ին, երբ խորհրդարանի աթոռներուն թիւը բարձրացաւ 128ի):

Այս սիւնակով, հետեւողական կերպով պիտի տանք ընտրութեանց նախապատրաստական փուլին մասին հակիրճ տեղեկութիւններ եւ ծանօթութիւններ, քաղուած՝ ցանկերու եւ ընտրապայքարի նախապատրաստական աչխատանքներէն:

★ ★ ★

•ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ՄԵԹՆԻ մէջ, ինչպէս այլուր, ընտրական աչխատանքները կը մնան քուլիսներու մէջ: Ցարդ ի յայտ եկած են որոչ ուղղութիւններ, որոնք ենթադրել կու տան, որ պիտի կազմուին 3 ցանկեր, գլխաւորութեամբ ՄԻՇԷԼ ՄԸՐԻ, ՆԱՍԻՊ ԼԱՀՈՒՏԻ եւ ԱԼՊԷՐ ՄՈՒԽԱՅՊԷՐԻ: Վերջինը պոյքոթի ենթարկած կր նախորդ ընտրութիւնները, սակայն այժմ որոչած է վերադառնալ ընտրապայքարի դաշտ:

Մըր եւ Լահուտ ընտանիքներու ներկայացուցիչները 40ական տարիներէն ենթած են ընտրական ցանկեր գլխաւորողներ եւ ընտրապայքարի մէջ մնայուն ներկայութիւն: Մուխայպէր 60ական տարիներէն ի վեր մէկ աւելի առիթներով թեկնածու ներկայացած է Սելիմ Լահուտի ցանկին: Այժմ, չ'անտեսուիր հաւանականութիւնը մրցակիցներու միջեւ դաշնակցութեանց, կամ՝ կազմութիւնը մրցակից ցանկերու, որոնց մէջ կարգ մը աթոռներ ագատ ձգուին:

Գաւառը ունի ներքին 3 գօտի. ծովեզերեայ գօտին, որուն մէջ՝ ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏԸ ունի ծանրութեան կշիռը,

Կեդրոնական գօտին եւ Լեռնային (մինչեւ Պասքենթա եւ Այնթուրա տարածուող) գօտին: Կեդրոնական գօտիին մէջ ագդու են Ղոմմիները (ՏՀուր Շուէյրին Մրուժ եւ չրջակայք), որոնք անցեալին եղած են Լահուտ ընտանիքի դաշնակիցները:

★ ★ ★

•ՊԷՅՐՈՒԹԻ մէջ, թէեւ կը խօսուի միացեալ ցանկի մը ի խնդիր լուռ աչխատանքներու մասին, սակայն ցարդ չօչափելի ոչինչ կայ: Ընդհակառակն, կր խօսուի առնուազն 4 ցանկերու հաւանականութեան մասին, հետեւեալ ձեւով.

- Սելիմ Հրս կրնայ գլխաւորել ցանկ մը (ինչպէս եղաւ 1992ի ընտրութիւններուն), իր կողքին ոչնչնայով Իսմ Նասմանը, Մոհամմէտ Եուսէֆ Պայտունը, Մոհամմէտ Քապպանին եւ Պչարա Մըրհէժ: Հրսի ցանկը կրնայ ամբողջանայ յաւաջիկայ օրերուն, թէեւ կ'ըսուի, որ ան կրնայ նաեւ կարգ մը աթոռներու համար թեկնածու չներկայացնել (ինչպէս ըրաւ 1992ին):
- Թամմամ Սալամի ցանկը կը մնայ անորոչ: Սալամ-Հրս գործակցութեան մասին գրոյցները չօչափելի արդիւնքի չեն հասած, գլխաւորարար այն հարցականին պատճառով, թէ ո՞վ պիտի բլլայ ցանկը դեկավարողը:
- Ատնան Թրապուլսի կը ծրագրէ կազմել ցանկ մը, որ վայելէ գօրակցութիւնը ահ պաշներուն:
- Նաժահ Ուաքիմի ցանկը կ'ընդգրկէ Ասէմ Սալամը, սակայն անիկա իր դիմաց ունի վարչապետ Հարիրիի հետեւորդներուն բուռն եւ ոչ-արհամարհելի ընդդիմութիւնը:

Վարչապետ Հարիրիի կողմէ ցանկի մը պատրաստութեան մասին գրոյցները ցարդ չեն հաստատուած: Անորոչ կր մնայ նաեւ Ռաչիտ Սոլհի կողմէ ցանկի մը պատրաստութեան հարցը: Զրոյցներ չրջան կ'րնեն Հարիրի-Սալամ ուղղակի կամ անուղղակի դաշնակցութեան կամ գործակցութեան հաւանականութեան մասին:

ԱՐՑԱԽԻ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ՖՈՆՏԻՆ

•Համբարձում Գարամանուկեանի մանուան առիթով. Կարօ Եփրեմեան (Հալէպ) 20$

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՖՈՆՏԻՆ

•Համբարձում Գարամանուկեանի մանուան առիթով. փոխան ծաղկեպսակի,
Տիկին Ժաքլին Ստեփանեան 25.000 լ. ո.

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ

ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՇՐՋԱՊՏՈՅՏ

ԴԷՊԻ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԵՒ ԱՐՑԱԽ

Ամրան ընթացքին լիբանանահայութիւնը առիթը ունի այցելելու Հայաստան եւ Արցախ, ծանօթանալու համար հայրենի բնութեան եւ հաղորդակցելու հերոսական պայքար մղող հայրենակիցներուն հետ:

Յատկապէս Լ. Ղ. Հ. վբօսաշրջիկութեան սատարելու նպատակով կազմակերպուած շրջապտոյտները տեղի պիտի ունենան երեք հանգրուաններով.

•Առաջին շրջապտոյտ 30 Յունիսէն 6 Օգոստոս (դիմելու պայմանաժամ 15 Յուլիս):

•Երկրորդ շրջապտոյտ 13 Օգոստոսէն 20 Օգոստոս (դիմելու պայմանաժամ 29 Յուլիս):

•Երրորդ շրջապտոյտ 27 Օգոստոսէն 3 Սեպտեմբեր (դիմելու պայմանաժամ 12 Օգոստոս):

Շրջապտոյտին յայտագիրը կ'ընդգրկէ այցելութիւն Զանգեզուրի շրջան, ապա ակնոյ Արցախ: Ծանօթացում Ստեփանակերտի, այցելութիւն Գանձասարի, Դադիվանքի, Ամարասի պատմական վանքերը, Սարսանգի ջրամբարը, Թարթառ գետի հովիտը, Մարտակերտի, Մարտունիի, Հատրութի եւ Շուշիի շրջանները:

Մասնակցութեան սակ 650 ամ. տոլար (ներառեալ ճաշ եւ կեցութիւն):

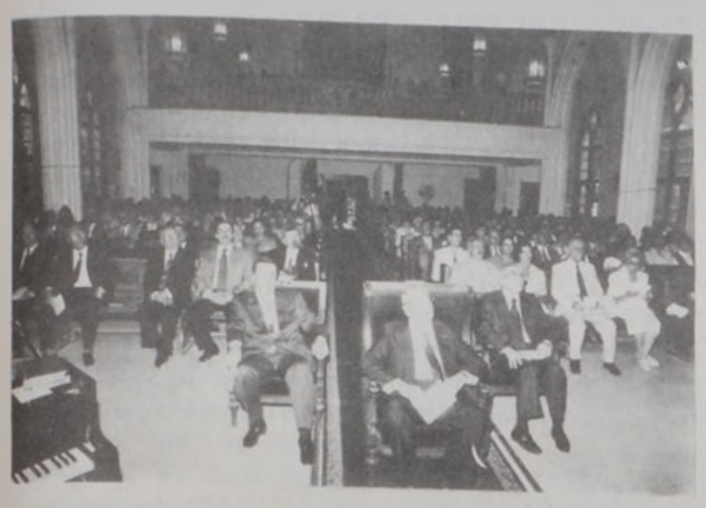
Հետաքրքրուողներէն կը խնդրուի դիմել Համազգայինի Շրջանային Վարչութեան գրասենեակ (Լեւոն Շանթ Մշակութային Կեդրոն, հեռ. 265899, Երկուշաբթիէն Ուրբաթ, կէսօրէ ետք ժամը 4էն 6):

ՏԵՂԵՐԸ ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿ ԵՆ:

ՀԱՅ ԱՒԵՏ. ՀԱՄԱՅՆՔԻ 150ԱՄԵԱԿԻ ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸՆ

Երկուշաբթի օրուան մեր համարով, հաղորդած էինք, որ Հայ Աւետ. Համայնքը Կիրակի օր հանդիսաւորապէս նշեց իր հիմնադրութեան 150ամեակը: Այս առիթով, եկեղեցական յատուկ արարողութիւն տեղի ունեցաւ Հայ Աւետ. Ա. եկեղեցւոյ մէջ, ապա, Հայկազեան Քոլէճի Մուկար շէնքի պարտէզին մէջ տեղի ունեցաւ պաշտօնական հիւրասիրութիւն:

Այս սիւնակներով կու տանք արարողութենէն եւ հանդիսութենէն լուսանկարներ:



Արարողութեան պահուն նախարար Միշէլ Էտտէ (կեդրոնը), երեսփոխան Քամիլ Ջիատէ (ձախին) եւ նախարար Յակոբ Տեմիրճեան (աջին) ներկայացուցին հանրապետութեան նախագահը, խորհրդարանի նախագահն ու վարչապետը: Առաջին շարքերուն կ'երեւին նախարար մեթր Շ. Պարսումեան, նախկին վարչապետ Ռ. Սոլհ, երեսփոխաններ մեթր Յ. Չուխատարեան, Նուրիճան Տեմիրճեան, նախկին երեսփոխան տոքթ. Ա. Մանուկեան եւ ուրիշներ:



...Խորհրդարանի նախագահի ներկայացուցիչ Ք. Ջիատէի եւ...



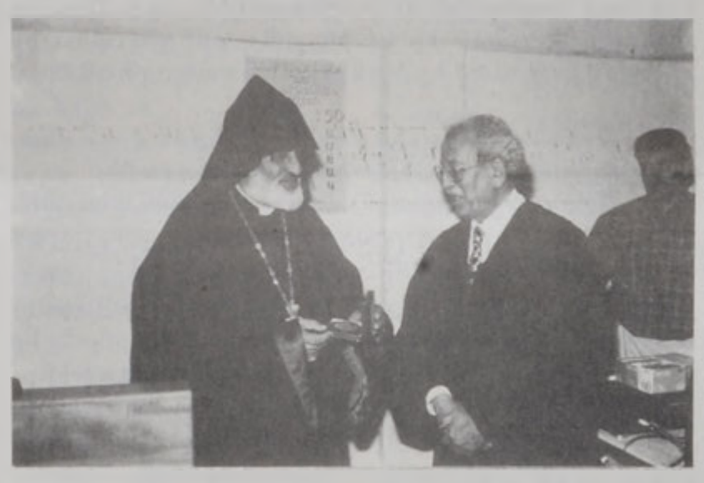
Միշէլ Էտտէ հանրապետութեան նախագահին անունով կ'ողջունէ հանդիսականները:



...Վարչապետի ներկայացուցիչ նախարար Յ. Տեմիրճեանի:



Վեր. Յ. Գարճեան յուշանուէր մը կը յանձնէ նախագահի ներկայացուցիչին...



Յուշանուէր մը՝ Արամ Ա. Կաթողիկոսի ներկայացուցիչ Վարդան Սրբազանի:

Լուսանկարներ՝

ԶԱՒԻԷՆ ՎԱՐԴԱՆԻ

ԹՈՔՄԱՃԵԱՆ ԿԸ ՔՆՆԱԴԱՏԷ ԳԻՏԱԿԱՆ ՄԱՐՔԻՆ ՆԿԱՏՄԱՄԲ ՎԱՐՈՒՈՂ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

«Մտաւորական Հայաստան» Կուսակցութեան (ՄՀԿ) երկրորդ համագումարին ՄՀԿի նախագահ Յովհաննէս Թոքմաճեան քննադատեց Հայաստանի կառավարութեան գիտութեան բնագաւառին նկատմամբ վարած քաղաքականութիւնը:

Ան յայտնեց, որ ներկայիս չեն կատարուիր Հայաստանի նախագահին կողմէ 1993 թուականին ստորագրուած ԳԱԱի վերաբերեալ հրամանագիրին կարգ մը սկզբունքները: Ան նշեց, որ Հայաստանի հանրածանօթ գիտնականներէն եւ մտաւորականներէն կազմուած ՄՀԿ վարչութիւնը ներկայիս աշխուժօրէն սկսած է մասնակցիլ գիտութեան եւ ԳԱԱի մասին օրէնքներու նախագիծերու մշակման. կը նախատեսուի, որ անոնք ընդունուին Հայաստանի Ազգային Ժողովի Գրդ նստաշրջանին:

Հայաստանի ԳԱԱ նախագահ, ՄՀԿի վարչութեան անդամ Ֆատէյ Սարգսեան համակարծիք գտնուեցաւ Յ. Թոքմաճեանին, եւ այս երկուքը միասնաբար առաջարկեցին ստեղծել գիտութեան զարգացման հանրապետական խորհուրդ, ղեկավարութեամբ Հայաստանի նախագահին:

Պ. ՀԱՅՐԻԿԵԱՆ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ԲԱՐԵՓՈԽՈՒՄԻ ՕՐԻՆԿՆԵՐ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ

Պարոյր Հայրիկեան գրոյցի մը ընթացքին նշեց, որ ինք միայն այն պարագային պիտի մասնակցի ընտրութիւններուն, երբ Հայաստանի նախագահը ընտրութիւններու մասին կարգ մը օրէնքներ բարեփոխէ, եւ ապահովուի բոլոր թեկնածուներուն հաւասարութիւնը, որոնց չնորհիւ կ'երաշխաւորուին արդար ընտրութիւնները:

Հայրիկեան ըսաւ, որ կեդրոնական եւ մարգային ընտրական յանձնախումբերու 20 ներկայացուցիչներէն 14ը Լեւոն Տէր Պետրոսեանի կողմնակիցներ են, 2ը՝ Պարոյր Հայրիկեանի, 2ը՝ Վազգէն Մանուկեանի եւ 2ը՝ Սերգէյ Պապարեանի:

Միւս կողմէ, նկատի ունենալով, որ ընտրական յանձնախումբի մեծամասնութիւնը պիտի քրէարկէ յօգուտ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի վեհաժողովր ԱԺՄի դեկավարութեան յանձնարարեց, որպէսզի օրինական միջոցներով, մասնաւորապար Ազգային Ժողովի արտահերթ նիստ հրաւիրելու նախաձեռնութեամբ, աչխատին փոխել ընտրական յանձնախումբերու կարծիքը:

ՄԷԿ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ՝ ԱՄՍԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՅԱԻԵԼՈՒՄ

Հայաստանի կառավարութեան որոշումով Սեպտեմբեր 1էն սկսեալ ամսականները պիտի աւելնան 15 տոկոսով. նուազագոյն ամսականը 720 դրամէն պիտի բարձրանայ 830 դրամի:

Նոյն որոշումին հիման վրայ, ամսականներու աստիճանական տախտակի դրութիւնը պիտի փոխարինուի պաշտօնաներու բնոյթի հիման վրայ ամսականներու վճարման դրութեամբ:

ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱՏՆԱՅԻՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄ

Վերջերս Ղարաբաղի մէջ տեղի ունեցաւ հանդիպում մը Ղարաբաղի էլեմուտքի նախարարութեան, Ազգային դրամատան եւ Հայաստանի կեդրոնական Դրամատան ներկայացուցիչներու միջեւ:

Այս հանդիպման ընթացքին քննարկուեցան Ղարաբաղի դրամատան համակարգի գարգացման հարցերը:

ԱԼՖՈՐՎԻԼԷՆ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԷՋՄԻԱԾԻՆԻ ՄԷՋ

Ամերիկայի Հայոց Կաթողիկոս Գարեգին Ա. ընդունեց Ֆրանսայի Ալֆորվիլ քաղաքէն ժամանած պատուիրակութիւն մը, գլխաւորութեամբ քաղաքապետ Միշէլ Ռուքէի:

Հանդիպումին ընթացքին քաղաքապետը ներկայացուց իրենց այցելութեան նպատակը՝ չինարարական աչխատանքներ տանիլ Արագածոտնի մարգին մէջ եւ, մասնաւորարար, Օշականի մէջ կառուցել «Ֆրանսեւհայկական Բարեկամութեան Տուն»ը:

Վեհափառ Հայրապետը, իր կարգին, չնորհակալական խօսք ուղղեց հիւրերուն, Հայ ժողովուրդի նկատմամբ անոնց ցուցաբերած վերաբերումին համար:

Պատուիրակութիւնը մեծ հետաքրքրութեամբ ծանօթացաւ վեհարանի եւ գանձատան մչակութային եւ հոգեւոր արժէքներուն: Ապա անոնք մեկնեցան Օշական՝ ծանօթանալու եւ պայմանաւորուելու համար բարեկամութեան տան կառուցման ծրագիրներուն պատասխանատուներուն հետ:

ՀԱՅ ԱՒԵՏ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՀԻՄՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ 150ԱՄԵԱԿԸ ՊԻՏԻ ՆՇՈՒԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Գարեգին Ա. ընդունեց Հայ Աւետարանական եկեղեցւոյ 150ամեակին առիթով Հայաստան ժամանած պատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ Հայ Աւետարանական եկեղեցւոյ ընդհանուր նախագահ վեր. Մովսէս Ճամպազեանի:

Վեր. Մովսէս Ճամպազեան Վեհափառ Հայրապետին յայտնեց, որ իրենց այցելութեան նպատակն է Հայ Աւետարանական եկեղեցւոյ հիմնադրութեան յոբելենական հանդիսութիւնը նչել մայրենի հողին վրայ:

Գարեգին Ա. նչեց, որ Մայր եկեղեցին գիրենք կ'ընդունի իրրեւ իր հարազատ զաւակները, որովհետեւ այլեւս գոյութիւն չունի հակամարտութեան եւ մրցակցութեան ճանապարհ, այլ կայ առաքելութեան եւ միասնութեան միակ ուղին: Ան չարունակելով ըսաւ. «Ուստի եւ պիտի ազօթեմ, որ դուք գօրանաք Հայ ժողովուրդին մէջ՝ ներդաչնակարար Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ եւ նրա Մայր Աթոռը Հանդիսացող Ս. Էջմիածնի Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսութեան: Երկու Քրիստոս չկայ, երկու եկեղեցի չկայ, այլ կան մէկ եկեղեցւոյ արտայայտութեան տարբեր եղանակները, եւ մենք պարտաւոր ենք ներդաչնակութեան մէջ պահել այդ առաքելութիւնը»:

Ապա Կաթողիկոսը հիւրերուն յանձնեց յուչանուէրներ: Իսկ երեկոյեան Երեւանի Ֆիլհարմոնիք դահլիճին մէջ տեղի ունեցաւ հանդիսաւոր արարողութիւն:

Միւս կողմէ, յաջորդ օրն իսկ պատուիրակութեան անդամները այցելեցին Հայաստանի վարչապետ Հրանդ Բագրատեանի: Անոնք վարչապետին ներկայացուցին իրենց ապագայ ծրագիրները, մասնաւորարար՝ կրթական եւ բարեգործական ոլորտներու մէջ:

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՄԱՄՈՒԼԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

«Իւրոմենիու» տնտեսական պարբերաթերթը ծրագրած է յատուկ թիւ մը յատկացնել Հայաստանի:

Պարբերաթերթին խմբագրութիւնը իր այս որոշումը կը հիմնաւորէ այն պատճառաբանութեամբ, որ վերջերս Հայաստանի մէջ տնտեսական աչքառու իրագործումներ արձանագրուած են:

Պարբերաթերթին լրագրողներու խումբ մը մեկնած է Հայաստան՝ բացատրիկ թիւին համար տեղեկութիւններ հաւաքելու համար:

ԻՐԱՆԵԱՆ «ՄԻԼԼԷԹ» ԴՐԱՄԱՏՈՒՆԸ ՊԻՏԻ ՇԱՀԱՐԿԷ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

Երեւանի քաղաքապետ Աշոտ Միրզոյեան հանդիպում մը ունեցաւ Հայաստանի մօտ Իրանի դեսպան Իսֆահանիի եւ Իրանի «Միլլէթ» դրամատան ներկայացուցիչներու հետ:

Հանդիպումին ընթացքին քննարկուեցան եւեմտական կարգ մը հարցեր, որոնք կ'առնչուին վերոնշեալ դրամատան հետ: Խօսուեցաւ ապագայի աշխատանքներու եւ գործակցութեան մասին, յատկապես՝ բնակարաններու, առեւտրական կեդրոններու, պանդոկներու կառուցման ծրագիրներու իմաստով:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ – ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

●

Երեւանի Հրաչեայ Աճառեանի անուան համալսարանէն 20 ուսանողներ, որոնք պարսկերէն լեզու կ'ուսանին, իրենց ուսումը չարունակելու նպատակով Թեհրան պիտի մեկնին յառաջիկայ Օգոստոսին:

Այս ծրագիրը կ'իրականացուի Հայաստանի Ազատեան եւ Իրանի ազատ համալսարաններու գործակցութեան ճամբով: Պիտի փոխանակուին ոչ միայն ուսանողներ, այլ նաեւ՝ դասախօսներ եւ գիտական հետազօտութիւններ եւ ուսումնասիրութիւններ:

Յիչենք նաեւ, որ Թեհրանի ազատ համալսարանի մէջ վերջերս սկսած է աչխատիլ հայերէնի եւ հայ գրականութեան բաժանմունքը:

ՌՈՒՍԻՈՅ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ԱԶԴԵՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎՐԱՅ

ԿԸՍԷ Ս. ՊԱՏԱԼԵԱՆ

Հայաստանի Համայնավար Կուսակցութեան դեկավար Սերգէյ Պատայեանի համաձայն, Ռուսիոյ նախագահական ընտրութիւններուն արդիւնքները իրենց ազդեցութիւնը պիտի ունենան Հայաստանի քաղաքական անցուդարձերուն վրայ:

Պատայեան նչեց, որ Պորիս Ելցինի յաղթանակը ամրողջական չէ, որովհետեւ ընտրութիւնները ցոյց տուին Համայնավար Կուսակցութեան եւ գաղափարախօսութեան կենսունակութիւնը, յատկապէս՝ իշխանութեան հասնելու իմաստով:

Պատայեան ըսաւ, որ քուէներու պատկերը ցոյց տուաւ, թէ Ռուսիոյ ժողովուրդը բաժնուած է հակադիր երկու մասի, որոնք ունին իրենց իրերամերժ տեսակէտները երկրին ապագային նկատմամբ:

ՎԱՆԱՁՈՐԻ ԶԲՕՍԱՅԳԻՆԵՐԸ ԿԸ ԲԱՐԵԶԱՐԴՈՒԻՆ

Վանաձորի մէջ իրենց աւարտին հասան ՄԱԿի նախաձեռնած գբօսայգիներու եւ պուրակներու բարեկարգման եւ կանաչապատման աշխատանքները:

ՄԱԿի ծրագիրը իրականացուց Հայաստանի Օգնութեան Խաչի Վանաձորի մասնաճիւղը: Այս աշխատանքներուն իրենց մասնակցութիւնը բերին շուրջ 400 քաղաքացիներ:

ՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱՌՈՅՑՆԵՐԸ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ԵՆԹԱՐԿԵԼԸ ՎՏԱՆԳԱՒՈՐ Է

Կ'ԸՍԷ Ա. ՄԱՆՈՒՉԱՐԵԱՆ

Հայաստանի նախագահութեան թեկնածուներէն Ազատ Մանուչարեան յայտարարեց, որ ինք իր թեկնածութիւնը ներկայացուցած է, որովհետեւ երեք տարի աշխատած է Ազգային Անվտանգութեան Համակարգին (Ա.Ա.Հ.) մէջ եւ այդպէսով ալ քաղաքական հմտութիւն ձեռք ձգած է։

Մանուչարեան աւելցուց, որ նախագահութեան թեկնածուի համար, ազգային գետնի վրայ, փոխ համաձայնութեան կարիք կայ։ Պէտք է համաձայնիլ առնուազն ընդդիմութեան հետ։

Մանուչարեան ըսաւ, որ Արցախի գծով մեր վրայ ճնշում կը բանեցնէ ամրողջ աշխարհը, որպէսզի անիկա մնայ Ազրպէյճանի կազմին մէջ։ այլապէս՝ տարբեր արգելքներ կը ծնին, որոշ համակարգեր կը փակուին, որոշ դրամատուներ չեն համագործակցիր մեզի հետ, կը փակուին հաղորդակցութեան ուղիները, իսկ ամէնէն ծանրը կ'ըլլայ այն, որ ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդը մեզ նախայարձակ կը յայտարարէ։

Խօսելով Ռուսիոյ քաղաքական իրավիճակին մասին՝ Մանուչարեան ըսաւ, որ Ռուսիոյ քաղաքական ուժերը դասականօրէն բաժնուած են ձախերու, աջերու եւ երրորդ ուժի միջեւ։ Ռուսիոյ համայնավարները ազգայնականներ են, եւ անոնց հեռանկարը ազգային տիրապաշտութիւնն է։ Ովքեր այգայ Ռուսիոյ իշխանութեան գլուխ, ծաւալապաշտական քաղաքականութիւնը անխուսափելիէ թէ՛ ներքին եւ թէ արտաքին ճակատներու վրայ։

Մանուչարեան ըսաւ, որ Ռուսիոյ հետ ռազմավարական ամէնէն յարմար գործընկեր կրնայ դառնալ Դաշնակցութիւնը։

Մանուչարեան չեշտեց, որ Դաշնակցութեան մէջ ստեղծուած ոգին ամէնէն համապատասխան կազմակերպարն է։ ընտանիք, ուր մեծ հայրը, հայրը եւ որդին դաշնակցականներ են։

Մանուչարեան աւելցուց, որ Հայաստանի ոեւէ դեկավար, որ կ'ուզէ պատասխանատուութիւն ստանձնել, պէտք է պատրաստ ըլլայ պահպանելու քաղաքական երանգապրնակը։

Մանուչարեան խօսեցաւ նաեւ ազգային անվտանգութեան եւ քաղաքական հակակշիռներու մասին եւ ըսաւ, որ նախպէս որոշուած էր, որ Ազգային Անվտանգութեան Խորհուրդի կողքին պէտք է ստեղծուէր երկրորդ օղակ մը՝ Քաղաքական Խորհուրդը, իրրեւ համակարգի մէկ մասը։ Պիտի ստեղծուէին նաեւ վերլուծական - տեղեկատուական կառոյցներ։

Քաղաքական Խորհուրդը պիտի դեկավարէր հանրապետութեան նախագահը, բայց հոն պիտի մտնային բոլոր գլխաւոր կուսակցութիւններու դեկավարները։ Հայաստան նոր պետութիւն է, եւ պէտք է յստակացնել մեր ազգային չահերը։

Մանուչարեան աւելցուց, որ մեր աշխարհաքաղաքական վիճակին մէջ ներքնապէս անկայուն Հայաստան ուննայր սարսափելի պիտի ըլլար։ կայունութիւն չ'ըլլար, եթէ իշխանութեան գլուխ կանգնած ուժը պետական կառոյցները կ'ընկալէ իրրեւ կուսակցական։ օրինակ՝ բանակը Հ.Հ.Շ.ին է, Լեւոն Տէր Պետրոսեան Հ.Հ.Շ.ին նախագահն է եւ ոչ թէ հանրապետութեան, եւայլն։

Մանուչարեան չեշտեց նաեւ, որ Քաղաքական Խորհուրդը Հայաստանի մէջ անպայման պէտք է հաստատուի, որովհետեւ մենք փակուղիի առջեւ հասած ենք։ Քաղաքական Խորհուրդը կրնայ գործել խորհրդակցական կարգավիճակով, իսկ նախագահը պէտք է առաջնորդուի րոլորին հետ համաձայնեցուած քաղաքականութեամբ։

Ան աւելցուց, որ իշխանութեան ներկայացուցիչները առանձին-առանձին կը գան անոր անհրաժեշտութիւնը, բայց երբ միասին են, անոնցմէ իւրաքանչիւրը կը մոռնայ, որ կը գործէ «ինչ եղած է որ մեզի» րարդոյթով։

Մանուչարեան իր խօսքը եզրափակեց ըսելով, որ մեզի պէտք է ազգային գաղափարախօսութիւն եւ հրաժարիլ տնտեսական այն դրութենէն, որ այսօր կը կիրարկուի։ Հայաստանը պիտի փրկեն հայերը։

ԱՂԱՍԻՆ ՍՊԱՆՆԵՑԻՆ. ԽՈՍՏՈՎԱՆԷՔ, ԷԼԻ՛

9 Յուլիս 1936ին Հայաստանի Համայնավար Կուսակցութեան Կեդրոնական Կոմիտէի առաջին քարտուղար Աղասի Խանջեան մահացած գտնուեցաւ իր աշխատասենեակին մէջ։

Օրին յառաջ քշուեցաւ անձնասպանութեան վարկածը, որ այնքան ալ համոզիչ չէր, յատկապէս՝ Խանջեանը մօտէն ճանչցողներուն եւ այդ օրերու արհաւիրքը իրենց մորթին վրայ զգացողներուն համար։

Աղասի Խանջեանի անձնասպանութեան չհաւատացողներուն շարքին էին մեծանուն բանաստեղծ Եղիշէ Չարենց եւ դերասան Վահրամ Փափազեան։

Չարենց իր համոզումներուն վրկ գնաց 29 Նոյեմբեր 1937ին։

Ստորեւ տրուած հարցազրոյցը, որ կատարուած է Աղասի Խանջեանի տան մտերիմներէն Ծովակ Համբարձումեանի հետ, կը նկարագրէ Խանջեանի մահուան, թաղման եւ անոր յաջորդող օրերուն կացութիւնը։

ՀԱՐՑՈՒՄ.- Եթէ չեմ սխալուում, Աղասի Խանջեանի եւ ձեր ընտանիքների...

ՊԱՏԱՍԽԱՆ.- Յարաբերութիւններս աւելի քան ջերմ էին։ Ես ու մայրս Արուս Ոսկանեանի կամ Չարենցի հետ յաճախ ենք հիւրընկալուել Աղասի Խանջեանի յարկի տակ։

Հ.- Յստա՞կ էք մտաբերում 1936ի Յուլիսի 9ը։

Պ.- Իմ ուղեղում դաջուել են Վահրամ Փափազեանի մօրս ասուած բառերը. «Տեսա՞ր Աղաւնի, այդ կեօղլիկլի շունը Աղասիին գլուխը կերաւ»։ Կեօղլիկլի նշանակում է ակնոցաւոր։ Նա, հասկանալի է, ակնարկում է Բերիային։

Հ.- Քանի որ ընտանիքներով մտերմական կապերի մէջ էք եղել, հետաքրքիր է, թէ Աղասի Խանջեանի չրջապատից յատկապէս ո՞ւմ էք մտապահել։

Պ.- Մտապահել բայն այնքան էլ տեղին չէ, որովհետեւ շատերին հիանալի գիտէի։ Ուզում եմ յիշատակել յատկապէս Վանիա Սաւոյեանին՝ Խանջեանի երկրորդ վարորդին ու թիկնապահին, որը մեր ընտանիքի մտերիմն էր եւ ինչ-ինչ առեղծուածային թելերով կապուած էր Խանջեանի սպանութեան հետ։

Հ.- Չարենցը, Ադաւնի Մեսրոպեանը եւ դուք գնացիք մասնակցելու Խանջեանի հոգեհանգստին։

Պ.- Ոտքով բարձրացանք Կոնդ։ Ողջ ճանապարհին Չարենցը համարեա չխօսեց։ Խանջեանի դին դրուած էր նրա առանձնատան հիւրասենեակում։ Վերքը ծածկել էին վարդերով։ Յիշում եմ այդ օրուայ անտանելի շոգը՝ 40-42 աստիճան։ Հաւանաբար դին սկսել էր քայքայուել, որովհետեւ Խանջեանի աղախինը՝ Քսենեան քշում էր դիակի վերքի մօտ ճաւաքուող ճանճերին ու դագաղի վրայ անվերջ մոսկովեան անուշահոտութիւն շաղ տալիս։ Չարենցը, նկատելով դա, իսկապէս խենթացաւ. «Մի ապականէք այս սուրբ մարդու մարմինը», բղաւեց նա, ոուս կնոջ ձեռքից կոպտութեամբ խլեց օծանելիքի շիշն ու անզուսպ զայրոյթով դուրս շպրտեց պատուհանից։

«Էս ո՞վ... Ի՞նչ ուզում ա...», բորբոքուեց Քսենեան, բայց... կնոջ ձեռքերը բռնեցին իշխանութեան ու կառավարութեան ներկայացուցիչները, թէ՝ «Ինչպէ՞ս ես համարձակւում այդ կերպ արտայայտուել. քո դիմաց կանգնած է Չարենցը»։

Հ.- Արդեօ՞ք անկեղծ էին ասուած այդ բառերը...

Պ.- Այսօր աւելի քան համոզուած եմ, որ նրանք անմիջապէս ընկալեցին Չարենցի ներքին ընդվզումը կատարուածի վերաբերեալ, զգացին նրա վրդովմունքը եւ պարզապէս ջանացին կանխել աղմուկը։

Հ.- Ինչպիսի՞ն էր մթնոլորտը։

Պ.- Ե՛ւ լարուածութիւն կար, ե՛ւ ճնշուածութիւն, ե՛ւ վախ, ե՛ւ պայթիւն... Երեւանի երաժշտանոցի ուսանողներից կազմուած սիմֆոնիկ նուագախումբը Խանջեանի միջնորդութեամբ Հայաստան հրաւիրուած Սարաջեւի դեկավարութեամբ կատարում էր Պեթհովէնի 3րդ Հերոսական սիմֆոնիայի «Մահերգը»։ Յետոյ ինչեց «Աղայի Մահերգը» Կրիկի «Փեր Կիւնթից»։ Մայրս չդիմացաւ, դուրս եկաւ պարտէզ, ուր եւ հանդիպեց Վանիա Սաւոյեանին։

Հ.- Դուք ասացիք, որ նա Խանջեանի երկրորդ վարորդն էր ու նաեւ՝ թիկնապահը, ուրեմն...

Պ.- Ատոմի հետ (Խանջեանի առաջին վարորդն էր, վաղեցի մի մարդ) ճարտի էինք խաղում, - պատմեց Սաւոյեանը։ - Անդրերկրկոմի բիւրոյի նիստից վերադարձաւ անասելի յուզուած, նեարդայնացած Խանջեանը եւ պատուիրեց չխանգարել իրեն, ով էլ գանգի՝ չանհանգստացնել։ Բերիայի հետ հանդիպումներից յետոյ Խանջեանի նման հոգեվիճակները մեզ համար անսպասելի չէին, ու մենք նրա տրամադրութեան անկումը, թէ զայրոյթը ընդունեցինք սովորականի նման եւ շարունակեցինք մեր ճարտին։

Որքան էլ անցել չգիտեմ, մեր քարերի շրըխկրթխկոցն ընդհատեց հեռախօսազանգը։ Զգոյշ մտայ Խանջեանի սենեակ. մութ էր, վերցրի լսափողն ու միչ կամացուկ կը կարճեի խօսակցութիւնը, ընկալուչում հնչեց.

- Բերիան է խօսում։ Ո՞ւր է Խանջեանը։

- Քնած է...

- Արթնացրէք, անմիջապէս, - պահանջեց նա։

Զգուշօրէն, մօտեցայ Խանջեանին ու առանց լոյսը վառելու շշնջացի.

- Ընկեր Խանջեան... Ընկեր Խանջեան..., - ոչ մի շարժում։

Ձեռքս մտցրի նրա գլխի տակ, որպեսզի բարձրացնեմ ու հեռախօսը մօտեցնեմ ականջին. բայց... սարսռեցի մատներս թացացան։ Սարսափած վառեցի լոյսը։ Խանջեանն ինձ էր նայում ապակէ աչքերով։ Վիրաւոր քունքից արիւն էր ծորում»։

- Ա՛յ տղայ, - յանկարծ պարտէզում ինչեց Չարենցի ձայնը, - ի՛նչ ես խօսում, - նա սենեակից դուրս էր եկել ծխելու։ - Ի՛նչ ես հեքիաթներ պատմում... Աղասու գլուխը կերել են... Ասա, էլի...

Վանիան գունատ էր. լռեց ու չհակառակուեց։

Հ.- Չարենցը հետագայում կեանքով հատուցեց նա՛եւ այդ բառերի համար, իսկ Սաւոյեա՞ն։

Պ.- Խանջեանի թաղումից հաշուած օրեր անց նրան էլ ձերբակալեցին, բայց շատ չանցած ազատ արձակեցին։



Երկրորդ շարքի վրայ աջէն երկրորդը՝ Լաւրենտի Բերիա, որուն ոճրային ծրագիրներուն զոհ գնաց Աղասի Խանջեան։

Հ.- Չարենցը հետագայում կեանքով հատուցեց նա՛եւ այդ բառերի համար, իսկ Սաւոյեա՞ն։

Պ.- Խանջեանի թաղումից հաշուած օրեր անց նրան էլ ձերբակալեցին, բայց շատ չանցած ազատ արձակ-

կեցին։

Հ.- Նա ի՞նչ կերպ մեկնարանեց այդ ամէնը։

Պ.- Պարզապէս լռեց։ Իմ համոզմամբ, նրան մշակել էին դեռեւս Թիֆլիսում։ Յետոյ լռութեան համար նրան տարբեր պաշտօններ տուեցին։ Վերջում *կինոֆիկացիայի* վարչութեան պետն էր։

Հ.- Շրջապատը հաւատա՞ւմ էր Սաւոյեանի վարկածին։

Պ.- Ի հարկէ, ոչ։ Մայրս, օրինակ, միշտ էլ պնդում էր, թէ Վանիան շատ բան գիտէ, բայց չի կարող խօսել։

Հ.- Կայ նաեւ բժիշկների հետ կապուած առեղծուածային փաստը։ Յայտնի է, որ հայ մասնագէտները հրաժարուել են այդ «ինքնասպանութիւնը» հաստատելուց եւ չեն ստորագրել կազմուած փաստաթուղթը։

Պ.- Խօսքը փրոֆեսէօր Միրզա Աւագեանի մասին է, որը ուսանել էր Լայփցիկում. երկար տարիներ աշխատել Ս. Փեթերսպուրգում։ Խանջեանի դին զընգելուց յետոյ նա պարզապէս ասել էր. «Ես Հիպոկրատի երդում եմ տուել եւ չեմ կարող ստել»։

Հ.- Բայց փրոֆեսէօրն ինչպէ՞ս է հիմնաւորել իր հրաժարականը։

Պ.- Միրզա Աւագեանը պնդել էր, որ Խանջեանը ոչ թէ ինքն է կրակել իր քունքին, այլ նրան սպանել են։

Հ.- Իսկ ապացոյցնե՞ր։

Պ.- Ժողովրդի մէջ շրջում էր վիրաբոյժի այն արտայայտութիւնը թէ՝ «Խանջեանը 2.5 մեթր երկարութեամբ ձեռք պիտի ունենար... այսպիսի կրակոցի համար»։ Միրզա Աւագեանը նաեւ զարմացել էր, թէ՝ «գնդակն այդ ինչպէ՞ս է դիպել «ինքնասպանին», որ քունքին չկան վառօդային կազերի այրուցքի հետքեր»։

Հ.- Տեղեա՞կ էք յիշեալ վիրարոյժի հետագայ ճակատագրին։

Պ.- Նրան ձերբակալեցին։ Միրզա Աւագեանը մահացաւ բանտում, տիզենթերիայից։ Ո՞վ իմանայ, ինչ արեցին նրա գլխին։

Հ.- Նորից անդրադառնանք Սաւոյեանին։ Մինչեւ վերջ էլ լռե՞ց։

Պ.- 1953ին, Ստալինի մահուանից շաբաթներ անց, նա այցելեց մեզ ու՝ «տիկին Աղաւնի, ձեզ հետ առանձին խօսելու բան ունեմ։ Մայրս ինձ սենեակից դուրս հրաւիրեց։ Նրանք շատ երկար զրուցեցին։ Նրա գնալուց յետոյ մայրս ինձ ու հօրս հաղորդեց, թէ Սաւոյեանը հերքում է Աղասու ինքնասպանութեան վարկածը...

Անասելի խճճուած, լաւ կազմակերպուած սենարիոյով այս պատմութիւնը՝ Խանջեանի «ինքնասպանութիւնը», ընդամէնը մի օղակն է այն երկար չղթայի, որ սկիզբ առաւ նրա մահով ու ձգուեց... անասելի երկար։ Մենք երբեք չպէտք է մոռանանք անցեալը, չպէտք է ներենք կամ արդարացնենք այն, ինչ կատարուեց 1936-37-38ին ու հետագայում։ Պիտի յիշենք այդ ամէնն ու չմոռանանք յանուն մեր ապագայի... Եւ չենք մոռանայ։

ՓԻՐՈՒԶԱ ՄԵԼԻՔՍԵԹԵԱՆ

ԱՌԱՆՑ ՄԵԿՆԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ

ԳԻՇԵՐԱՅԻՆ ԵՐԵՒԱՆ...

Երեւանում կեանքը աւելի քաղաքակիրթ է դառնում։

Քաղաքի կենտրոնական փողոցները լուսաւորուում են, մինչեւ ուշ գիշեր աշխատում են արթարանները, քաղհինոները։ Գոյնզգոյն վառուող ցուցանակները, լուսաւոր ցուցափեղկերը յիշում են, որ քաղաքն արդէն այն չէ։ Ուշ երեկոները ստեղծում են նոր, հետաքրքիր Երեւան, որտեղ բացակայում է ամենաահիմնականը՝ երեւացին։ Խօսքը հասարակ, սովորական, միջին կամ այլ անուանում ունեցող մեր համաքաղաքացու մասին է։

92-93 թթ. քաղաքը յիշեցնում էր Շիքակոն։ Կրակում էր, ով կարողանում էր, կրակելը դարձել էր պատուի հարց։ Կրպակների ու խանութների պայթեցումը դարձել էր սովորական։ Առաւօտեան արթնանալով անպայման կը հանդիպէիք պայթեցուած, վառուած հաստատութիւնների ու մեծ հաւանականութեամբ կ'իմանայիք ով էր պայթեցրել, ինչի համար, ու յաջորդը որն է լինելու։ Երեկոյեան ժամերին քաղաքում մարդ չէր լինում, վտանգաւոր էր։

Ներքին գործոց նախարարը այդ ժամանակ խոստացաւ անհնարը... խընդրեց ժամանակ ու հաւաստիացրեց, որ Երեւանում էլ չեն կրակի։ Ամիսներ անց նախարարի խոստումը իրականութիւն դարձաւ։ Կեանքը դանդաղ, աստիճանաբար մտնում էր իր հունի մէջ։ Քաղաքի եզակի փողոցներ սկսեցին լուսաւորուել, առեւտրականները իրենց ապրանքը նոյնիսկ գիշերները թողնում էին տեղում, մարդիկ, չաղթահարելով իրենց վախը, դադարեցին ժամը 8ին քնելուց ու դուրս եկան փողոց։ Սկզբում հետաքրքիր էր, ու Երեւանը դարձել էր «նորութիւն»։ Լսել էին, որ քաղաքակիրթ երկրներում կեանքը սկսւում է գիշերը, ու մի պահ բնակչութիւնը հաւատաց, որ մենք գնում ենք այդ ուղղութիւնով։ Փողոցում ժամերով անիմաստ թափառելը, սակայն, հասկանալով՝ չոգնեցուցիչ է։ Դրա համար ստեղծուած են ժամանցի վայրեր ու միջին երեւացին սա գիտակցեց, որ ինքն երեկոյեան ժամերին այս քաղաքում աւելորդ է։

Ամենահամեստ հաշուարկներով, 2 հոգով սրճարան գնալու դէպքում անհրաժեշտ է առնուազն 1500 - 2000 դրամ։ Պէտք է նկատի ունենալ, որ ուշ ժամերին գները բարձրանում են։ Հաշուարկը կատարուած է մեր հարցման հիման վրայ, որը անց է կացուել 18 - 35 տարեկանների շրջանում։ Սովորաբար պատուիրում են սուրճ, օշարակ, պաղպաղակ։ Սա՝ ամենաասովորական բացօթեայ սրճարանում, ամենասովորական օրը։ Պարերը իրենց գների տեսակէտից միանգամայն անկանխատեսելի են։ Ցանկութեան դէպքում կարող են պահանջել իրականից մի քանի անգամ մեծ գումար։ Իսկ որտեղ գները կայուն են, ապա որպէս կանոն շատ բարձր՝ սուրճ 200 դրամ, օշարակ՝ 500 - 700, գարեջուր՝ 800 - 2000, խմորեղէն՝ 500 դրամ եւայլն։ Մինչեւ ուշ գիշեր գործող Պուշկան փողոցը նոյնպէս մատչելի չէ։ Ճաշարանները գրեթէ կիսադատարկ են լինում։ «Գրեթէն» ապահովում է դեռեւս վերջնականապէս չձեւաւորուած մի խաւ, որը հասարակ երեւացու հետ որեւէ կապ չունի։ Ֆիզիքական ապահովութիւնը, այցելուների հանգիստը ժամանցի վայրերում պահպանուում է։ Իրենց յարգող վայրերում կան յատուկ մարդիկ, որոնց պարտականութիւնը անվըտանգութեան ապահովումն է։ Սակայն չքաւորութեան հասնող ֆինանսական դժուարութիւնները ձեւաւորում են անապահովութեան նոր տարբերակ՝ «տնտեսական անապահովութիւն», որի հիմնական ախտանիշը աւելորդութեան զգացումն է։ «Տնտեսական անապահովութեան» երեւոյթը աստիճանաբար յանգեցրեց մի վիճակի, երբ երեկոյեան եւ գիշերային ժամերին երեւանում կայ ամէն ինչ, բացի հասարակ մարդուց։ Ձեւաւորուում է մի նոր, առայժմ խիստ սակաւաթիւ մի խաւ, որը ի վիճակի է վայելելու գիշերային Երեւանի հմայքը։

Հ. Հ.

գրականություն եւ մշակոյթ

ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ ԿԵՐՊԱՐԸ

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԻՄՆԱՀԱՐՑ

Հայաստանի անկախացման *աքթը* շատ հաւանաբար ներս էջ բանար արեւելահայ գրականութեան պատմութեան մէջ եւ, մէկ կողմէ, իրաւա՛մբ ծնունդ տար հայ պետականութեան ամրապնդման գաղափարախօսութեան, իսկ միւս կողմէ՝ աւելի լայն հորիզոններու բացուելու ճիգը վերածէր շօշափելի իրագործումի, եթէ Հայաստանի քաղաքական, ընկերային, տնտեսական եւ այլ հարցեր այսքան սուր բնոյթ չունենային «անցման փուլ» նկատուող մերօրեայ ժամանակաշրջանին:

Այսուհանդերձ հայրենի եւ սփիւռքահայ գրողներ, բանաստեղծներ քիչ մը ամէն տեղ անհատական մակարդակի վրայ կը շարունակեն իրենց ստեղծագործութիւնը, որ առաւելաբար աւանդութիւններու եւ ցարդ ստեղծուած գրականութեան շարունակութիւնն է:

Արեւելահայ գրականութիւնը, այսօր կանգնելով հանդերձ հայ պետականութեան ամրապնդման հիմնահարցին դիմաց, տակաւին չյաջողեցաւ ստեղծել այն գլուխ գործոցը, որ յատկանշէր 21րդ դարու սեմին կանգնած, ոտքին տակ անկախ հող ունեցող հայրենի մարդը իր տեսիլքով, ընկերային վիճակով, ապագայի հեռանկարով, նկարագիրով, հոգեբանութեամբ, իմացական եւ ստեղծագործական մակարդակով:

1990էն ետք, յետ անկախութեան շրջանին ստեղծուած արեւելահայ գրականութիւնը ցարդ կ՚ապրի խարխափումներու շրջան, իբրեւ բնական հետեւանքը վարչակարգէ վարչակարգ փոխանցումին, խորհրդային Հայաստանէն անկախ Հայաստան անցումին: Թէեւ կը յօրինուին բանաստեղծութիւններ, կը կառուցուին վիպական, պատմական, թատերական (շատ քիչ համեմատութեամբ) գործեր, արեւմտահայ եւ սփիւռքահայ երեկի «արգիլուած» գիրքերը կ՚արժանանան հրատարակութիւններու՝ արեւելահայ նեղ շրջանակէն աշխարհին ու ամբողջ հայութեան բացուելու իմաստով, բայց եղածը բաւարար չէ, որպէսզի հայ պետականութեան կողքին բարձրանայ նաեւ ամբողջական հայութեան կերպարը բնորոշող մերօրեայ կոթողային գործը:

Առօրեական պատկերներու, կենցաղային հարցերու, ընկերային կարգավիճակի, քնարական զեղումներու բանաստեղծական արեւելահայ ոլորտը չետանկախութեան շրջանին ընդգրկեց նաեւ ազգային իրաւ արժէքներու, աւանդութիւններու վերադարձի համբան, մա՛նաւանդ 1930ական թուականներու Զարեհցի, Բակունցի, Թոթովենցի եւ միւսներուն բացած ու անոնց յաջորդող հայրենասէր սերունդի (Հ. Սահեան, Վ. Դաւթեան, Ս. Կապուտիկեան, Յ. Շիրազ, Պ. Սեւակ եւայլն) շարունակած ուղին, որ կը յատկանշուի հողը, ժողովուրդը, լեզուն, մշակոյթը եւ ոգեղէն այլ արժէքներ հայ պահելու, աւելի՛ հայացնելու հրամայականով: Երկրորդ բարեբախտութիւնն ալ այն եղաւ, որ հայրենի մտաւորականութիւնը, ազատութեան հաստատման շնորհիւ, յաջողեցաւ ծաւալել հրապարակագրական գրականութիւն, որ ազատ խօսքի եւ մտածողութեան առընթեր՝ դիմագիծ տուաւ նաեւ գրողին, մտաւորականին ներքին մարդուն եւ շեշտեց իւրաքանչիւրին անհատական դրոշմը, որ այլապէս կքած եր չափուած-ձեւուած կաղապարներու բեռան տակ եւ քիչեր կը յաջողէին դուրս գալ անկէ, այդալ՝ ինչպիսի՛ հնարքներու օգտագործումով:

Հակառակ այս բոլորին, տակաւին դժուար է ուրագծել արեւելահայ գրականութեան այն ծիրը, որ ընդգրկեր նաեւ Հայաստան - Սփիւռք ամբողջական հայութեան կերպարի գեղարուեստական ժամանակակից արտայայտութիւնը, Պ. Սեւակէն ետք: Ճիշդ է, որ հայրենի մտաւորականութեան մէջ կան գրողներ, որոնք շօշափած են երկու հատուածներու մերձեցման, միացման հարցը (տե՛ս Ն. Ադալեանի «Նամակ»ը), բայց շարժումի, գրական հոսանքի, դաւանանքի իմաստով ակնկալուած խորքն ու տարածքը իբրեւ պետական ծրագիր նուաճուած չեն տակաւին:

Հոս արդարօրէն կարելի է ըսել, որ Հայաստան այնքան Սփիւռք չեղաւ, որքան Սփիւռքը՝ Հայաստան, խօսքին ամբողջական առումով: Թող սխալ չմեկնաբանուինք, որովհետեւ այս իրականութիւնը կրնայ նաեւ բնական օրինաչափութիւնը ըլլալ մեր ազգային տարօրինակ ճակատագիրին, միեւնոյն մօր երկու զաւակներուն այնքա՛ն տարօրէն իրարմէ հեռու ապրած կեանքի հոլովոյթին, Հայաստանի խորհրդայնացումէն ետք հատուածներուն միջեւ ստեղծուած պատնէշներուն, արեւմտահայ զանգուածին ի սփիւռս աշխարհի ցրուածութեան եւ քաղաքական ու ընկերային տարբեր պայմաններու բերումով:

Պետական ծրագիրի մը չգոյութիւնը, սակայն, պատճառ չէ, որ արեւելահայ գրականութեան նորագոյն փուլը զարգանայ նաեւ միացեալ հայութեան հիմնահարցով: Մեր ազգային ճակատագիրով եւ ապագայով մտահոգ իւրաքանչիւր գրող վստահաբար իր հոգիին խորը կը փայփայէ նաեւ այս տեսիլքը, որ մօտիկ կամ հեռաւոր ապագային պիտի վերածուի բանաստեղծութեան, վէպի կամ թատերգութեան «Գիրք Ծանապարհի»ի հաւատքով ծիածանելու համար 21րդ դարու Հայաստանի երկնակամարը...

Ս. Դ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՍՓԻՒՌՔԻ ԲԱՐԵԿԱՄԻՍ

(ՆԱՄԱԿ ԱՌԱՋԻՆ)

Ստորեւ կը ներկայացնենք հայրենի մտաւորական Ն. Ադալեանի առաջին նամակը՝ «Սփիւռքի Բարեկամիս» վերտառութեամբ:

Ն. Ադալեան ծանօթ անուն մըն է մեր ընթերցողներուն, որոնք պարբերաբար առիթը ունեցած են մեր այս էջերն հաղորդուելու անոր գրական աշխարհահայեացքին, հրապարակագրական ջիղին եւ արուեստի հասկացողութեան:

Հայրենի «Առագաստ» թերթին մէջ 1993 թուականին լոյս տեսած այս նամակը առիթ մըն է ծանօթանալու հեղինակին՝ նաեւ հայրենիք - սփիւռք յարաբերութեան ըմբռնումին, որ Ն. Ադալեանի չափ կը յուզէ նաեւ սփիւռքահայը, երկու հատուածներու մերձեցման համբուն վրայ բացած իր գեղարուեստական պատուհանով եւ հետաքրքրական ընդհանրացումներով:

Յարգելի բարեկամ, մենք իրար չենք տեսել (գուցէ եւ տեսել ենք), բայց մի՞թէ դա խանգարում է, որ ես այս հնագոյն ու փորձուած ժանրով գրոյցի նստեմ քեզ հետ, ասեմ այն, ինչ երկար ժամանակ տանջում է հոգիս, եւ դու էլ խօսես քո տագնապն ու տուայտանքները: Ի՛նչ է աչքով տեսնելը մեր հոգու քարտէզի, մեր պատմութեան ու ճակատագրի խորայատակ ընդհանրութեան համեմատութեամբ՝ դատարկ բան: Ես փակ - կոյր աչքով էլ տեսնում եմ քեզ, որ իմ եղբայրն ես, քոյրը, ծնողը, գաւակը, ինչպէս եւ դու ինձ: «Ես էլ դու եմ»: Մենք Հայաստան մօր եւ Հայութիւն հօր երեխաներն ենք, որ 1915ից ի վեր ապրում ենք աչխարհի չորս ծագերում, նրանց արիւնն է հունչում մեր երակներում, նրանց ոգին է շնչում մեր մէջ, նրանց հոգեվարքի տագնապն է ապրում մեր հոգին, նրանց յոյսերն ու հաւատքը ներշնչում են մեզ:

Ասացի՝ յաւիտեանս, եւ սիրտս, ահա, ծալծլուեց կասկածանքների ծովում: Ապրելո՞ւ ենք... «Ի հարկէ»,- կ՚ասես դու ըմբոստ գայրոյթով, եւ ես էլ անկեղծօրէն կը համաձայնեմ քեզ, եւ երկուսով կը կրկնենք ազգային արժանապատուութեամբ չնչող բանաստեղծութեան տողը. «Մենք պիտի ապրենք եւ դեռ չատանանք»: Բայց այսօր ինչպէ՞ս էլիշել նաեւ այս մէկը, «Գուցէ սուտ է Նայիրին, Նայիրին չկայ... Գուցէ - յուշ է միայն,- Ֆիկցիա, միֆ:- Ուղեղային մորմոք, սրտի հիւանդութիւն...»: Առջինն, իսկապէս, բան - աս - տեղծութիւն է, երգ, որ, խեղաթիւրելով, տարիներ շարունակ ազգային սնապարծութեամբ ասում ենք բեմերից, ռատիօ - հեռուստատեսութեամբ, քէֆ - ուրախութեան սեղաններին՝ «Հանճարեղ Հայ ժողովուրդի» կենաց - բաժակը բարձրացնելով, իսկ երկրորդը այսօ՛ր էլ դաժան իրականութիւն է, եւ մենք, սիրելի բարեկամ, չկա՞տ է կամք եւ ուժ ունենաք նայելու նրա գարհուրելի աչքերին: Ի՞նչ է տալիս մէկ եւ միւս հայեացքը: Մի դէպքում եթերային, սնապարծ, յոխորտացող խումարութիւն (յաճախ այդպէս ենք ապրել եւ ապրում), միւս՝ մեր ցաւի տառապանքը: Եթէ խումար ես եւ տառապանքդ չես գիտում ու չգիտես, ուրեմն չես կարող պայքարել նրա դէմ ապահովելով քո կեանքը: Կորստեան ես դատապարտուած: Հաւագոյն պարագայում միքո՛ն է մեր ապագան, այսինքն՝ հեքիաթ, առասպել, մի բան, որ չկայ եւ չկայ: Զարենցը մի անգամ ասել է՝ «Հարթած րլիմ մինչեւ Էգուց», ոչ աւելի, քան մինչեւ վաղը, նրա հայեացքը հիմնականում ուղղուած է եղել միֆին, անէացմանը, «Մահուան տեսիլքին» նրանցից խոյս տալու համար: Նա ընտրել է տառապանքի գիտակցութիւնը իբրեւ ազգային գոյապայքարի գէնք, հետեւելով իր իմաստուն նախնեաց ձայներին, եւ ոչ թէ հարբած կեցութեան ինքնարաւ երանութեան: Այդ ընտրութիւնը մեզնից խնդրելով պահանջում է եթէ ոչ սանձահարել, ապա, գոնէ, չափաւորել մեր խօսքի անգործունեայ, յաճախ մակարոյծ, հացկատակ ու ձրիակեր ոգեւորութիւնը եւ սթափ - աչալուրջ հայեացքով դիտել եւ իրականութիւն տալիս մեզ ու բարի Աստուած այդպէս լինի յաւիտեանս յաւիտենից:

Ասացի՝ յաւիտեանս, եւ սիրտս, ահա, ծալծլուեց կասկածանքների ծովում: Ապրելո՞ւ ենք... «Ի հարկէ»,- կ՚ասես դու ըմբոստ գայրոյթով, եւ ես էլ անկեղծօրէն կը համաձայնեմ քեզ, եւ երկուսով կը կրկնենք ազգային արժանապատուութեամբ չնչող բանաստեղծութեան տողը. «Մենք պիտի ապրենք եւ դեռ չատանանք»: Բայց այսօր ինչպէ՞ս էլիշել նաեւ այս մէկը, «Գուցէ սուտ է Նայիրին, Նայիրին չկայ... Գուցէ - յուշ է միայն,- Ֆիկցիա, միֆ:- Ուղեղային մորմոք, սրտի հիւանդութիւն...»: Առջինն, իսկապէս, բան - աս - տեղծութիւն է, երգ, որ, խեղաթիւրելով, տարիներ շարունակ ազգային սնապարծութեամբ ասում ենք բեմերից, ռատիօ - հեռուստատեսութեամբ, քէֆ - ուրախութեան սեղաններին՝ «Հանճարեղ Հայ ժողովուրդի» կենաց - բաժակը բարձրացնելով, իսկ երկրորդը այսօ՛ր էլ դաժան իրականութիւն է, եւ մենք, սիրելի բարեկամ, չկա՞տ է կամք եւ ուժ ունենաք նայելու նրա գարհուրելի աչքերին: Ի՞նչ է տալիս մէկ եւ միւս հայեացքը: Մի դէպքում եթերային, սնապարծ, յոխորտացող խումարութիւն (յաճախ այդպէս ենք ապրել եւ ապրում), միւս՝ մեր ցաւի տառապանքը: Եթէ խումար ես եւ տառապանքդ չես գիտում ու չգիտես, ուրեմն չես կարող պայքարել նրա դէմ ապահովելով քո կեանքը: Կորստեան ես դատապարտուած: Հաւագոյն պարագայում միքո՛ն է մեր ապագան, այսինքն՝ հեքիաթ, առասպել, մի բան, որ չկայ եւ չկայ: Զարենցը մի անգամ ասել է՝ «Հարթած րլիմ մինչեւ Էգուց», ոչ աւելի, քան մինչեւ վաղը, նրա հայեացքը հիմնականում ուղղուած է եղել միֆին, անէացմանը, «Մահուան տեսիլքին» նրանցից խոյս տալու համար: Նա ընտրել է տառապանքի գիտակցութիւնը իբրեւ ազգային գոյապայքարի գէնք, հետեւելով իր իմաստուն նախնեաց ձայներին, եւ ոչ թէ հարբած կեցութեան ինքնարաւ երանութեան: Այդ ընտրութիւնը մեզնից խնդրելով պահանջում է եթէ ոչ սանձահարել, ապա, գոնէ, չափաւորել մեր խօսքի անգործունեայ, յաճախ մակարոյծ, հացկատակ ու ձրիակեր ոգեւորութիւնը եւ սթափ - աչալուրջ հայեացքով դիտել եւ իրականութիւն տալիս մեզ ու բարի Աստուած այդպէս լինի յաւիտեանս յաւիտենից:

Ձգում եմ առարկութիւնդ. ղժբախտութեան մէջ գտնուող հանրութեանն անհրաժեշտ է յոյս ներշնչել, ցոյց տալ երկար գետնանցքի վերջում երեւացող լոյսը՝ եթէ նոյնիսկ չի երեւում կամ մինչեւ իսկ գոյութիւն չունի: Իրաւացի ես, բարեկամ, ես էլ քեզ հետ այդպէս կը վարուէի՝ այդ ահաւոր գետնանցքի վերջում առաւել խտացած սեւ մութը ներկայացնելով իրրեւ փրկութեան առաւօտ: Բայց՝ ոչ միշտ, այլ առանձին դէպքերում, մի առ ժամանակ: Այլապէս կը համալրենք անգլուխ լաւատեսների բանակը, որն այնքան անփառունակ դեր է խաղացել, խաղում է եւ դեռ կը խաղայ մեր ազգի ճակատագրում: Պէտք չէ րնկնել նաեւ յոռետեսութեան գիրկը, սակայն ինքդ քեզ, քո բարեկամներին, քո ժամանակակիցներին ասել ու կրկնել ճշմարտութիւնը, որքան էլ այն դառն ու ցաւեցնող լինի, պարտաւոր ես եւ պարտական: «Ցաւն է յաճախ առաջ մղում», - գոչում էր Պարոյր Սեւակը, կոյր - հարթած յաւատեսներին թշնամացնելով իրեն: Ասել է՝ ցաւի գիտակցութիւնն ու գիտակցումը «յաճախ» օգնում են մեզ՝ ազատուելու խաւարի թագաւորութիւնից, տանում դէպի «տիեզերքի տիրոջ» Թումանեանի՝ «Էն երկիրը, ուր ձգտում է մեր հոգին»:

Հայոց ցաւը երէկ եւ այսօր, որ վաղն էլ չարունակելու վճռականութիւն ունի: «Հայոց վիշտ» անհուն մի ծով, խաւար մի ծով ահագին...»: Վատ է, չատ չատ տխուր, յուսահատեցնող, երբ բանաստեղծութիւնը իր ծնունդից ճիշդ իննսուն տարի յետոյ էլ ամբողջովին մնում է կեանքի չրջանակում, յոյժ արդիական եւ չափազանց կենսունակ, կարծես այսօր գրուած լինի, ու թանաքն էլ տակաւին չի չորացել՝ փոխանակ վաղուց հեռանար ու ապրէր քերթողական արուեստի բոլորիս անմերձենալի Օլիմպոսում: Եւ սրա հիմքն ու պատճառը Թումանեանից աւելի մենք ենք, որ չենք կարողացել, չենք աչխատել օրն ի բուն, չենք մարտնչել՝ հայոց կատարեալ ցաւն ու վիշտը փոխարկելու թէկուզ անկատար երջանկութեան: Այդ կիսատ - պռատ բարերախտութիւնն էլ՝ գոնէ կեցութեան մի միջին մակարդակի ու ֆիզիքական գոյի առումով, որ կայունացրել էինք եօթանասուն տարիների ընթացքում, տարրեր սերունդների ջանք ու ջանադրութեամբ, մեր հաստակող գլուխների ու յեղափոխական բռունցքների ջարդուփշուր արինք՝ չթողնելով քարը քարին, երկիրն ու ժողովուրդը եօթանասուն տարի ետ չպրտելով դէպի մեր «հայոց վշտի» եւ ողբերգութեան ելման կէտը: («Մօ՛, ի՞նչ ես ըրեր...», - դիմելով տան իրերը ջարդուփշուր անող մանուկ Փանջունուն, գայրանում է հայրը: «Շինեցի...»: «Մօ՛ի՞նչ չինել, կոտրեր ես, չա՛ն գաւակ»: «Ջէ՛, հայրիկ, չինեցի...»: Հիմա մեր մօրուք կապած փանջունիները են իրենց կործանածը ներկայացնում իրրեւ «չինիչ» գործողութիւն):

Ձգրաղուենք փիլիսոփայութեամբ, սիրելի բարեկամ, ծիծաղելի վիճակում չյայտնուելու համար, քաղաքականութիւնն էլ մի կողմ դնենք, նախ որ քաղաքագէտ չենք, այլ պարզ մարդիկ, եւ յետոյ, ամենակարեւորը, յոգնել-գգուել եւ արդէն վախենում ենք թէ քաղաքականութիւնից եւ թէ քաղաքագէտներից (ի հարկէ, հայ եւ միայն հայ), որոնք մեր կանաչ-կապոյտ երկիրն արագօրէն ու մեծ յաջողութեամբ վերածեցին ցուրտ, քաղցած ու մութ համակենտրոնացման ճամբարի, գրաղուենք հանապազօր կեանքով:

Գիտեմ, ուզում ես ասել, բայց գեղեցիկ գգացմունքդ պահիր քո մէջ եւ մի ասա, թէ սիրում ես մայր հայրենիքդ այդպէս ցուրտ, քաղցած ու մութ, գժւում նրա կարօտից, օրգիչեր նրա ցաւն ես յայտում, ես քո ցաւր տանեմ, սիրելի հեռաւոր եղբայր եւ սիրասուն քոյր: Ես էլ եմ սիրում այդ դժբախտ հայրենիքը (գուցէ քեզնից առաւել, ներողութիւն այս «առաւել» բառի համար), ո՛վ չի սիրում, բոլորս ենք սիրում: Ինչպէ՞ս կարելի է չսիրել մօրը՝ ինչ է թէ նա ծանր հիւանդ է: Հիւանդին աւելի՛ չե՞ն սիրում եւ գուրգուրում... եթէ Քրիստոս կայ մեր մէջ: Սակայն ես քեզնից մի քիչ տարբեր եմ, դու՝ ինձնից ես հիւանդի կողքին եմ, նրա հիւանդութիւնն նաեւ իմն է, իսկ դու՝ հեռու: Սա իմ դժբախտ երջանկութիւնն է, իսկ քո՝ երջանիկ դժբախտութիւնը: Դու քո հոգեհատոր մօր մասին հիմնականում գրքերից գիտես, թերթերից, տեսել ես նրան լուսանկարներում, յաւագոյն դէպքում՝ գրօսաշրջիկի գմայլած աչքերով... Նրա ոտքն ու գիրկն ես եկել՝ ինչպէս ապագայ հաջին ի վերին Երուսաղէմ գնում ժա-մա-նա-կա-ւո-րա-պէս: Ասում են, Երուսաղէմում անհաչիւ տարաբախտներ կան, բայց այնտեղ ամէն մտնող-ելնող իրեն բախտաւոր է զգում...

Բերեմ մեր այս «յարաբերութեան» մի օրինակ: Դու պաչտում ես Մասիսը եւ նրա լուսանկարը, գծանկարը կամ գունանկարը, տեսել եմ ու համոզել, փակցրել ես քո բնակարանի պատին ամենաերեւացող եւ պատուաւոր տեղը: Քեզ համար նա Հայաստանի հրաչք-գայթակղիչ խորհրդանիշն է, ամենամաքուր, անձկալի՝ ճերմակ ու կապոյտ գոյների չղարչով: Դու նայում ես պատի Սիս ու Մասիսին, եւ կեանքդ ինչ որ չափով խաղաղում է, աչքերդ լցւում են հեռաւոր հայրենիքի ջերմութեամբ, կարօտդ ջուր է խմում նրանից, եւ դու ապրում ես հոգին վեհացնող երջանիկ տխրութեան պահեր: Ես անկեղծօրէն ուրախ եմ քեզ համար... Երեւանի տներում հազուադէպ կը հանդիպես Մասիսի նկարին, բարեկամ, նրա տեղը հիմնականում թանգարաններն ու նկարիչների արուեստանոցներն են: Ինչո՞ւ է այսպէս. որովհետեւ Մասիսը մեր աչքի առջեւ է, ամէն օր տեսնում ենք, նրան տուն բերելը հոգեւոր պահանջ չէ, Աստուած է ինձ եւ նմաններիս արել այդ նուէրը, ամբողջ հրաչալի աչխարհն ու նոյնիսկ Աստուած մի կողմ, միայն թէ Մասիսը մեզ հետ... Բայց... Սա իմ ամենաողբերգական «բայցերից» է, սիրելի բարեկամ, եթէ քեզ համար Մասիսը չկայ (չէ՞ որ չկայ՝ դու ապրում ես Սիրիայում, Եգիպտոսում, Լիբանանում, Ամերիկայում, Կանադայում), ապա ինձ համար ե՛ւ կայ, ե՛ւ չկայ: Կայ, ի հարկէ, կայ, ես ամէն պահ տեսնում են նրան իմ պատուհանից, իմ փողոցից, իմ քաղաքից: Արագածի կողմերում ես՝ Մասիսն է չողարձակում, Սեւանից ես գալիս՝ հեռուներում առաջինը Մասիսն է րարձրացնում հարսի քողով ծածկուած գլուխը եւ սկրսում դանդաղ հանուելմերկանալ, ծիծաղել իր մարմնի հրաչքներով (հարագատ, անդին, տենչալի անամօթ), գնում ես Պարոյրի ծննդավայրը՝ ամբողջ ճանապարհին նա քեզ հետ է մկկ մօտենում է, հեռանում դարձեալ մօտենում, գայթակղում իր նիմփայական գեղեցկութեամբ, երգում, մերկանդամ պար գալիս՝ փաթաթուելով մարմնիդ ու հոգուդ, նուագում, անվերջ նուագում, մինչեւ քեզ կլանում են անդնդախոր ձորերը... Երեւանում մութ ամպեր են ու անձրեւ, իսկ Մասիսի ճակատին արծաթ գարդագօտին փայլում է, ուրեմն՝ չուտով այստեղ էլ արեւ կը լինի: Սեւ-մութ ամպերով է պատուած մեր Նիմփան՝ յաւերժահարսը, հեռու չէ այն րոպէն, երբ մայրաքաղաքիս մէջքին էլ կը հարւածեն չանթ-որոտն ու չեզդարձակ անձրեւը: Այսքան էլ ուխտի՛ն... Բոլոր

Կանոջական

ՀԱՐՑՈՒՄ - ՊԱՏԱՍԽԱՆ ՄԱՋԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ

●ԻՆՉՊԷ՞Ս ՊԱՅՔԱՐԻԼ ԹԵՓԻՆ ԴԷՄ

Հոգեկան ընկճուածութիւնը յաճախ պատճառ կը դառնայ մագի թեփի յայտնութեան: Այլ պատճառներ են նաեւ ապականումը, ընդհանուր յոգնութիւնը եւ անքնութիւնը...

Թեփը դարմանելու ամէնէն ընթացիկ ձեւը թեփի յատուկ օճառներու հետեւողական գործածութիւնն է:

●ԿԱՐԵԼԻ՞Ք Է ՄԱՋԵՐԸ ՕՐԱԿԱՆ ԼՈՒԱԼ

Այո, պայմանաւ որ գործածուի օրական գործածութեան յատուկ օճառ մը: Իսկ օրական լուալու պարագային, մէկ անգամ լուալը բաւարար է, կարիք չկայ երկրորդ անգամ մըն ալ լուալու:

●ԻՆՉ ԵՆ ՓԵՐՄԱՆԱՆԹԻ ԿԱՄ ՄԱՋԻ ՆԵՐԿԻ ԱՆՊԱՏԵՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Փերմանանքն ու անփրիպաժը պէտք չէ չափազանցել: տարին երկուքէն երեք անգամը պէտք չէ անցնին, այլապէս կը յոգնեցնեն ու կը տկարացնեն մագերը:

Ինչ կը վերաբերի մագի ներկերուն, անոնք անվնաս են, այնքան ատեն որ անոնց օգտագործումը մակերեսային է. մէշի պարագային պէտք է առնուազն չորս ամիս սպասել գայն կրկնելու համար:

●ԻՆՉԻ՞ԿԸ ԾԱՌԱՑԵՆ ԳԼԽՈՒ ՄՈՐԹԻ ՄԱՐԶՈՒՄՆԵՐԸ

Գլխու մորթի մարձումները կ'աչխուժացնեն արեան շրջագայութիւնը եւ կ'ապահովեն մորթին առողջութիւնը:

Մարձումները պէտք է ըլլան մատներուն ծայրերով եւ ոչ թէ եղունգներով:

●ԾՈվՈՒ ՋՈՒՐՆ ՈՒ ԱՐԵՒԸ ԿԸ ՎՆԱՍԵ՞Ն ՄԱՋԻՆ

Աղի ջուրը, արեւն ու հովը կը չորցնեն մագը: Բացի գլխարկէն, կարելի է մագերը պաշտպանել յատուկ սեռերով՝ գանոնք չորացումէ պաշտպանելու համար:

●ՊԷ՞ՏՔ Է ՅԱՃԱԽ ԿՏՐԵԼ ՄԱՋԵՐԸ

Մագերը կտրելը ոչ մէկ կապ ունի անոնց արագ աճին հետ: Այսուհանդերձ պարբերաբար մագին ծայրերը կրտրելն ու չորցած ու փճացած մասերէն ձերբազատիլը աւելի առողջ ու գեղեցիկ տեսք կու տայ անոր:

●ՀՈԳԵԿԱՆ ԱՆԿՈՒՄԸ Ի՞ՆՉ ԱՒԵՐ ԿԸ ԳՈՐԾԷ ՄԱՋԵՐՈՒՆ ՎՐԱՅ

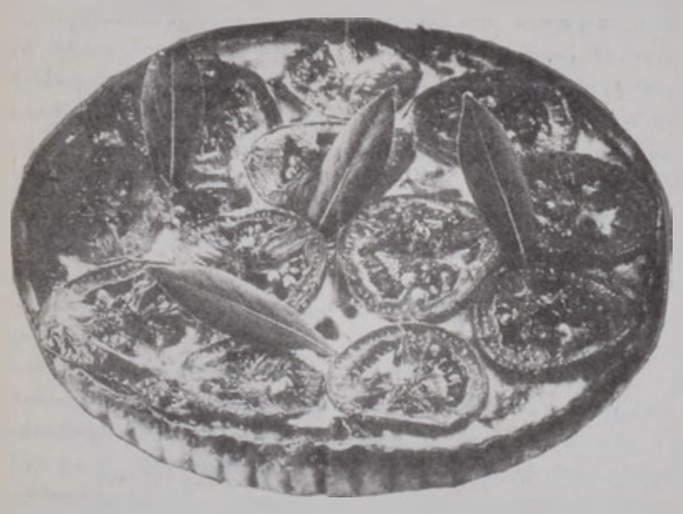
Մեծ եւ անակնկալ յուզումներ, ինչպէս՝ հարազատի մը կորուստը, վիրաբուժական գործողութիւն մը, մեծ վախ մը, կրնան դադրեցնել մագին աճը եւ ժամանակ մը ետք մինչեւ հերաթափութեան առաջնորդել:

●ԲՆԱԿԱ՞Ն Է, ՈՐ ԾՆՆԴԱԲԵՐՈՒԹԵՆԷ ԵՏՔ ԿՆՈՋ ՄԸ ՄԱՋԵՐԸ ԹԱՓԻՆ

կը պատահի, որ ծննդաբերութեան յաջորդող ամիս-

ԽՈՀԱԳԻՐ

ԼՈԼԻԿՈՎ ԹԱՐԹ



Պատրաստութեան համար անհրաժեշտ են.-

- 400 կրամ *փաթ պրիզէ* պատրաստ խմոր
- Մշկընկոյզ
- Ձիթաիւղ
- 10 սանթիլիդր թարմ սեր
- 3 լոլիկ
- 4 սոխ
- Դափնիի տերեւ
- Թարմ ծոթրիճ
- 3 հաւկիթ
- Աղ, համեմ:

Պատրաստութեան կերպը.-

28 սանթիմեթր տրամագիծով կաղապարի մը մէջ խմորը տարածել եւ, պատառաքաղով մը ծակծըկելէ ետք, 10 վայրկեան փուռին մէջ եփել:

Օղականձեւ կտրուած սոխը ապուրի դգալ մը տաք ձիթաիւղի մէջ դարձնել, ապա խմորին վրայ տարածել:

Սերը եւ հաւկիթները զարնել, ապա աւելցնել մշկընկոյզը, աղն ու համեմը, եւ խառնուրդը թափել սոխին վրայ: Երեսը շարել շերտուած լոլիկը, դափնիի քանի մը տերեւ եւ թարմ ծոթրիճ: 180 ջերմաստիճան փուռի մէջ 15 վայրկեան եփել եւ հրամցընել տաք կամ գաղջ վիճակով:

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ

5 ԹԵԼԱԴՐԱՆՔ՝ ՍՐՈՒՆՔՆԵՐՈՒ ՀԱՆԳՍՏՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ



Ամառը, աւելի քան երբեք, մեր ոտքերն ու սրունքները կ'ագդուին տաքէն ու յոգնութենէն: Ահաւասիկ 5 թելադրանք՝ անոնց հանգստութիւնը ապահովելու համար:

1.- Օրուան որեւէ ժամուն, երբ յարմարութիւն ստեղծուի, ձեր ոտքերը բարձրացուցէք քանոնց տակ բարձ մը, աթոռակ մը կետեղելով: Այսպիսով, վար խուժած արիւնը աւելի դիւրին կը չրջագայի եւ ոտքերն ու սրունքը կը ձերբազատ «ծանրութեան» անախորժ զգացումէն:

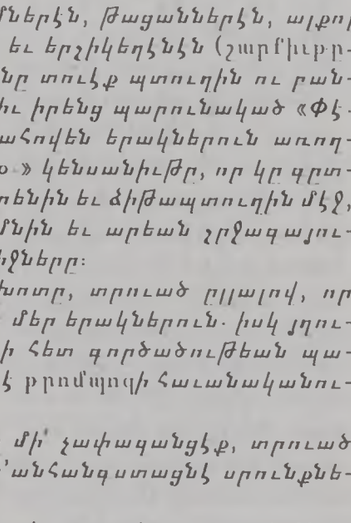
2.- Խուսափեցէք համեմներէն, թացաններէն, ալքոլ պարունակող խմիչքներէն եւ երշիկեղէնէն (շարիւրքրի) եւ նախապատուութիւնը տուէք պտուղին ու բանջարեղէնին, անոնք, չնորհիւ իրենց պարունակած «Փէ. Փէ.» կենսանիւթին, կ'ապահովեն երակներուն առողջութիւնը: Միւս կողմէ, «էօ» կենսանիւթը, որ կը գտնենք կաղինին, եգիպտացորենին եւ ձիթապտուղին մէջ, կը պաշտպանեն մեր մարմնին եւ արեան չրջագայութեան դրութեան բոլոր բջիջները:

3.- Դադրեցուցէք ծխախոտը, տրուած ըլլալով, որ անիկա թիւ մէկ թշնամին է մեր երակներուն. իսկ յղութիւնը արգիլող դեղահատի հետ գործածութեան պարագային, անիկա կ'աւելցնէ թրոմպոզի հաւանականութիւնը:

4.- Արեւու լոգանքները մի՛ չափազանցէք, տրուած ըլլալով, որ տաքութիւնը կ'անհանգստացնէ սրունքները:

5.- Վերջապէս, կարգ մը դեղարոյսերու տաք խմիչքները կրնան մեծ բարիք բերել յոգնած սրունքներուն, իսկ լոգանքին աւարտին սրունքն ի վար պաղ ջուրով տուշը մեծ հանգստութիւն կ'ապահովէ անոնց:

4 ԹԵԼԱԴՐԱՆՔ՝ ԾՈՎ ԳԱՑՈՂՆԵՐՈՒՆ



Ծովու սիրահարներուն բիւր անսահման է, իսկ լողը, ինչպէս գիտենք, ամէնէն առողջապահական մարզաձեւերէն մէկն է: Իսկ արեւուն ճառագայթներուն բարիքներն ու անպատեհութիւնները արդէն ծանօթ են բոլորիս:

Այսուհանդերձ ծովի-գերի գացողները պէտք է առնեն կարգ մը նախազգուշութիւններ եւ տեւաբար ի մտի ունենան հետեւեալ չորս թելադրանքները.-

1) Արեւու լոգանքներէն խուսափիլ ժամը 12էն 4ի րնթացքին, երբ արեւուն ճառագայթները կրնան անդարձ վնասներ պատճառել մեր մորքին եւ առողջութեան:

2) Պաշտպանող սերով օծուելէն եաէ, կարճ ժամանակ մը (15 վայրկեան) սպասել նախքան արեւուն տակ պառկիլը, որպէսզի սերը լաւապէս թափանցէ մորքէն ներս եւ արեւուն ճառագայթներուն դէմ պաշտպանութիւնը ամբողջական ըլլայ:

3) Բացի մորքէն, գլխու, շուրթերն ու աչքերը նոյնպէս պաշտպանել արեւէն, լայնեզր գլխարկով, յատուկ սերով եւ արեւու ակնոցով:

4) Նոյնիսկ շուքին նստած՝ պէտք է սերով տեւաբար օծել մորքը՝ երկու ժամը անգամ մը յանախականութեամբ:

ՉԻՆ ԴԵՐԱՍԱՆՈՒՀԻ ԿՈՆԿԼԻ



Գեղեցիկ, տաղանդաւոր եւ խելացի Կոնկլի Լի չինական շարժապատկերի մեծագոյն աստղը կը համարուի:

Լի հինգ տարի առաջ արդէն իսկ փաստած էր, թէ ինք տաղանդաւոր դերասանուհի մըն է: Իսկ Վերկայիս բեմադրիչ Զէնի Քէնի վերջին ժապաւէնին մէջ վերցուցած է 20ական դուականներու անուանի արուեստագէտ - գեղանկարչուհիի մը դերը, որ զոհ գացած է երկրին մէջ տիրող սեռային խտրականութեան:

Լի կ'ընդգծէ, թէ ինք ծայրայեղ ֆեմինիստ մը չէ. բայց ինք պիտի չխնայէ կնոջ հանդէպ յարգանքի եւ տարբերութեան իրաւունքներու ապահովում ձեռք ձգելու համար:

«Չինաստանի մէջ արուեստն ու խաղարկանութիւնը միշտ իրարու կը խառնեն, ինչ որ կը սահմանափակէ ստեղծագործութիւնը», կ'ըսէ Լի:

Հակառակ ամերիկեան ոսկարառաջարկներու, Լի կը մերժէ պայմանագիրներ կնքել անոնց հետ՝ ընդգծելով, թէ՝ «Չինաստանի է, որ ես կը ճանչնամ եւ միակ դերը, որ կրնամ մեկնաբանել, չինուհիի տիպարն է.»:

ՇԱԲԹՈՒԱՆ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆԸ

ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆԸ

Եւ ա՛յն հասկացայ,
Ո՛վ Ազատութիւն,
Որ կարծեմ շատ ես դու նման աղի.

Երբ քեզ պեղում են՝
Հանում ընդերքից,
Իրենց ձեռքերն են մարդիկ կտրատում,
Ինչպէս ապակուց...
Ու երբ լուծուում ես՝
Ճիշդ աղի նման
Դու չես երեւում,
Դու համ ես դառնում...
Իսկ եթէ չկաս՝
Անհամութիւն է,
Որ եւ կարող է կոչուել բռնութիւն...
Իսկ եթէ չկաս՝
Կարող է հոտել
Ե՛ւ թանկ սնունդը,
Որ հոգեւոր է...

Իսկապէս որ դու նման ես աղի:

Պ. ՍԵՒԱԿ

ՓՈՐՁՈՒԱԾ ԹԵԼԱԴՐԱՆՔՆԵՐ

●Որպէսզի ամբուկը եփի ատեն սեւ եւ անախորժ գոյն մը չտայ, նախքան ճաշի մէջ անոր գործածութիւնը՝ կտրտուած ամբուկները 2էն 3 ժամ աղի ջուրի մէջ պահեցէք:

●Երբ կարծր աւել մը կը գնէք, գործածելէ առաջ զայն քանի մը ժամ շատ աղի ջուրի մէջ միրճեցէք եւ սպասեցէք, որ չորնայ, ապա գործածեցէք. այսպիսով, աւելը աւելի դիմացկուն կը դառնայ եւ աւելի երկար ժամանակ կը ծառայէ:

●Ապակեայ գաւաթի մը կամ ամանի մը մէջ եթէ շատ տաք ջուր պիտի լեցնէք, երկու միջոց ունիք, որպէսզի գաւաթը կամ ամանը չճաթի.

ա.- Ջուրը լեցնելէ առաջ անոնց մէջ մետաղեայ դգալ մը դրէք:

բ.- Նախքան ջուրը լեցնելը՝ անոնց տակը խոնաւ լաթ մը դրէք:

●Եթէ ձեր գնած մոմեքը մոմակալին համեմատ շատ հաստ են, մի՛ փորձէք զանոնք դանակով տաշել, քանի որ կրնան դիւրաւ կոտրիլ: Առէք մոմը եւ անոր վարի կողմը միրճեցէք շատ տաք ջուրի մէջ. երբ զգաք, որ անիկա բաւարար կակուղցած է, առանց ուշանալու զայն անմիջապէս հաստատեցէք մոմակալին վրայ:

●Կարգ մը ձեռագործներ եւ ասեղնագործներ ցցուն մակերես ունին եւ, հետեւաբար, արդուկելը դժուար է եւ անպատեհութիւններ կը ստեղծէ: Բայց եթէ ձեռագործին ցցուն երեսը թանձր անձեռոցի մը վրայ փռէք եւ հակառակ երեսէն արդուկէք, ձեռագործին տեսքը երբեք պիտի չխանգարուի:

●Քամուած կիտրոնի կեղեւները մի՛ թափէք. եղունգներով ճանկոտեցէք անոնց միջուկը եւ շփեցէք ձեր ձեռքերը. այսպիսով, կ'ունենաք սպիտակ, մաքուր եղունգներ եւ ձեռքի փափուկ մորթ մը:

●Բամպակեայ սեւ գոյնի հագուստներուն «թարմութիւն» եւ փայլք տալու համար ցօղուելու վերջին ջուրին մէջ քիչ մը գարեջուր աւելցուցէք:

●Շպարի մատիտները դիւրին տաշելու եւ ծայրերը չկոտրտելու համար զանոնք ամբողջ գիշեր մը սառնարանը պահեցէք:

●Եթէ կօշիկի կապերուն ծայրերը փճացած են եւ անկարելի կը թուի զանոնք ծակերէն անցընելը, ծայրերը միրճեցէք թափանցիկ եւ անգոյն եղունգի ներկի մէջ եւ մատերով ծայրը սրեցէք ու սպասեցէք, որ չորնայ: Կարծրանալով՝ ձեր գործը շատ պիտի դիւրանայ:

Այս էջը պատրաստեց՝
ՇՈՒՇԻԿ ՄԱՒԻՍԱԳԱԼԵԱՆ

ՍՈՒՐԷՆ ԽԱՆԱՄԻՐԵԱՆ ԱԶԳ. ՔՈԼԷՃ Մ. ԳԱՐԱԿԷՕԶԵԱՆ ՆԱԽԱԿՐԹԱՐԱՆ

1996-97 տարեշրջանի արձանագրութիւնները սկսած են եւ կը շարունակուին մինչեւ Չորեքշաբթի, 31 Յուլիս 1996, ամէն օր, ժամը 9էն 12, բացի Շաբաթ օրերէն:

Հին եւ նոր բոլոր աշակերտները պարտին արձանագրուած ըլլալ յիշեալ ժամանակամիջոցին:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՔՍՈՐ ԳԱՍԱՐՃԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ԽԱՂ ՈՒ ՇԱՂ

ԱՄԱՌՆԱՅԻՆ ՄԱՆԿԱՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ԴՊՐՈՑ
15 ՅՈՒԼԻՍԷՆ – 30 ՕԳՈՍՏՈՍ
– ԵՕԹԸ ՇԱԲԱԹ – ՇԱԲԱԹԸ ՀԻՆԳ ՕՐ
ՕՐԱԿԱՆ ԵՐԵՔ ԺԱՄ (9 – 12)

●ԵՕԹԸ ՊՏՈՒՏ ●ԹԱՏՐՈՆ ԵՒ ԵՐԳ
●ԼԵԶՈՒ ԵՒ ՄԱՐԶԱՆՔ
●ԳԾԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՁԵՌԱԳԻՐ ԱՇԽԱՏԱՆՔ
●ՊԱՐ ՈՒ ՆՈՒԱԳ

ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿ ԹԻՒՈՎ ՏԵՂԵՐ

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՍԿՍԻՆ
20 ՅՈՒՆԻՍԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ ՀԵՌԱԶԱՅՆԵԼ
261115 ԹԻՒԻՆ ԿԱՄ ԱՆՁԱՄԲ ՆԵՐԿԱՅԱՆԱԼ ԴՊՐՈՑ

ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՍԱԿ՝
ԵՕԹԸ ՇԱԲԱԹՈՒԱՅ ՀԱՄԱՐ 100000 Լ.Ո.:

Մարզական Մարզական

ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԼՈՂԱՐՇԱՒԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒԻՆ

ՍԵՒԱԿ ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ ՄԵՏԱԼՆԵՐ ՇԱՀԵՑԱՒ

Համալսարաններու լողարշաւի մրցումներուն, Սեւակ Տեմիրճեան Լիբանանի համար մետալներ շահեցաւ լողի զանազան տեսակի մրցումներուն:

Պոլսոյ մէջ տեղի ունեցող մրցումներուն, կը մասնակցէին Աւստրիոյ, Պուլկարիոյ, Գերմանիոյ, Հունգարիոյ, Ռումանիոյ, Ռուսիոյ, Սլովաքիոյ, Զուիցերիոյ եւ Հոլանտայի լողարշաւի համալսարանականներու հաւաքականները:

Սեւակ Տեմիրճեան ընտրուեցաւ մրցաշարքին լաւագոյն լողորդը: Ան 50 մ. թիթեռնիկի ոսկի մետալը շահեցաւ, նաեւ 100 մ. եւ 50 մ. ազատ լողերու արծաթ մետալը:



Սեւակ Տեմիրճեան մրցումի մը առթիւ, պատրաստութեան րնթացքին:



Եւ տողանցքի պահուն, լիբանանեան դրօշով:

ՄԱՅՖՐԵՏԻ ՄԵԿՆԵՑԱԻ ԹՈՒՆՈՒԶ

Իտալացի ծանօթ մարգիչ Ճիճի Մայֆրետի երկու տարուան համար պայմանագրութիւն մը ստորագրեց Թունուզի էսփերանս խումբին հետ: Ան իր վրայ կեղրոնացուց բոլորին ուշադրութիւնը ութսունականներու աւարտին Պոլոնիայի կազմը Ա. դասակարգ բարձրացուցած ըլլալով: 1990-91 տարեշրջանին, ան «Եուվէ»ի մարգիչն էր, բայց չկրցաւ յաջողիլ եւ իր կազմը գրաւեց 7րդ դիրքը:

Մայֆրետի մարգած է նաեւ Ճենովան եւ Պրեշիան: «Որոշեցի Ափրիկէ երթալ, որովհետեւ մեծ վստահութիւն ունիմ այդ ցամաքամասին ֆութպոլին վրայ», ըսաւ Մայֆրետի:

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ ՏՈՒՆ ԿԸ ՂՐԿԷ ԵՐԿՈՒ ՓԵՆԵԻՆԵՐԸ

Պուլկարիոյ ֆութպոլի ֆետերասիոնը որոշեց պաշտօնանկ ընել մարգիչ Տիմիթար Փենեւը, որ իր երկրին պատմութեան մէջ առաջին անգամ ըլլալով, ազգային խումբը հասցուցած էր միջազգային մեծ մրցաշարքի մը՝ Մոնտիալի կիսաւարտականին:

«Շատ բան կրպարտինք մարգիչ Փենեւի, որ մեր երկրին խումբը հասցուց յաջողութեան գագաթնակէտին», ըսաւ ֆետերասիոնի նախագահ Իվան Սլաւքով, որ սակայն աւելցուց թէ «Եւրօ 96»ին, ան յուսախաբ ըրած էր համակիրները՝ յատկապէս գտումի երեք մրցումներուն դաշտ ներկայացնելով Լիուպոսլաւ փենեւը, որ իր եղրօր գաւակն է...

Լիուպոսլաւ երեք մրցումներուն ալ ոչ-գոհացուցիչ խաղարկութիւն ունեցած էր, սակայն մարգիչը գայն պահած էր կազմին մէջ:

Աւելին Լիուպոսլաւ Ֆրանսայի դէմ մրցումին սխալմամբ իր բերդէն ներս գետեղած էր գնդակը, ճորքալֆի մէկ ազատ հարուածին վրայ:

Լոնտոնէն Սոֆիա վերադարձին, Լիուպոսլաւ օդակայանին մէջ հարցազրոյց մը ունեցած էր պատկերասփիւռի կայանին մէկ խմբագիրին հետ եւ ամբարտաւան կեցուածք մը ունեցած էր:

Ֆետերասիոնը Տիմիթարի հետ հեռացուց նաեւ մարգիկ Փենեւը: Ըստ Սլաւքովի, մինչեւ օրս, բոդոքի հեռաձայններ կը հասնին ֆետերասիոնին, րնդդէմ Լիուպոսլաւի:

Աթլեթիքօ Մատրիտի անդամ Լիուպոսլաւ Փենեւ Մոնտիալ 94 էն բացակայած էր, վիրարուժութեան մը ենթարկուած ըլլալուն պատճառով Մարգիչը այդ օրերուն րսած էր թէ, եթէ Լիուպոսլաւ ներկայ ըլլար, խումբը կրնար շատ աւելի մեծ յաջողութիւններ արձանագրել:

Երկու փենեւներուն հրաժեշտէն ետք, նորութիւններ կը սպասուին Պուլկարիոյ ազգային խումբին մէջ, մանաւանդ, որ Սթոյիչքով, Լեչքով եւ ընկերներ այլեւս կը մօտենան «յառաջացեալ տարիք»ի:



Տիմիթար Փենեւ



Լիուպոսլաւ Փենեւ

ՊՐԱԶԻԼԻԱՑԻ ՅԵՏՍԱՊԱՀ ԱՏԻԼՍՈՆ ՊԻՏԻ ՄԻԱՆԱՅ ՄԱՐՍԷՅԻ

Պրագիլիացի յետսապահ Ատիլսոն յառաջիկայ օրերուն պիտի միանայ Մարսէյի, երեք տարուան համար:

Տոկուն յետսապահ մրն է Ատիլսոն եւ կրեմիօ խումբին աստղերէն է: Ան պիտի փոխարինէ Պեռնար Քագոնին, որ լքեց ֆութպոլը:

Մարսէյ նաեւ բանակցութեան մէջ է Գերմանիոյ ազգային խումբին բերդապահին՝ Անտրէաս Քէօփքէի հետ, որ փայլեցաւ իր երկրի ազգային խումբին հետ, «Եւրօ 96»ին:

Մարսէյ կ'ուզէ ձեռք ձգել նաեւ նախկին բերդապահ Ֆապիէնն Պարթէսը, որ միացած էր Մոնաքոյին: Պարթէս կը պահանջէ 10 միլիոն ֆրանք...

ՍՊԱՆԻՈՅ ՄԷՋ՝

6 «ՈՉ – ԵՒՐՈՊԱՑԻ» ՄԱՐԶԻԿԻ ՆՈՐ ԴՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԿԸ ԿԻՐԱՐԿՈՒԻ

Սպանիոյ ֆութպոլի ֆետերասիոնը եւ ֆութպոլի Լիկան ի վերջոյ կրցան համաձայնութեան մը գալ 1996 - 97 եղանակի ախոյեանութեան մրցումներուն նախօրեակին:

Ըստ այդ համաձայնութեան, այս եղանակին, սպանական ակումբները իրաւունք պիտի ունենան իրենց կազմերուն միացնելու 6 օտար մարգիկներ (Եւրոպայի կազմերուն միացնելու 6 օտար մարգիկներ (Եւրոպայի միութենէն դուրս) եւ որեւէ մրցումի ընթացքին անոնցմէ առաւելագոյնը 4 մարգիկ պիտի կարենան դաշտ ներկայացնել:

Ֆետերասիոնի մէկ պատասխանատուն յայտնեց, թէ այսիկա փորձառական շրջանի մը համար պիտի ըլլայ եւ այս եղանակի աւարտին, հարցը դարձեալ պիտի քննարկուի:

Ան աւելցուց, թէ այս եղանակին, խումբերը իրաւունք պիտի ունենան փոխան 22ի, 25 մարգիկ միացնել իրենց կազմերուն:

HOTEL BZOMMAR
• ՆՈՐ ԲԱԺԻՆ ՆՈՐԱՊՍԱԿ ԶՈՅԳԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ
• ՔՈՔԹԵՅԼԻ ԸՆԴԱՐՁԱԿ ՍՐԱՀ
• ՄԱՏՋԵԼԻ ԳԻՆԵՐ ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐՈՒ
ՀԵՌ. 902731
902469

«ՄԷՅՃԸՐ ԼԻԿ»

ՍԱԼՎԱՏՈՐՑԻ ՌԱՈՒԼ 4 ԿՈԼ ՆՇԱՆԱԿԵՑ

«Մէյճըր Լիկ»ի ֆութպոլի մրցումներուն, «Տի. Սի. Նուճայթըտ» 6 - 1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Տալաս Պըրնը:

Սալվատորցի Ռաուլ Տիաս Արսէ «Մէյճըր Լիկ» ֆութպոլի պատմութեան մէջ մրցանիշ մը հաստատեց, երբ վերոյիշեալ մրցումին 4 կոլ ընշանակեց. ան այժմ 14 կոլով կը գրաւէ *կոլ - սքորըր*ներու պարագլուխի դիրքը:

Սթիւ Ռէմըլ, որ առաջին կոլին համար փոխանցումը կատարողն էր, ընշանակեց իր կազմին միւս 2 կոլերը:

Արսէ նախապէս *հէթ - թրիք մը* իրագործած էր: Այլ *հէթ - թրիք* իրագործող մարգիկներն են (ցարդ) Ինտուարտո Հուրթատո (Լոս Անճելըս Կալաքսի, որ 2 անգամ *հէթ - թրիք* իրագործած է), Միովանի Սաւարէս (Նիւ Մըրզի Մեթրո Սթարզ) եւ Սթիւ Ռէմըլ (Կալաքսի):

Սան Խոսէ Քլէշ 2 - 1 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Ռեւոլիւշընէն: Միացեալ Նահանգներու ազգային խումբին յառաջապահը՝ Էրիք Ուիճալտա, որ անցեալ Կիրակի օր ամուսնացած էր, ընշանակեց իր կազմին միակ կոլը:

ԷՐԻԹՐԷԱ ԵՐԿՈՒ ՄԱՐԶԻԿՈՎ ՊԻՏԻ ՄԱՍՆԱԿՑԻ ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆԻՆ

Ափրիկէի նորագոյն երկիրը՝ Էրիթրէա, երկու մարգիկներով պիտի մասնակցի Աթլանթայի Ողիմպիականին:

Եոնաս Զաքարիաս եւ Պերեքեթ Զեթէ՝ երկուքն ալ հեծելանուրդ, պիտի ըլլան իրենց երկրին միակ ներկայացուցիչները: Վերջերս անոնք ճափոն գացին փորձեր կատարելու:

«Առաջին անգամ ըլլալով Էրիթրէա կր մասնակցի Ողիմպիականի մր: Ջենք սպասեր մետալ: Միայն մասնակցութիւն մրն է», ըսաւ ֆետերասիոնի նախագահ Ֆեսահայէ Անտեմարիամ:

Էրիթրէացիք հռչակաւոր եղած են հեծելանուրդներով, սկսեալ Իտալիոյ, Բրիտանիոյ եւ Եթովպիոյ տիրապետութեան օրերէն:

Մայրաքաղաք Ասմարայի չուրջ գտնուող լեռներուն վրայ, միշտ ալ կր նկատուին ոչ արհեստավարժ հեծելանուրդներ, որոնք փորձեր կը կատարեն:

ՍՕՆՏՐՐՋ ՄԻԱՑԱՒ ՆՈԹԻՆԿՀԱՄԻ



Տիճ Սօնտըրգ

Կալկսցի միջազգային ֆութպոլիստ Տին Սօնտրրգ միացաւ Նոթինկհամ Ֆորէսթին, տարի մը միայն դիմանալէ ետք Թուրքիոյ Կալաթասարայ խումբին հետ:

Սօնտրրգ փոխան 1.5 միլիոն սթերլինի (2.34 միլիոն տոլար) ստորագրեց համաձայնութիւնը:

Սօնտրրգ կրած է Լիվրրփուլի եւ Աթթոն Վիլլայի չապիկը: «Ամէն տարի 20 կոլէն աւելի կր նշանակեմ: Կր յուսամ, որ այս տարիալ դիւրութեամբ այդ թիւին պիտի հասնիմ», ըսաւ Սօնտրրգ:

Խրուաթ Նիքոլա Երքան եւս միացած էր Ֆորէսթի: Փոխան մէկ միլիոն սթերլինի (1.56 միլիոն տոլար):

31 տարեկան Երքան երեք տարի մաս պիտի կազմէ մարգիչ Ֆրանք Քլարքի խումբին:

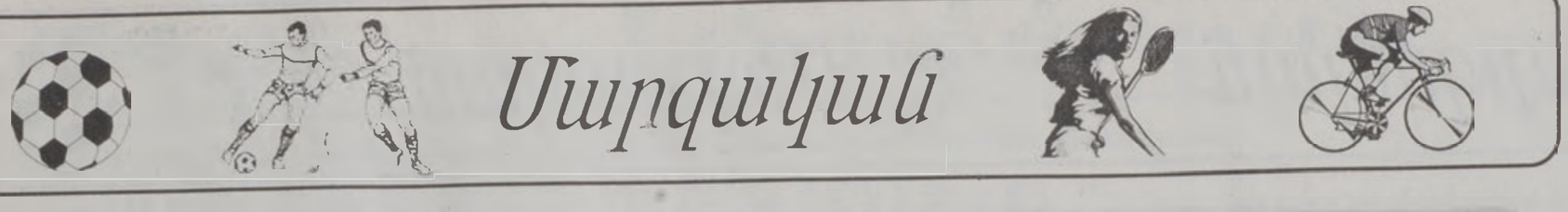
ՖԻՆԻՏԻ ՃՈՐՃ ՄԻԱՑԱՒ ՊԵԹԻՍԻՆ

Ալաքս Ամսթերտամի նիճերիացի յառաջապահ Ֆինիտի Ճորճ համաձայնած է փոխան 7.6 միլիոն ամ. տոլարի լքել իր կազմը՝ Ալաքսը եւ միանալ սպանական Ռէալ Պեթիսին:

Ալաքսի պատասխանատուներէն՝ Մարթէն Օլտրնհոֆ երէկ ըսաւ, թէ երկու խումբերը եւ Ճորճ, որ մասնակցած էր 1994ի Մոնտիալին, համաձայնած են:

Պայմանագրութիւնը 5 տարուան համար է, որ կրնայ հետագային 3 յաւելեալ տարիներով երկարիլ:

Ալաքսի հետ արդէն իսկ ստորագրած է Ճորճի ազգակից Թիճանի Պապանկիտան (Ռոտային), որ պիտի փոխարինէ Ճորճը:



Մարզական

«ՏՐԻՄ ԹԻՄ 3» - ՊՐԱԶԻԼԻԱ 109-68

«Տրիմ Թիմ 3», իր առաջին ոչ համոգիչ մրցումէն ետք, 2րդ փորձ-մրցումին համոզեց եւ 109-68 արդիւնքով յաղթեց Պրագիլիոյ:

Միչ Ռիչմրնտ, որ ոչ մէկ կէտ նշանակած էր առաջին մրցումին (համալսարանականներու հաւաքականին դէմ), նշանակեց 21 կէտ ի նպաստ «Երազ Խումբ»ին, որ կիսախաղին 20 կէտի առաւելութիւն մը ձեռք ձգելէ ետք, առիթ չտուաւ Օսքար Շմիթի եւ ընկերներուն:

«Իրենց պահեստի մարգիկները չատ աւելի լաւ էին, քան մեր հիմնական հնգեակը», ըսաւ Պրագիլիոյ մարգիչ Ռէյմունտօ:

Բ. կիսախաղին, մրցումը կատակի բնոյթ ունեցաւ: Սքոթի Փիփըն եւ Ջարլզ Պարքլի գեղեցիկ փոխանցումներ կատարելէ եւ կողով մը նշանակելէ ետք, սկսան ժպտիլ, իսկ Փենի Հարտրուէյ պահեստի մարգիկներու աթոռներուն վրայ կը պարէր...

Հարտրուէյ, Շաքիլ Օնիլ, Ռեճի Միլլըր եւ Կրէնթ Հիլ 10ական կէտ նշանակեցին, իսկ Պրագիլիոյ վերջնական աստղը՝ Օսքար Շմիթ (38 տարեկան) 21 կէտ նշանակեց: Ռոճիերօ Քիաֆքէ աւելցուց 12 կէտ:

«Չեմ կարծեր, որ մէկը կրնայ յաղթել անոնց: Թերեւս 20 տարի ետք խումբ մը կրնայ չափուիլ...: Անոնք սքանչելի մարգիկներ են եւ հաճոյքէ անոնց դէմ մրցիլը: Թերեւս էն. Պի. Էյ էն խումբ մը նոյն մակարդակը կրնայ ունենալ, բայց քիչ մը անիմաստ է բաղդատականը, երբ արդէն էն. Պի. Էյ էն հաւաքական մըն է», ըսաւ Շմիթ, որ Ոդիմպիականի պատմութեան յաւագոյն սքորրրն է:

«Տրիմ Թիմ»ին յաջորդ մրցակիցն է Զինաստանի ոդիմպիական խումբը, Ֆէօնիքսի մէջ:

ՀԵՏԵԼԱՐՇԱԻ

ՌՈՄԻՆԿԸՐ ԿԸ ՅՈՒՍԱՅ, ԻՍԿ ԻՆՏՈՒՐԱՅՆԻ ԳՈՐԾԸ ՇԱՏ ԴԺՈՒԱՐ

Ֆրանսայի հեծելարշաւի չրջավագքը այսօր պիտի չարունակուի, օր մը դադարէ ետք:

Պարագլուխի դիրքը անակնկալօրէն կը գրաւէ դանիացի Պիոռն Ռիս, մինչ բոլորին ուշադրութիւնը կեդրոնացած է վրիպեալ Թոնի Ռոմինկըրի (Զուիցերիա) եւ սպանացի Միկել Ինտուրայնի վրայ:

Ինտուրայն, որ վերջին 5 տարիներուն չհաց էր Ֆրանսայի չրջավագքը, մօտաւորապէս 4.5 վայրկեան ետ է Ռիսէն, իսկ Ռոմինկըր՝ միայն 53" ետ է եւ կը գրաւէ 3րդ դիրքը:

Ռոմինկըր (35 տարեկան) կը կարծէ թէ Ինտուրայն պիտի չկարենայ այս տարի պահել իր տիտղոսը:

31 տարեկան սպանացին կ'ըսէ, որ Շարաթ օրուան անձրեւոտ հանգրուանը իր ուշացումին գլխաւոր պատճառն էր: «Բնական ձեւով կերայ եւ խմեցի, բայց անձրեւը եւ պաղը չօգնեցին: Բաւական գիրցած եմ եւ պէտք է քրտնիմ ու քաշտրի այրեմ», կ'ըսէ ան եւ կ'աւելցնէ, որ որոշած է չվստահիլ ժամացոյցի դէմ մրցումին, այլ այսօր իսկ տարբերութիւնը նուազեցնել:

«7 մարգիկներ կը գերագանցեն գինք: Անոնցմէ մինչեւ հինգը կրնան դրժուարութեան մատնուիլ, բայց չեմ կարծեր որ եօթն ալ տեղի տան», կ'ըսէ գուիցերիացի Ռոմինկըր, ըստ որուն՝ Մափէյի իր խմբակիցը՝ Ապրահամ Օլանոյին (Սպանիա) եւս կրնայ օգնել որ չահի չրջավագքը, եթէ ինք ձախողի:

Ինտուրայն կը յուսար նոր մրցանիշ մը հաստատել, Երդ անգամ չահելով Ֆրանսայի չրջավագքը: Ցարդ միայն 4 մարգիկներ յաջողած են հակառակ անգամ չահիլ Ֆրանսայի չրջավագքը. Ժաք Անգրթիլ, էտի Մերքս, Պեռնար Հինօ եւ Միկել Ինտուրայն. ըստ մասնագէտներու, վերջինը այժմ հրաշքի մը կը կարօտի (որոնց չարքին մրցակիցներու հաւաքական անբախտութիւն), իրագործելու համար իր երագը, իսկ Ռոմինկրը կ'ուզէ գոնէ մէկ անգամ չահիլ այս չրջավագքը, որ միշտ ալ խուսափած է իրմէ:

40ԱՄԵԱԿԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ ԺՈՒՆԻԷԻ Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

Հովանաւորութեամբ՝
ՀՈԳՇ. Տ. ԳԵՂԱՄ ՎՐԴ. ԽԱՉԵՐԵԱՆԻ
(Առաջնորդական Տեղապահ Լիբանանի Հայոց Թեմին)

Կազմակերպութեամբ՝
ԺՈՒՆԻԷԻ Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՅՈՓԵԼԵՆԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻՆ

●ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐ

Կատարողութեամբ՝
ԱՐՑԱԽ ԵՐԳԱԽՈՒՄԲԻ
Նուագ՝ ԺՈՂԷՖ ԻՇԽԱՆԵԱՆԻ

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 13 Յուլիս 1996, երեկոյեան ժամը 8.30ին, Ժունիէի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ բակը:

●ՀԻԻՐԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՐԱՅ Է ԱՐԴԷՆ

ՄԱՐԶԻԿ

ՀՄԸՄ

ԺԵ. ՏԱՐԻ, 1996, ԹԻՒ 6 (168)

Հ.Մ.Ը.Մ.ի Քուէյթի վերաշխուժացող մասնաճիւղին անդրադարձող այս թիւը կ'ընդգրկէ Հ.Մ.Ը.Մ.ական կեանքի, մեր տեսակցութիւններու, բժշկականի եւ այլազան-ժամանցի իր ընթացիկ բաժինները: Յատուկ անդրադարձ՝ Աթլանթայի Ոլիմպիականներուն Հայաստանի մասնակցութեան: 40 էջ: Սակ՝ 3000 Լ.Ո.:

Ստանալու համար դիմել՝ «ՄԱՐԶԻԿ»ի ցրուիչ եղբ. Յակոբ Գարակէօզեանին եւ «ՄԱՐԶԻԿ»ի կեդրոն (Պուրճ Համուտ. Ձիճիշեան թաղ. հեռ. 260117):

ՀԱՍԱԶԳԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԱՍ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ - ՊԻՅՐՈՒԹ

ՀԵՐԹԱԿԱՆ ԸՆԹՐԻՔ

Ն. ՓԱԼԱՆՃԵԱՆ ՁԵՄԱՐԱՆԻ ՊԱՐՏԷԶԻՆ ՄԷՋ

Ուրբաթ, 12 Յուլիս 1996, երեկոյեան ժամը 8.30էն սկսեալ եւ ամէն Ուրբաթ:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Կիլտա Զափարեան եւ զաւակունք
Տիկին Մարի Զափարեան
Տէր եւ տիկին Դրօ Զափարեան
Տէր եւ տիկին Արօ Զափարեան
Տէր եւ տիկին Պետիկ Գրժտրրեան
Տէր եւ տիկին Մկրտիչ Թորոսեան
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, գաւկին, եղբօր եւ հարագատին՝

ՎԱՐԴԱՆ ՋԱՓԱՐԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ Պէյրութ, 1957ին)

անակնկալ մահը, որ պատահեցաւ Ջորեքշաբթի, 10 Յուլիս 1996, իր բնակարանին մէջ, սրտի կաթուածի հետեւանքով:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Հինգշաբթի, 11 Յուլիս, կէսօրէ ետք ժամը 4ին, Նոր Մարաշի Ս. Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ագգային գերեզմանատունը:

●Ներկայս ընդունիլ իրրեւ մահագդ:

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Լօրիս Մարշա եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Ռոպէր, Լօրան Պօղոսեան եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Ժաքլին Թապպա եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Ժորժ Պօղոսեան եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Իլիան Ֆարաճեան եւ ընտանիք
Տէր եւ տիկին Ռընէ Պօղոսեան եւ ընտանիք
Լիլի, Էլի Պօղոսեան եւ ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր եւ հարագատին՝

ՍԱՏԻՔԱ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ Ռապաք)

մահը, որ պատահեցաւ Ջորեքշաբթի, 10 Յուլիս 1996ին:

Թաղման արարողութիւնը պիտի կատարուի Ուրբաթ, 12 Յուլիս, Տրպպաս հրապարակի Հայ Կաթողիկէ Ս. Եղիա եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Ֆրըն Շրպպէքի Հայ Կաթողիկէ գերեզմանատունը:

●Ներկայս ընդունիլ իրրեւ մահագդ:

●Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին Վիլ Պօղոսեանի բնակարանը, Պաապտար, Շալիմար:

●Կը խնդրուի փոխանակ ծաղկեպսակի նուիրատուութիւններ կատարել բարեսիրական միութիւններու:

ԹԵՆԻՍ

ՌՈՍԷԹ ԵՒ ՈՒԼՇԻՆԿԹԸՆ ՊԱՐՏՈՒԵՑԱՆ, ՔԱՖԵԼՆԻՔՈՎ ՅԱՂԹԵՑ

Երկկ չարունակուեցան Կլթաատի (Զուիցերիա) եւ Նիւփորթի (Ռոտ Այլընտ, Մ Ն) թենիսի մրցաշարքերը:

Կլթաատի մէջ, տեղացի բնակիսմլնի Մարք Ռոսկթ անակնկալ պարտութիւն մը կրեց գերմանացի Օլիվր Կրոսկն 3-6, 6-3 եւ 6-2 արդիւնքով, իսկ կիրակի օր Ուիմպրլտրնի փոխախոյեան Մալիվայ Ուաչինկթրն (Մ Ն) իր կարգին անակնկալ պարտութիւն մը կրեց սպանացի Ֆրանսիսքօ Քլաւէթէն, 7-6 եւ 6-1 արդիւնքով:

Ստորեւ արդիւնքները՝-

Եւգենի Քաֆելնիքով (Ռուսիա) - Ռոպերթօ Քարբերօ (Սպանիա) 7-5 եւ 6-1:

Օլիվըր Կրոս (Գերմանիա) - Մարք Ռոսկթ (Զուիցերիա) 3-6, 6-3 եւ 6-2:

Ալպերթօ Քոսթա (Սպանիա) - Սլաւա Տոսետել (Զեխիա) 6-7, 7-5 եւ 7-6:

Հերնան Կումի (Արժանթին) - Էմիլիօ Ալվարէս (Սպանիա) 6-4 եւ 6-3:

Ռենցօ Ֆուրլան (Իտալիա) - Եագոպ Հլասէք (Զուիցերիա) 7-6, 6-7 եւ 6-4:

Ֆրանսիսքօ Քլաւէթ (Սպանիա) - Մալիվայ Ուաչինկթրն (Մ Ն) 7-6 եւ 6-1:

●*Նիի ՓՈՐԹի թենիսի մրցաշարքին արձանագրուեցան հետեւեալ արդիւնքները՝*

Պայրրն Պլէք (Զիմպապուէյ) - Եաքոբ Էլթինկ (Հոլանտա) 6-4, 3-6 եւ 6-3:

Տէյվիտ Տիլուչիա (Մ Ն) - Շուցօ Մացուոքա (Ճափոն) 5-7, 7-6 եւ 6-4:

Փաթրիք Ռաֆթըր (Աւստրալիա) - Ճասթին Կիմըլսթոփ (Մ Ն) 7-6 եւ 6-4:

Մարթին Տամ (Զեխիա) - Քենի Թորն (Մ Ն) 6-3 եւ 7-6:

Տանիէլ Նեսթոր (Քանատա) - Տէյվիտ Ուիթըրն (Մ Ն) 6-3, 3-6 եւ 6-3:

ՍԱՄՓՐԱՍ ԵՒ ԿՐԱՃ ԿԸ ՄՆԱՆ ԱՌԱՋԻՆ

Թենիսի տղոց եւ աղջկանց ֆետերասիոնները հրապարակեցին չարթուան իրենց դասաւորումները:

Տղոց դասաւորման մէջ, Ռոյան Կարոսի ախոյեան Եւգենի Քաֆելնիքով, որ 5րդ դիրքը կը գրաւէր, մէկ դիրքով բարձրացաւ, մինչ Պեքքր մէկ դիրք նահանջեց, դիրքեր փոխանակելով ռուս թենիսմլնին հետ: Ուիմպրլտրնի նորաթռ ախոյեանը՝ Հոլանտացի Ռիչըրտ Քրայչէք 5 դիրք բարձրացաւ եւ գրաւեց 8րդ դիրքը, մինչ աւարտականի իր մրցակիցը Մալիվայ Ուաչինկթրն (Մ Ն) 8 դիրք բարձրացաւ եւ այժմ 12րդ դիրքին վրայ կը գրտնուի:

Աղջկանց դասաւորումը մնաց գրեթէ անփոփոխ. ամէնէն գոյացունէն էր Ճափոնցի Քիմիքօ Տաթէյի 4 դիրք բարձրանալը (այժմ 9րդ), մինչ արժանթինցի կապրիելա Սապաթինի 2 դիրք եւս նահանջեց եւ գրաւեց 14րդ դիրքը:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

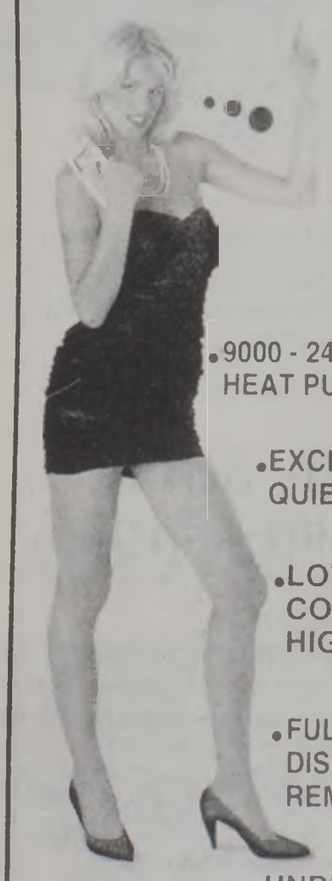
●Ռապիէի շրջան, 9րդ փողոց, 400 քառ. մեթր: Գին՝ 200.000 $: Վճարման դիւրութիւն: Հեռ. 403880, առաւօտեան ժամը 7էն 10, իսկ երեկոյեան ժամը 7էն ետք, ուզել ՏԻԿԻՆ ՌԻԹԱՆ:

ՎԱՐՁՈՒ 2 ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆՆԵՐ

●Պուրճ Համուտի մէջ: Հեռ. 267130, կէսօրէ ետք ժամը 3էն 6:

THE REVOLUTIONARY JAPANESE AIR CONDITIONERS

DYNAMIC made in Japan



I like it
Powerful
Ideal
Cool
DYNAMIC

•9000 - 24000 B.T.U. HEAT PUMP SPLIT SYSTEMS
•EXCEPTIONALLY QUIET OPERATION
•LOW POWER CONSUMPTION, HIGH EFFICIENCY
•FULL LCD DISPLAY WIRELESS REMOTE CONTROLLED
•UNBEATABLE PRICES

Exclusive Distributors:
G.Ayanian & Sons
Dora, Tel: 884914 - 870210 (jumping numbers), Fax: 265187.
Gemayzeh,Tel: 447940 - 445096, Fax: 582357, Cell: 03/ 627729 - 8.

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրութի ելեւմտական շուկային մէջ, դրամանիշերու փոխանցման սակացոյցը հետեւեալն էր երէկ.

Սուրիական ղրուշի	34,50 - 38,50 լ.ո.
Քուէյթեան տինար	5231,75 - 5235,75 լ.ո.
Յորդանանեան տինար	2209,50 - 2213,50 լ.ո.
Սեուտական ռիալ	416,15 - 420,20 լ.ո.
Օմանեան ռիալ	41,50 - 41,70 լ.ո.
Քաթարեան ռիալ	425,70 - 433,75 լ.ո.
Եգիպտական կինէ	457,50 - 461,50 լ.ո.
Անգլիական սթերլին	2432,70 - 2436,29 լ.ո.
Գերմանական մարք	1027,10 - 1031,40 լ.ո.
Ֆրանսական ֆրանք	302,10 - 306,72լ.ո.
Զուիցերիական ֆրանք	1240,15 - 1244,53 լ.ո.
Թրքական ղրուշի	0,0150 - 0,0151 լ.ո.
Կիպրական փաունտ	3338,20- 3342,25լ.ո.
Իտալական լիր	998,00 - 1103,00 լ.ո.
Ամերիկեան տոլար	1568,50- 1570,50լ.ո.
Քանատական տոլար	1144,10 - 1148,49լ.ո.
Աւստրալիական տոլար	1249,10 - 1253,15 լ.ո.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	145,000 - 149,500 լ.ո.
Իրանեան մէկ ոսկի	143,500 - 148,500 լ.ո.
Օսմանեան մէկ ոսկի	133,500 - 138,500 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	19,650,000 - 20,150,000 լ.ո.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ արծաթ	274,500 - 279,500 լ.ո.

ԺՈՒՆԻԷԻ Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ 40ԱՄԵԱԿԻՆ ԵՒ ՎԱՐԴԻՎԱՌԻ Ս. ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 14 Յուլիս 1996, Ժունիէի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ մէջ: Պիտի պատարագէ եւ պիտի քարոզէ՝

ՀՈԳՇ. Տ. ԳԵՂԱՄ ՎՐԴ. ԽԱՉԵՐԵԱՆ
(Առաջնորդական Տեղապահ Լիբանանի Հայոց Թեմին)

Սիրով կը հրաւիրուի հաւատացեալ մեր ժողովուրդը՝ ներկայ ըլլալու հոգեպարար արարողութեանց:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀ. Դ
ԺՈՒՆԻԷԻ Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻ. Յ

40ԱՄԵԱԿԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ ԺՈՒՆԻԷԻ Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

Հովանաւորութեամբ՝
ՀՈԳՇ. Տ. ԳԵՂԱՄ ՎՐԴ. ԽԱՉԵՐԵԱՆԻ
(Առաջնորդական Տեղապահ Լիբանանի Հայոց Թեմին)

Կազմակերպութեամբ՝
ԺՈՒՆԻԷԻ Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻՆ

Կը դասախօսէ
ՊՐՆ. ՀԱՅԿ ԹԻԼՊԵԱՆ

Նիւթ՝ «ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ Ս. ԵԿԵՂԵՑԻՆ»

●ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐ

Տեղի կ'ունենայ Ուրբաթ, 12 Յուլիս 1996, երեկոյեան ժամը 8ին, Ժունիէի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ արահին մէջ:

●ՀԻԻՐԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՀԱԶԴ

ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ՎԱՐԴԱՎԱՌԻ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

Քրիստոսի Պայծառակերպութեան տօնին (Վարդավառ) առիթով, Կիրակի, 14 Յուլիս 1996, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ պիտի պատարագէ եւ պիտի քարոզէ

ՀՈԳՇ. Տ. ՏԻՐԱՅՐ Ծ. ՎՐԴ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Պիքֆայայի Ս. Աստուածածին Մատրան մէջ պիտի պատարագէ եւ պիտի քարոզէ

ՀՈԳՇ. Տ. ՄԱՇՏՈՑ ԱՐՔ. ՋՕՊԱՆԵԱՆ

Սիրով կը հրաւիրենք մեր ժողովուրդի զաւակները՝ հաղորդուելու Քրիստոսի Այլակերպութեան եւ հայոց Վարդավառի տօնին խորհուրդով:

ԴԻՒԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ «ԿՈՄԻՏԱՍ» ՄԱՆՆԱՃԻՒՂ ՊԷՅՐՈՒԹ

ԱՆԳԱՄԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ

Տեղի պիտի ունենայ Հինգշաբթի, 11 Յուլիս 1996, երեկոյեան ժամը 7ին, Միւութեանս ակումբին մէջ, Զոքաք էլ-Պլաթ:

ՄԱՆՕՐ.- ժամը 8ին ներկաներուն թիւը մեծամասնութիւն պիտի սեպուի:

ՎԱՐՁՈՒ ԽԱՆՈՒԹՆԵՐ

●Մերանոցի նորակառոյց շէնքի խանութները տրամադրելի են վարձու՝ մաքուր գործի եւ վաճառականութեան: Հետաքրքրուողները կրնան դիմել խնամակալութեան յանձնախումբին՝ տնօրէնութեան միջոցաւ: Հեռ. 260533-34:

ՏԵՍՈՒՂ ԵՒ ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐ Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ «ԹՌՉՆՈՑ ԲՈՅՆ»ԻՆ ՀԱՄԱՐ

«Թռչնոց Բոյն» Վարժարանը յառաջիկայ 1996-97 տարեշրջանի համար պէտք ունի կրթական տեսուչի մը, մանկապարտիզպանուհիի մը եւ Արաբերէն լեզուի եւ նիւթերու ուսուցիչի մը:

Հետաքրքրուողներէն կը խնդրուի ժամադրուիլ Տնօրէնութեան հետ, Երկուշաբթիէն Ուրբաթ օրերը, առաւօտեան ժամը 9էն 13, կապուելով քարտուղարութեան հետ: Հեռ. 09-540027:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ՇԱՄԼԵԱՆ - ԹԱԹԻԿԵԱՆ ԵՐԿԲՈՐԴԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Տէրտոջ շնորհքով՝ 1996-97 կրթական տարեշրջանի նախնական արձանագրութիւնները, հին թէ նորեկ աշակերտներու, սկսած են եւ պիտի տեւեն մինչեւ Շաբաթ, 31 Յուլիս 1996:

Նորեկ աշակերտներէն կը խնդրուի իրենց հետ բերել 2 լուսանկար, վերջին տարուան վիճակացոյցը, անձնաթուղթի պատճէնը եւ աշակերտական հաստատագիր՝ նախորդ դպրոցէն:

Յարգելի ծնողներու ուշադրութեան կը յանձնենք, թէ նախակրթարանի Ա. կարգէն մինչեւ միջնակարգի Դ. կարգի (*պրլըվէ*) աշակերտներու արձանագրութիւնները, տեղի անբաւարարութեան պատճառով, պէտք է կատարուած ըլլան մինչեւ Շաբաթ, 31 Յուլիս 1996, այլապէս տնօրէնութիւնը այժմէն իսկ կը մերժէ, վերոյիշեալ ժամանակամիջոցը անցնելէ ետք, ատանձնել որեւէ պատասխանատուութիւն արձանագրութեան տեսակէտէ:

Օգոստոս ամսուան ընթացքին դպրոցիս գրասենեակը բաց պիտի ըլլայ ամէն Շաբաթ, առաւօտեան ժամը 9էն մինչեւ կէսօրուան ժամը 12: Իսկ Երեքշաբթի, 3 Սեպտեմբերէն սկսեալ, գրասենեակը բաց պիտի ըլլայ ամէն օր:

1996-97 կրթական տարեշրջանի դասաւանդութիւնները միջնակարգ Բ., Գ., Դ. եւ երկրորդական Ա., Բ., Գ. (գիտական) դասարաններուն համար պիտի սկսին Հինգշաբթի, 5 Սեպտեմբերին:

Կը վստահինք ձեր գործակցութեան ոգիին:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

1 Յուլիս 1996

ՍԱՀՄԱՆԴ

Տիկին Լուսին Պօղոսեան եւ զաւակները՝ Պետիկ, Վիկէն եւ Սօսի

Տէր եւ տիկին Լիպարիտ եւ Սիլվա Սթամպուլեան եւ զաւակունք

Տէր եւ տիկին Յարութ եւ Մակի Քիւրտեան եւ զաւակունք

Տէր եւ տիկին Գէորգ Պօղոսեան եւ զաւակունք

Տիկին Սօսի Պօղոսեան եւ զաւակունք

եւ համայն ազգականներ կր գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, մեծ հօր, եղբօր եւ հարազատին՝

ԽՈՐԷՆ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ 1929ին)

մահր, որ պատահեցաւ Երեքշարթի, 9 Յուլիս 1996, Տիթրոյիթի մէջ (Մ.Ն.):

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի ունեցաւ Նոյն օրը, Տիթրոյիթի մէջ:

●Ներկայս ընդունիլ իրրեւ մահագդ:

●Յաւակցութիւնները պիտի ընդունուին տիկին Սօսի Պօղոսեանի բնակարանը, Նոր Սիս: Հեռ. 261821:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ «ԿՈՄԻՏԱՍ» ՄԱՆՆԱՃԻՒՂ ՊԷՅՐՈՒԹ

ԱՆԳԱՄԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ

Տեղի պիտի ունենայ Հինգշաբթի, 11 Յուլիս 1996, երեկոյեան ժամը 7ին, Միւութեանս ակումբին մէջ, Զոքաք էլ-Պլաթ:

ՄԱՆՕՐ.- ժամը 8ին ներկաներուն թիւը մեծամասնութիւն պիտի սեպուի:

ԱԶԳ. ԵԿԼԻՇԻ ՍԱՆՈՒԿԵԱՆ ՔԱԼԷՋ (ՏԼՊՊԱՅԱ)

ՄԱՐՋԱՀԱՆԴԷՍ - ՔԵՐՄԷՍ

Տեղի կ'ունենայ ԿԻՐԱԿԻ, 14 ՅՈՒԼԻՍ 1996, ժամը 9.30էն սկսեալ

● Հաճելի եւ կուարթ մթնոլորտ

● Անակնկալներ եւ արժէքաւոր նուէրներ

●ՄՐՑՈՒՄՆԵՐ ●ԽԱՂԵՐ ●ձարպիկութեան, արագութեան ●Էլէքթրոնիք ●Պինկո ● ՄՐՑԱՇԱՐՔԵՐ ●ՆԱՐՏ ●ՊԼՈԹ ●ԽԱՄԱՁԻԿՆԵՐ եւ ՀՏՊԻՏՆԵՐ ●ՈՒՏԵՍՏԵՂԷՆ ●ԽՈՐՈՎԱԾ, ՍԱՆՏՈՒԻՉ, ՇԱՈՒՐՄԱ-ՀԱԻ, ԿՈՒՏ եւ ՊԻՍՏԱԿ, ԿԱՐԿԱՆԴԱԿ, ԶՈՎԱՑՈՒՑԻՉ, ԳԱՐԵՋՈՒՐ - ՊԱՂՊԱՂԱԿ, ՉԻՓՍ եւ ՓՈՓՔՈՐՆ:

ԿԱԼԸՐԻ ՊԱՂՏԱՏԵԱՆ



ՆՆՋԱՐԱՆ — ՀԻՒՐԱՍՐԱՀ — ՁԱՇԱՐԱՆ ԵՒ ԱՅԼ ԿԱՀ-ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ

Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի մօտ.
«Ալմենիա» պողոտայ. հեռ. 260818 — 265144:

ՕԴԱՆԱԻԱՅԻՆ ՏՈՄՍԵՐ ԵՒ ԳՈՑՔԵՐՈՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԵԱԼ ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ara TRAVEL IATA

ARA TRAVEL, ՊՈՒՐԺ ՀԱՄՈՒՏ, ՆԱՄԱԿԱՏԱՆ ՇԷՆՔ.
ՀԵՌ. 584340 – 583916 – 490211
ԹԵԼԵՔՍ՝ ARATRA LE 44082

ՍԱՀՄԱՆԴ

Տիկին Արուսեակ Գարամանուկեան

Տէր եւ տիկին Սարգիս Գարամանուկեան եւ զաւակունք

Տէր եւ տիկին Յակոբ Գարամանուկեան եւ զաւակունք

Տէր եւ տիկին Պետրոս Գարամանուկեան եւ զաւակունք

Տէր եւ տիկին Պօղոս Գարամանուկեան եւ զաւակունք

Աւետիս, Տիգրան, Կարապետ եւ Խաչիկ Գարամանուկեան եւ ընտանիք

Տէր եւ տիկին Յակոբ Օհանեան եւ զաւակունք

եւ համայն ազգականներ կր գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբօր, հօրեղբօր եւ հարազատին՝

ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄ ՍԱՐԳԻՍ
ԳԱՐԱՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ 1931ին)

անակնկալ մահր, որ պատահեցաւ Երեքշարթի, 9 Յուլիս 1996, իր բնակարանին մէջ:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի ունեցաւ Շաբաթ, 10 Յուլիս, առաւօտեան ժամը 11ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ագպային գերեզմանատունը:

●Ներկայս ընդունիլ իրրեւ մահագդ:

●Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Էշրեֆիէ, Յարիսա Նուճէս շէնք, 4րդ յարկ, Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ փողոց, Շաբաթ 10, Հինգշաբթի 11 եւ Ուրբաթ 12 Յուլիսին:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ՆՈՒՊԱՐ Լ. ՆԱԶԱՐԵԱՆԻ յիշատակին, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Շաբաթ, 13 Յուլիս 1996, կէսօրուան ժամը 12.30ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ:

●Ընտանեկան պարագաներուն կողմէ ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին տեղւոյն վրայ:

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՈՐՈՍԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 13 Յուլիս 1996, Նոր Մարաշի Հայ Աւետարանական եկեղեցւոյ մէջ, առաւօտեան ժամը 9:30ին

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

●Պուրճ Համուտի մէջ: Հեռ. 880248 եւ 888499: Ներքին գիծ 109:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

●Զալթայի մէջ, Exoticah դիմաց, 4 ննջասենեակ, հիւրասրահ, խոհանոց, ելեկտրածին մեքենայ եւ ջրհոր, հեռաձայնով միասին: Հեռ. 03/250140 եւ 01/893742:

PROVIDEO

Cine Centralի դիմաց Պուրճ Համուտ

●Videoի ամէն տեսակի արձանագրութիւն եւ ներկարահանում:

●Video երիզի ճոխ հաւաքածոյ:

●Անցագիրի ներկարներ՝ անմիջապէս յանձնելի:

●Նկարչական պիտոյքներ:

● Ժամացոյց եւ նուէրներ:

ՇԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը *ընթեռնլի գիրով* (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուած) ներկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

ORIX SATELLITES

		$
1	Մեթր	Անշարժ 225
1	Մեթր	Շարժական 425
1,5	Մեթր	Շարժական 560
1,8	Մեթր	Շարժական 945
2	Մեթր	Շարժական 1225

U.S.A.
COLLECTIVE SATELLITE SYSTEMS
01-442925
01-447418
Jeitawi

ՇԻՐԱԿ

ՏՊԱՐԱՆ - ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱՏՈՒՆ



Ամէն որակի քարթերու ճոխ հաւաքածոյ:

Մաքուր տպագրութիւն:

Սերտուած գիներ:

Centre Harboyan, Bloc C, Bourj Hammoud
Telefax.: 449533, Cell.: 03-708035

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ՄՈՒՏՔԻ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ ՁԵՐԲԱԶԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵՑԷՔ՝

ԱՖՀԻԼի մօտ

●ՆՈՒԱՋԱԳՈՅՆ սակերով
●ԱՌԱՒԵԼԱԳՈՅՆ խնամք
●Վճարման դիւրութիւններ

Հասցէ.- Ազգային Խորհուրդի շէնք, ԱՖԷՏի կից, Հեռ. 263324

☆ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ *ԽՈՅ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)*

Յարձակումնակ մի՛ ըլլաք ոչ ոմի դիմաց. ձեր լեզուն հօրն անգամ պարծուցէք ձեր բերնին մէջ ու եղբը խօսացէք: Օրը ձեզմէ կը պահանջէ հանդարտ մնալ:

☆ *ՑՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)*

Մի՛ չդայլայլուիք, եթէ ձեր ծրագիրները չյաջողին այսօր: Նուիրուեցէք ուրիշ պարտականութիւններ իրագործելու եւ համբերեցէք:

☆ *ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)*

Դիտցէք լռել, եթէ ձեզի նոյնիսկ այդ ձեզի սուղ արժէ: Այս ձեւով պիտի խուսափիք բնաւորական վէրնմ մը:

☆ *ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)*

Վատահութիւն ունեցէք ձեր անձին վրայ. երկչոտութեան պատճառով ձեր անկիւնին մէջ ծուարած մի՛ մնաք, այլ միացէք բնկերութեան:

☆ *ԱՌԻՒԾ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)*

Երէկ արձակուրդի մէջ էիք, հանգիստ բրէք ու մի՛ ցատկրտէք հոս ու հոն: Աշխատանքի պահուն եղէք կիզրոնացած եւ ուշադիր, մանաւանդ՝ դրամական հարցերու առնչութեամբ:

☆ *ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)*

Ձեր կեցուածքը հաստատեցէք բոլորին հով, նոյնիսկ ձեր սիրելիին հով: Երէկ անխոհեմ փիլի հարց մը տեղծուած է, գիտցէք տեղի տալ ու զոհել ձեր անհատականութիւնը:

☆ *ԿՇԻՌՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)*

Ուշադիր եղէք ուտելու միջոցին. եղէք ժուժկալ, որպէսզի չգիրնաք: Շատ ուտելը առողջութեան կը վնասէ:

☆ *ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)*

Այս օրերուն ձեր գործերը բերէ բերէ են. նուազ աշխատանքը կը ձանձրացնէ ձեզ: Պ'ուզէք նոր գործեր գտնել ու աշխատիլ, բայց հանգիստին օգուտն ալ մի՛ անտեսէք: Արձակուրդ առէք:

☆ *ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)*

Բոնակալի պէս մի՛ վարուիք ձեր շրջապատին հետ. հասկացողութեան եղ մը գտէք ձեր բարեկամին կամ բարեկամուհիին հետ, որպէսզի օրը բնաւնայ սիրալիր:

☆ *ԱՅԾԵՂՋԻՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)*

Օրը պիտի անցնի առանց պատմութեան: Առիթէն օգտուեցէք եւ դիմեցէք փորձառու բարեկամի մը խորհուրդին, որպէսզի օգտուիք անոր խօսքերէն:

☆ *ԾՈՎԱՆՈՑՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)*

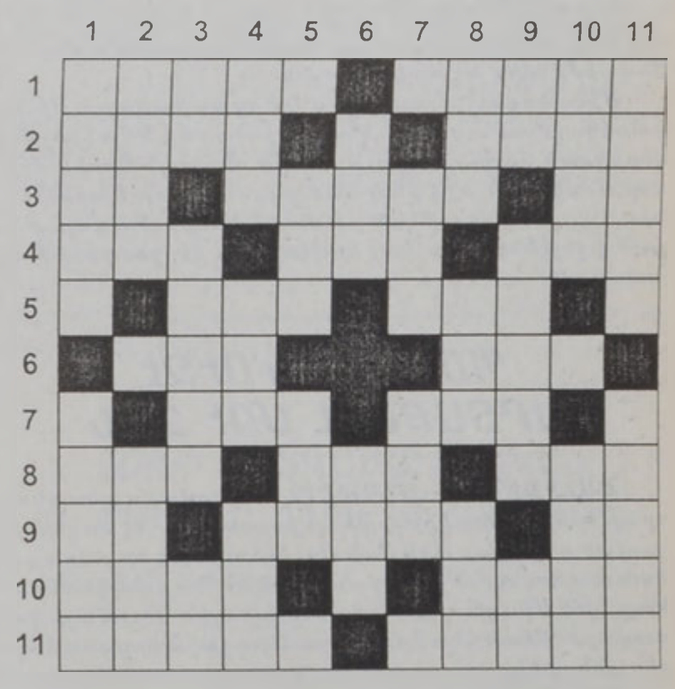
Անորոշ կացութիւն մը պիտի յառաջանայ ու պիտի նպաստաւորէ ձեր վիճակը: Օրը բարիքներ ունի:

☆ *ՁՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)*

Շատ ծրագիրներ ունիք, պ'ուզէք իրագործել ամէնքն, բայց նախ սկսեցէք ձեր օրը կազմակերպելու աշխատանքով, եթէ միւս հարցերը կարգի պրէք:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 3425

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ



ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. «Երկնային կատակերգութիւն» երկին օտար հեղինակը - Վախագդու:
2. Իգական անուն - Ասիական երկիր:
3. Զայնանիչ - Պետական գրագիր - Դրկից տուներ:
4. Որպէս - Պատեհ, վայելուչ - Ձիու մագ:
5. Արար խալիֆա - Անհատ:
6. Լքէ՛, քաշէ՛ - Մթնոլորտային գոյորձի:
7. Կարմիր ներկ - Դարձեալ (հակ.):
8. Արաբական լրատու գործակալութիւն մը - Դեւ - Ֆրանսական քաղաք:
9. Արգելական - Հանդիսաւոր տոգանքք - Իրերայաջորդ գիրեր:
10. Ձիւնագունդ - Շարլոթ Քորտէյի կոհը:
11. Բագմիլ - Փոքրաթիւ խումբ:

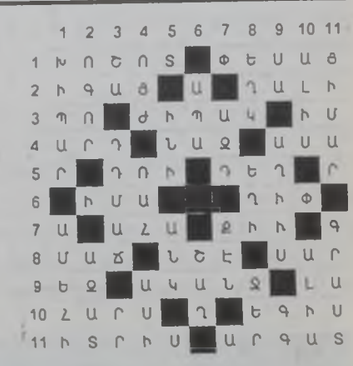
ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. Պարտք - Լիպպոնինահատակներէն:
2. Սեմական ժողովուրդ - Ձիու կռնակ:
3. Իրերայաջորդ տառեր - Կէս գլխացաւ (հակ.) - Տառի մը դրացիները:
4. Տեղատարափ անձրեւ - Շուչի ծնած հայ պատմագիր - Իսլամ համայնք:
5. Ոչխար - Շնչառական գործարան:
6. Մի՛ սիրեր - Ադամանդի ճեղք:
7. Յետոյ - Պարգեայ:
8. Խնդածադիկ - Ջրային փոխադրամիջոց - Մշակութային միութիւն մը:
9. Տարածքի միաւոր - Ընդել, հարել - Դրկից գիրեր:
10. Իգական օտար անուն - Ժամանակակից (հակ.):
11. Տիրան Զրաքեանի գրչանունը - Մեղմ ալիք:

ԹԻՒ 3424

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ



ՀԱՒԱՔԱԿԱՆ ՆՈՐ ԳԵՐԵԶՄԱՆՆԵՐ ՊՈՍՆԻՈՅ ՄԷՋ

ՄԱԿի պատերազմական ոճիրներու քննիչներ արեւելեան Պոսնիոյ հաւաքական մկկ գերեզմանին մկջ 20 հոգիի աճիւնները գտան երկկ: Կ'ենթադրուի, թէ անոնք աճիւնները են տարի մը առաջ Սրեպրենիցայի չրջանին մկջ սերպական ուժերուն կողմկ սպաննուած իսլամներու: Անոնք դիպաննութեան պիտի ենթարկուին:

Լա Հէյի ՄԱԿի Միջազգային Ատեանը անցեալ չաբաթ քննիչներ ղրկած է արեւելեան Պոսնիա, գտնելու համար ամրողջական իրականութիւնը Սրեպրենիցայի ջարդին:

Քննիչներուն կարելի կ'ըլլայ Սրեպրենիցայի հաւաքական գերեզմաններուն վայրերը գտնել վերապրողներու վկայութեանց կամ արբանեակներով ու լրտեսական օդանաւերով առնուած պատկերներուն չնորհիւ, գորս Միացեալ Նահանգներ յանձնած են Ապահովութեան Խորհուրդին:

Մինչ այդ, 23 ֆինլանտացիներէ բաղկացած այլ խմբակ մը, որ Քրաւիչայի մօտ փնտուտքներու ձեռնարկած էր, «25էն 35 աճիւններ» գտած է:

ՄԱԿի մկկ բանրերը յայտնեց, թէ անոնք առկախած են իրենց աչխատանքը, որովհետեւ Պոսնիոյ սերպ իչխանութիւնները թչնամական վերաբերմունք ցուցաբերած են:

● *ԽՐՈՒԱԹ իչխանութիւնները պոսնիացի խրուաթ կասկածելի մը ՄԱԿի ատեանին պիտի յանձնեն, յայտնեցին խրուաթ օրաթերթեր երկկ:*

Առաջին անգամ ըլլալով է, որ Խրուաթիա Լա Հէյի Ատեանին հետ գործակցելու օրէնքին համաձայն քայլի մը կը դիմէ ու կասկածելի մը անոր յանձնելու որոչում կու տայ:

(ՌԷՕԹԸՐ)

ՄՈՍԿՈՒԱ - ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ ՅԵՏ-ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ, 9 (ՌԷՕԹԸՐ) - Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց փոխ նախարար Մթրոպ Թկպրթ, Ռուսիոյ նախագահական ընտրութիւններէն ետք, ամկնէն բարձր մակարդակի երկկողմանի բանակցութիւնները բացաւ, Կլորկի Մամետովի հետ, ամերիկեան - ռուսական ապագայ յարաբերութեանց բնոյթը ճչգելու համար:

2 պաչտօնատարները Երկուչաբթի օր տեսակցութիւն ունեցած են Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարարութեան գրասենեակներուն մկջ:

Բանակցութիւնները ենթահողը պատրաստեցին այս չաբաթավերջին փոխ նախագահ Ալ Կորի Մոսկուա այցելութեան:

Նախարարութեան բանբերը՝ Նիքըլըս Պըրնզ նչեց կորիգային գկնքերու փորձերը արգիլող համաձայնութիւնը, ըսելով, որ անիկա հիմնական առաջնահերթութիւն է: Թկյպրթ չեչտած է Մամետովի, որ «Ուաչինկթրն կ'ուզգ Ռուսիոյ հետ գործակցիլ, որպկսզի Ժրնեւի մկջ այդ հարցով գոյանայ համաձայնութիւն մը, որ Սեպտեմբերին պկտք է կնքուի»:

Միւս կողմկ, արտաքին գործոց նախարարութիւնը դարձեալ մտահոգութիւն արտայայտած է Չեչենիոյ մկջ վերսկսած բախումներուն մասին: Սակայն Պըրնզ մերժեց Մոսկուան այպանել կամ ընդունիլ, որ Ելցին Յունիս 10ի խաղաղութեան համաձայնութիւնը գոյացուցած է չեչեններուն հետ, որպկսզի իր վերընտրութիւնը ապահովէ:

ՊՈՒՐՄԱ Կ'ՈՒԶԷ ԱՐՏԱՔՍԵԼ ՍՈՒ ՉԻՆ

ՌԱՆԿՈՒՆ, 10 (ՌԷՕԹԸՐ) - Պուրմայի պետական օրաթերթերը Զորեքչարթի օր յայտնեցին, թէ ժողովրդավար ղեկավար Անկ Սան Սու Չի պկտք է իր քաղաքական գործունկութիւնը դադրեցնկ եւ Պուրմային հեռանայ, եթէ Միացեալ Նահանգներ կ'ուզեն Պուրմայի կառավարութեան հետ երկու կողմերը չհակագրգռող հարցեր քննարկել:

Պուրմայի մամուլը, որ պետական հակակչիռի ենթակայ է, յաճախ յարձակողականի կը դիմէ Սու Չիի դկմ, գայն «օտարներու խաղալիքը» որակելով:

Սու Չի, որ տարի մը առաջ տակաւին տնային կալանքի տակ էր, բագմիցս տիալոկի առաջարկ ներկայացուցած է գինուորական կառավարութեան՝ քաղաքական բարեկարգումներու համար: Ան կ'ըսէ, թէ պատրաստ է որեւէ նիւթ քննարկելու, բացի երկրկն իր հեռացումը:

ԿԵՆՍՈԼՈՐՏԱՅԻՆ

ԵՐԿՐԱԳՈՒՆԴԻ ՋԵՐՄԱՑՈՒՄԷՆ ՊԻՏԻ ՎՆԱՍՈՒԻ ԱՓՐԻԿԷՆ

ԺԸՆԵՒ, 10 (ՌԷՕԹԸՐ).- «Ուըրլտ Ուայտ Ֆանտ Ֆոր Նէյչըր» մարմինին կողմէ պատրաստուած տեղեկագիր մը կ'ըսէ, թէ հարաւային եւ կեդրոնական ափրիկեան երկիրները հաւանաբար գլխաւոր զոհերը պիտի դառնան ընդհանուր ջերմացումին, որ արդէն իսկ անոնց տնտեսութիւնները կը քանդէ երաշտին պատճառով:

Զորեքշաբթի օր հրապարակուած տեղեկագիրը կը յայտնէ, որ եթէ ջերմաստիճանի բարձրացումը չկասեցուի, այլ ազդեցութիւններու կողքին, ափրիկեան մեծ քաղաքներու մէջ հիւանդութիւններ պիտի տարածուին եւ բնութիւնը եւ հոն ապրող էակները պիտի ոչնչացուին:

Տեղեկագիրը կը հրապարակուէր այն պահուն, երբ Ժընեւի մէջ, ՄԱԿի հովանաւորութեամբ, 150 երկիրներ կը քննարկէին այն հարցը, թէ արդեօք պէտք է աւելի խիստ արգելքներ ճշդել ջերմանոցի ազդեցութիւն ունեցող կազերու արտածումները նուազեցնելու համար: Անոնք կ'այպանուին գլխաւորաբար ընդհանուր ջերմացում պատճառելով:

ԵԼՑԻՆԻ ՎԵՐԸՆՏՐՈՒԹԵՆԷՆ ԵՏՔ

ՌՈՒՍԻԱ ՆՈՐ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄԻ ԱՆՑԱՒ ՉԵՉԵՆԻՈՅ ՎՐԱՅ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 10 (ՌԷՕԹԸՐ) - Իրենց նախագահին՝ Պորիս Ելցինի 4 տարւան իչխանութեան նոր չրջան մը ապահովելկն ետք, կրեմլինի ուժերը դարձեալ յարձակողականի անցած են, լուծելու համար Չեչենիոյ տագնապը:

Ռուսական հրետանին եւ օդանաւերը Զորեքչարթի օր գործի անցան Չեչենիոյ հարաւային Մահքէթի գիւղին դկմ, ուր ըմբոստներ ապաստանած են:

«Իքարր - Թաւսս» լրատու գործակալութիւնը հաղորդեց, թէ տեղացի պաչտօնատարներու համաձայն, առնուազն 20 քաղաքացիներ գոհ գացած են եւ բազմաթիւ ուրիչներ վիրաւորուած՝ ռմբակոծումներուն հետեւանքով:

«Իքքրրֆաքս», Չեչենիոյ մկջ ռուս գինուորականի բաներ մը մկջբերելով, հերքեց, թէ չրջանին մկջ քաղաքային թիրախներ ռմբակոծուած են: Իկոր Մելնիքով ըսած է, թէ ռուսական ուղղաթիռներ ըմբոստներու կողմկ յարձակումի ենթարկուած են. ռուսական ուժերը հակադարձած են:

Այլ հեռագրալուրի մը մկջ, «Իքքրրֆաքս» հաղորդեց, թէ կեխիի մկջ առնուազն 8 գինուորներ սպաննուած են եւ 20 ուրիչներ վիրաւորուած: Անիկա ըսաւ, թէ կեխիի ռմբակոծումը Երեքչարթի օր չարունակուած է: Կիներուն եւ անչափահասներուն արտօնուած է հեռանալ գիւղկն:

Վայրագութեանց վերսկսումը՝ չմիայն վերջ տուաւ 6 չարթուան գինադուլին, այլ նաեւ գործնապես մեռեալ տառի վերածեց Յունիսին գոյացած համաձայնութիւն մը, ըստ որուն, ռուսական ուժերը մինչեւ Սեպտեմբեր 1 պկտք է քաչուին չրջանկն, իսկ ըմբոստները իրենց գկնքերը վար պիտի դնեն:

Մոսկուա չեչենները կ'ամբաստանկ, ըսելով, թէ անոնք գինաթափ չեն եղած եւ ռուս գերիները ապատ չեն արձակած, իսկ ըմբոստները Մոսկուան կ'այպանեն, ըսելով, որ ուժերը հեռացնելու եւ անցարգելները վերցնելու համաձայնութիւնները չեն կիրարկած:

Երկուչարթի օր, Չեչենիոյ մկջ ռուսական ուժերուն գերագոյն հրամանատար գօր. Վիաչեսլաւ Թիխոմիրով ըմբոստներուն 24 ժամ պայման տուած էր բանտարկեալները ապատ արձակելու համար, այլապես գինուորական րուռն գործողութիւն մը պիտի դիմագրաւեն: Կեխիի մկջ բախումները սկսած կին ժամկէտին աւարտկն առաջ:

«Իքքրրֆաքս» հաղորդեց, որ ներքին գործոց նախարար Անաթոլի Քուլիքով կր ծրագրկ Հինգչարթի օր (վաղր) Չեչենիա այցելել, տեղւոյն վրայ կացութեան գնահատումը կատարելու համար: Կրնախատեսուի, որ Ելցինի ապահովութեան նոր խորհրդատուն՝ Ալեքսանտր Լեպկտ եւս չրջանը այցելկ:

ԲՂՁԻԿԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԽՈՒՀԱՒՈՐԹԵԱՆՑ ՀԱԿԱՁԴԵԼՈՒ

ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆԸ ՊԻՏԻ ՉԽԱՓԱՆՈՒԻ

ԿԸՍԷ ՇՈՆ ՄԵՅՐԸՐ

ՊԵԼՖԱՍԹ, 10 (ՌԷՕԹԸՐ) - Յաչորդարար 4րդ օրն ըլլալով, Հիւսիսային Իրլանտայի բագմաթիւ քաղաքներու եւ Պելֆասթի մկջ խռովութիւնները չարունակուեցան Զորեքչարթի օր: Գիչերը, բողոքականներու կայրացած ամբոխներ խանութներ, ինքնաչարժներ կրակի տուած կին եւ ոստիկանութեան հետ բախումներ ունեցած:

Վարչապետ Ճոն Մկյճըր Զորեքչարթի օր պատասխարտեց «ամբոխի վայրագութիւնը», սակայն բնդգրծեց, որ անիկա չի վտանգեր խաղաղութեան գործընթացը, որ արդկն իսկ հարուած ստացած է գինադուլկն հրաժարելու ԻՐԱի որոչումին պատճառով:

Մկյճըր ըսաւ, թէ խռովութեանց պատճառ դարձած յարուցածութեան վերջ տալու ձեւր նահանգին բողոքականներուն եւ կաթոդիկկներուն միջեւ բանակցութեանց բացումն է:

Իրլանտայի արտաքին գործոց նախարար Տիք Սփրրինկ ըսաւ, թէ կացութիւնը չատ լուրջ է:

Վայրագութիւններ ծայր տուած էր կիրակի օր, երբ ոստիկանութիւնը արգիլած էր բողոքական «Օրկյնճ» կազմակերպութեան անդամներուն, որ Փորթրտաունի կաթոդիկկ Տրամբրի չրջանկն անցնին իրենց տարեկան տոդանգքին ընթացքին:

Ուրբաթ օր, Յուլիս 12ին, տասնեակ հազարաւոր բողոքականներ տոդանգներու պիտի ձեռնարկեն ամբողջ նահանգին մկջ: Կաթոդիկկները այդ տոդանգները գրգռիչ կը նկատեն:

Ա. Մ. ԳԵՐԱՍՏԻՃԱՆԸ ԿՈՉ Կ'ԸՆԷ.

ՊՈՒՐՈՒՆՏԻՆ ՓՐԿԵԼ ՋԱՐԴԵՐԷՆ

ԵԱՈՒՆԴԷ, 10 (ՌԷՕԹԸՐ) - Ափրիկեան Միութեան կազմակերպութիւնը Զորեքչարթի օր աւարտեց եռօրեայ իր տարեկան գերաստիճաններ, Քամերունի մայրաքաղաքին մկջ: Գերաստիճանը կոչ ուղղեց նոր ճիգ բնելու՝ արգիլելու համար, որ Պուրունտիի տագնապը նոր ջարդերու յանգին:

Գերաստիճանը գօրակցութիւն արտայայտեց ՄԱԿի բնդհ. քարտուղար Պութրոս Ղալիի վերընտրութեան փափաքին: Սակայն Ռուանտայի նախագահը, անտեսելով ափրիկեան միասնականութիւնը, նոր բնդհ. քարտուղարի մը նչանակումին առաջարկը ներկայացուց, ըսելով, որ Ղալի դաւաճանած է Ռուանտայի մկկ միլիոն գոհերուն:

Ղալի ՄԱԿի խաղաղարար ուժերը Ռուանտայկն հեռացուցած էր 1994ի ջարդկն առաջ:

ԿԱՐՃ ԼՈՒՐԵՐ

ՀՌՈՄ.- Վատիկան երկկ յայտնեց, թէ դիւանագիտական կապեր հաստատած է Թիրքմենիստանի հետ: Վատիկան նախապկս կապ հաստատած էր Կեդրոնական ասիական 4 այլ երկիրներու հետ:

ՊՐԻՒՔՍԷԼ.- Պելճիքական ատեան մը երկկ յայտնեց, թէ սուրիացի Տուհիա Ժուպի, որ կեղծ 100 տոլարնոց պատրաստելու եւ պաղեստինեան ահարեկչութեան հետ կապ ունենալու յանցանքներով արգելափակուած է, կրնայ կապ ունենալ դկպի Միջին Արեւելքկն թռիչքի փոխադրութեան գործողութեանց հետ: Ան Ապրիլին 4 տարւան բանտարկութեան վճիռ ստացած էր:

ՀՌՈՄ.- Վատիկան ադջիկր, 3 տարի Միացեալ Նահանգներ կեցուցնկ մր ետք, երկկ Իսրայէլ վերադարձաւ, գինուորական պարտադիր ծառայութեան համար: Նեթանիահու 3 անգամ ամոսնացած է:

ԼԻԼ.- Հիւսիսային Իրանսայի մկջ, Ա. Աչխարհամարտի գինուորական 2 գերեզմաններ պղծուած են: Քանի մը օր առաջ, պատերազմական այլ գերեզման մր եւս պղծուած էր:

ՄԱՆԱՄԱ.- Պահրէյնի Պետական Ապահովութեան Ատեանը 4 պահրէյնցիներու դկմ 10 տարուան արգելափակման վճիռ արձակեց, ինքնաչարժներ եւ կառատուն մր կրակի տուած ըլլալու յանցանքով:

ԵՐՈՒՍԱղԷՄ.- Երովպիացի նախարար մր, որուն դկմ Երկուչարթի օր, Երուսաղկմի մկջ մահափորձ տեղի ունցած էր, վիրաբուժութեան գործողութեան ենթարկուած է: Աւոր վիճակր գոհացուցիչ է, ըսաւ հիւանդանոցին մկկ բանբերը: Յայտնի չէ, թէ ո՞վ կատարած է մահափորձր:

(ՌԷՕԹԸՐ)

Speedway
BLANCO CENTER
ՀԵՌ. 585545-268962
ՕՐՈՒԱՆ ՃԱՇԸ
● ՍԼՈՒԽԻ:

ՉԵՌՆՈՄԻՐՏԻՆ՝ ՎԱՐՉԱՊԵՏ, ԵԱԻԼԻՆՍՔԻԻ ՊԻՏԻ ՏՐՈՒԻ ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ԲԱՐՁՐ ՊԱՇՏՕՆ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 10 (ՌԷՕԹԸՐ) - Ռուսիոյ նախագահ Պորիս Ելցին Զորեքչարթի օր հաստատեց, թէ Վիքթոր Չեռնոմիրտին պիտի մնայ վարչապետ, ինչպկս նաեւ հաստատեց, որ տնտեսական բարեկարգումներու ընթացքր պիտի չարունակուի, սակայն չեչտը պիտի դրուի ճարտարարուեստական աւելի մեծ արտադրութեան եւ ապրուստի աւելի բարձր մակարդակներու վրայ:

Ելցին, պատկերաստեռուած խոսքի մը մկջ ըսաւ, թէ առաջին հերթին, ուժեղ կառավարութիւն մր անհրաժեչտ է, աւելցնելով, որ Չեռնոմիրտինկն պահանջած է կառավարական նոր կազմին եւ կառոյցին մասին առաջարկներ պատրաստել:

Չեռնոմիրտին, վարչապետութեան պաչտօնր ստանձնելէ ի վեր (Դեկտեմբեր 1992), Ելցինի հաւատարիմ դաչնակիցը եղած է եւ վերջին տարին տնտեսական որոչ կայունացում մր ապահոված:

Նախագահը յայտնեց, թէ տնտեսական քաղաքականութեան փոփոխութիւն տեղի պկտք է ունենայ, որպկսզի ճարտարարուեստական արտադրութիւնը եւ կեանքի մակարդակր բարձրանան:

Ան ըսաւ, թէ իր կառավարութեան անդամ պիտի դարձնկ նոր գաղափարներ ունեցող «արհեստավարժ մարդիկ»:

Յայտնապկս մերժելով կառավարական ընկերակցութեան մր համաձայնավարներու առաջարկր, կրեմլինի ղեկավարր յայտնեց, թէ կառավարութեան անդամները կրնան քաղաքական տարբեր կուսակցութիւններու պատկանիլ, սակայն անոնք իրենց կուսակցական անդամակցութիւնը ետեւ պկտք է ձգեն:

Միւս կողմկ, նախագահը չեչտը դրաւ կարգ ու կանոնի նչանախօսքերուն վրայ, որոնք Ալեքսանտր Լեպկտի ապահովեցին ընտրութեանց ցանկի 3րդ դիրքը:

Ելցինի մամլոյ գրասենեակր յայտնեց, թէ ան Զորեքչարթի օր տեսակցութիւն ունեցած է Լեպկտի հետ եւ համաձայն գտնուած Ապահովութեան Խորհուրդի վերազասաւորման գծով անոր առաջարկներուն: Ան մանրամասնութիւններ չտուաւ: Լեպկտ յաւելեալ իրազեկութիւններ պահանջած է, սակայն յստակ չէ, թէ Ելցին որքա՞ն տեղի տուած է:

Միւս կողմկ, Կրեմլինի մօտիկ ազրիւր մը Զորեքչարթի օր յայտնեց, թէ նախագահը կրնայ ապատական տնտեսագկտ Կրիկորի Եաւլինսքիի կառավարական բարձր պաչտօն մը յանձնել:

Ազրիւրը ըսաւ, թէ ան կրնայ նչանակուիլ յայնածիր իրազեկութիւններով ելեւմուտքի եւ տնտեսութեան մարգերու փոխ վարչապետ:

ՄՂԿ - ԻՐԱՔ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՎԱ՞ՂԸ

ՄԱԿ, 10 (ՌԷՕԹԸՐ) - Ապահովութեան Խորհուրդի մկկ յանձնախումբը Երեքչարթի օր յայն գիծերու մկջ համաձայնութիւն մը գոյացուց Իրաքի քարիւղի վաճառքի ծրագիրի գործադրութեան չուրջ:

Յանձնախումբին նախագահ՝ գերմանացի Թոնս Այթրլ յայտարարեց, որ յստակ բովանդակութեամբ համաձայնագիր մը պատրաստուած է, իսկ յստակացումի կարօտող փոքրիկ կկտ մը կր մնայ: Ան աւելցուց, որ Ապահովութեան Խորհուրդի անդամ երկիրներու կառավարութիւնները կ'ուսումնասիրեն համաձայնագիրը, որ կր ճշդկ, թէ իրաքեան քարիւղը ինչպկս պիտի վաճառուի եւ սննդեղկնի բաչխումը ինչպկս պիտի կատարուի:

Ան նախատեսեց, որ համաձայնագիրը Ուրբաթ օր պաչտօնապկս ընդունուի:

ՍԻՏԱ ԳԷՄ ՄԻԱՑԵԱԼ ՊԱՅՔԱՐ

ՎԱՆՔՈՒՎԸՐ, 10 (ՌԷՕԹԸՐ) - Առողջապահութեան մարգի միջին արեւելքցի պատասխանատուներ, մկկ կողմ ձգած իրենց կրօնական եւ քաղաքական տարակարծութիւնները, միասնարար կր փորձեն պայքարիլ ՍԻՏԱի ժահրին տարածումին դկմ:

Վանքուվրի մկջ տեղի ունեցող ՍԻՏԱի խորհրդաժողովին, 4 պաղեստինցիներ, 3 իսրայէլացիներ եւ յորդանանցի մը Երուսաղկմի ՍԻՏԱի ծրագիրը կր ներկայացնեն:

Պատուիրակութեան անդամներ, հարցագրոյցի մր ընթացքին, յայտնեցին, թէ մինչ միջին արեւելեան եւ հիւսիսային ափրիկեան երկիրներուն մկջ ՍԻՏԱով վարակուածներուն համեմատութիւնը աչխարհի ամկնէն ցածն է, հետզհետէ գործածողներու թիւին աճր, միջազգային գրօսաշրջիկութիւնը եւ չրջանին չափազանց պահպանողական մչակոյթները գայն խոցելի կրդարձրնեն:

Ըստ ՄԱԿի գնահատումներուն, Միջին Արեւելքի եւ Հիւսիսային Ափրիկկի մկջ, չուրջ 200 հազար հոգի ՍԻՏԱով վարակուած են:

ԵԹԷ ՇԱՐԺՈՂ ԿԱՐՄԻՐ ԼՈՅՍ ՄԸ ՏԵՍՆԷՔ...

ՍԻՏՆԻ, 10 (ՌԷՕԹԸՐ).- Աւստրալիոյ հեռաւոր մեկ քաղաքին իշխանութիւնները գիշերային երթեւեկի վտանգը կը նկատեն ուղտերը, որոնք պատճառ կը դառնան արկածներուն:

Նուազեցնելու համար վտանգը, իշխանութիւնները որոշեցին կարմիր լամբեր կախել ուղտերուն պոչերէն, որպեսզի ինքնաչարժներ եւ անցորդներ չբախին անոնց:

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍԱԿԱՐԱՆ
Լոնտոնի սակարանին մէջ, դրամանիշներու փոխանակման սակը հետեւեալն էր երեկ կէսօրին.
● Մեկ սթրլին 1.5524/34$
Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.
Մարք 1.5246/56
Զուիցերիական ֆրանք 1.2620/30
Պելճիքական ֆրանք 31.40/44
Ֆրանսական ֆրանք 5.1597/47
Իտալական լիր 1535.2/6.7
Եւրո 110.10/20
Շուէտական քրոն 6.6700/00
● Մեկ օնս ոսկի 382.95/383.45$

ԱԶԴԱԿ ՀԵՌ. ԽՄԲ. 23՞186 (ՊԷՅՐՈՒԹ) ,260780-583026 (ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏ) ,260115 (ՏՊԱՐԱՆ)
AZTAG. TEL.RED. 239186 (BEIRUT) ,260780-583026 (BOURJ HAMMOUD) . 260115 (IMP.) ,P.O.B. 80860. BOURJ HAMMOUD
ԱԶԴԱԿ
هاتف دار التحرير ٢٣٩١٨٦ - بيروت ٢٦٠١١٥ المطبعة
٥٨٣٠٢٦-٢٦٠٧٨٠ برج حمود - ص.ب ٨٠٨٦٠ برج حمود
أرتاك